Europa-Parlamentet
2019-2024

Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevaresikkerhed

2022/0344(COD)

5.4.2023

ÆNDRINGSFORSLAG
35 - 320

Udkast til betænkning
Milan Brglez
(PE740.884v01-00)

Ændring af direktiv 2000/60/EF om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger, direktiv 2006/118/EF om beskyttelse af grundvandet mod forurening og forringelse og direktiv 2008/105/EF om miljøkvalitetskrav inden for vandpolitikken

Forslag til direktiv
(COM(2022)0540 – C9-0361/2022 – 2022/0344(COD))

Ændringsforslag 35
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Kemisk forurening af overfladevand og grundvand udgør en trussel mod vandmiljøet i form af akut og kronisk toksicitet i vandorganismer, akkumulering af forurenende stoffer i økosystemet og tab af levesteder og biodiversitet og også mod menneskers sundhed. Fastsættelse af miljøkvalitetskrav bidrager til at gennemføre ambitionen om nulforurening for et giftfrit miljø.	(1) Kemisk forurening af overfladevand og grundvand udgør en trussel mod vandmiljøet i form af akut og kronisk toksicitet i vandorganismer, akkumulering af forurenende stoffer i økosystemet og tab af levesteder og biodiversitet og også mod menneskers sundhed. Fastsættelse af miljøkvalitetskrav bidrager til at gennemføre ambitionen om nulforurening for ***at opnå*** et giftfrit miljø ***som et af de prioriterede mål i det 8. miljøhandlingsprogram [1]***. ***[1] Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse (EU) 2022/591 af 6. april 2022 om et generelt EU-miljøhandlingsprogram frem til 2030.***

Or. cs

Ændringsforslag 36
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Kemisk forurening af overfladevand og grundvand udgør en trussel mod vandmiljøet i form af akut og kronisk toksicitet i vandorganismer, akkumulering af forurenende stoffer i økosystemet og tab af levesteder og biodiversitet og også mod menneskers sundhed. Fastsættelse af miljøkvalitetskrav ***bidrager*** til at gennemføre ambitionen om	(1) Kemisk forurening af overfladevand og grundvand udgør en trussel mod vandmiljøet i form af akut og kronisk toksicitet i vandorganismer, akkumulering af forurenende stoffer i økosystemet og tab af levesteder og biodiversitet og også mod menneskers sundhed. Fastsættelse af miljøkvalitetskrav ***kan bidrage*** til at gennemføre ambitionen om nulforurening for et giftfrit miljø***, hvis***

nulforurening for et giftfrit miljø.	***kravene ledsages af gradvise og samordnede modvirkningsforanstaltninger***.

Or. it

Ændringsforslag 37
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Kemisk forurening af overfladevand og grundvand udgør en trussel mod vandmiljøet i form af akut og kronisk toksicitet i vandorganismer, akkumulering af forurenende stoffer i økosystemet og tab af levesteder og biodiversitet og også mod menneskers sundhed. Fastsættelse af miljøkvalitetskrav bidrager til at ***gennemføre*** ambitionen om nulforurening for et giftfrit miljø.	(1) Kemisk forurening af overfladevand og grundvand udgør en trussel mod vandmiljøet i form af akut og kronisk toksicitet i vandorganismer, akkumulering af forurenende stoffer i økosystemet og tab af levesteder og biodiversitet og også mod menneskers sundhed. Fastsættelse af ***opnåelige*** miljøkvalitetskrav***, der kan håndhæves,*** bidrager til ***indsatsen for*** at ***nå*** ambitionen om nulforurening for et giftfrit miljø.

Or. en

Ændringsforslag 38
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 1 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(1a) I den lovgivningsmæssige betænkning 2014/2239(INI) blev det understreget, at der i EU stadig findes over 1 mio. mennesker, som ikke har adgang til en sikker og ren drikkevandsforsyning, og at næsten 2 % af befolkningen ikke har adgang til sanitet. Medlemsstaterne bør i overensstemmelse med FN's

Generalforsamlings resolution 64/292, som anerkender retten til sikkert og rent drikkevand og sanitet som en menneskerettighed, der er afgørende for at kunne få fuldt udbytte af livet og alle menneskerettighederne, og FN's Menneskerettighedsråd resolution 7/22 sikre en effektiv ret til rent vand og sanitet. At forbedre kvaliteten af både overfladevand og grundvand bidrager til at sikre, at befolkningen kan nyde godt af rent drikkevand. Korrekt adgang til domstolsprøvelse er en af metoderne til at sikre, at førnævnte rettigheder kan udøves fuldt ud. Betænkning 2021/2187(INI) fastslår også Europa-Parlamentets positive holdning til at behandle vand som et fælles gode gennem offentlig forvaltning og offentligt ejerskab.

Or. en

Begrundelse

Retten til rent vand og sanitet bliver i stadig større grad anerkendt på både nationalt og internationalt plan. Denne grundlæggende rettighed bør betragtes som et vejledende princip i lovgivningen.

Ændringsforslag 39
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Betragtning 1 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(1a) Det er først og fremmest medlemsstaternes ansvar at stræbe efter at opfylde miljøkvalitetskravene for prioriterede farlige stoffer inden for en passende tidsfrist.

Or. en

Ændringsforslag 40

Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 1 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(1b) I Europa-Parlamentets betænkning 2021/2187(INI) fastslås den eksterne dimension af gennemførelsen af menneskers ret til rent vand og sanitet. At forbedre kvaliteten af grundvand og overfladevand bør også være et vejledende princip i EU's optræden udadtil. I betragtning af at vandområderne også strækker sig ud over EU's ydre grænser er en effektiv gennemførelse af direktiverne om vandkvalitet også med til at forbedre adgangen til rent vand i tredjelandene.

Or. en

Begrundelse

Direktivets virkning går ud over EU's ydre grænser og har indflydelse på retten til rent vand i tredjelandene gennem grænseoverskridende vandområder.

Ændringsforslag 41
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Betragtning 1 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(1b) Evidensen viser, at der er behov for investeringer i vandsektoren, og EU-finansiering er afgørende for, at nogle medlemsstater kan overholde lovgivningskravene. Det er nødvendigt, at alle medlemsstater opskalerer deres udgifter med mindst 20 % for at opfylde EU's vandkrav, og der er et samlet finansieringsgab på 289 mia. EUR frem til 2030[1a].
	[1a] OECD, 6th Roundtable on Financing

Water. Findes på: https://www.oecd.org/water/6th-Roundtable-on-Financing-Water-in-Europe-Summary-and-Highlights.pdf.

Or. en

Ændringsforslag 42
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 1 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(1c) Som følge af geografiske og socioøkonomiske faktorer er nogle befolkninger mere sårbare over for vandforurening. Udviklingen af både lovlig og ulovlig minedrift kombineret med den oprindelige befolknings stærke tilknytning til deres jord udsætter visse befolkninger og biodiversiteten for en større risiko. Man bør i den forbindelse være opmærksom på vandkvaliteten specifikt, men ikke udelukkende, i Fransk Guyana og Lapland.

Or. en

Begrundelse

Minesektoren vil sandsynligvis udvikle sig i de kommende år som følge af de ressourcer, der er nødvendige for den grønne omstilling. Minedrift har en skadelig indvirkning på vandkvaliteten og medfører uoprettelige skader på miljøet. I den forbindelse kan oprindelige samfund, som er tæt knyttet til deres jord, i højere grad blive berørt af denne proces.

Ændringsforslag 43
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 1 d (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(1d) Vandressourcernes stadig større knaphed skaber allerede konflikter med hensyn til deres anvendelse. Adgangen til rent vand skal være lige og er derfor ikke forenelig med visse ikkebæredygtige industri- og landbrugsmetoder, såsom – men ikke udelukkende – konstruktionen af "megabassiner", der anvendes til at pumpe grundvand op til visse afgrøder.

Or. en

Ændringsforslag 44
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) I henhold til bestemmelserne i artikel 191, stk. 2, andet punktum, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) bygger Unionens politik på miljøområdet navnlig på forsigtighedsprincippet og princippet om forebyggende indsats, princippet om indgreb over for miljøskader fortrinsvis ved kilden og princippet om, at forureneren betaler.	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. cs

Ændringsforslag 45
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 2 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(2a) I Europa-Parlamentets betænkning 2021/2187(INI) og 2014/2239(INI) står der, at vand bør behandles som et fælles gode, og at dets

forvaltning derfor bør varetages af offentlige organer for at sikre, at bevarelsen af økosystemer og universel adgang til rent vand går forud for økonomiske betragtninger.

Or. en

Begrundelse

Europa-Parlamentet har ved flere lejligheder udtalt sig til fordel for at behandle vand som et offentligt gode, navnlig set i lyset af denne vigtige ressources stadig større knaphed, for at begrænse forurening og sikre lige adgang til rent vand.

Ændringsforslag 46
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 2 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(2a) Det er nødvendigt at sørge for tilstrækkelige finansielle og menneskelige ressourcer til medlemsstaternes inspektions- og kontroltjenester for at nå målene i direktivet.

Or. en

Begrundelse

Eftersom over halvdelen af vandområderne i Den Europæiske Union overskrider den tærskel, der er indført for vandkvalitet, bør vi sikre tilstrækkelig finansiering til medlemsstaternes inspektions- og kontroltjenester for at nå målene i direktivet.

Ændringsforslag 47
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 3 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(3a) Vandforurening skyldes hovedsagelig udledning af lægemidler i

spildevand, industriaffald og landbrugsaffald. Vi bør sikre synergi mellem alle retsakter i EU-lovgivningen for at hindre forurening ved kilden ved at indføre mere ambitiøse forpligtelser til at hindre forurening ved kilden.

Or. en

Begrundelse

Vi bør skabe sammenhæng mellem lovgivning, der omhandler kilderne til forurenende stoffer og reduktionen heraf (som f.eks. REACH-direktivet, direktivet om industrielle emissioner og direktivet om rensning af byspildevand), for at sikre konsekvens og effektivitet i reduktionen af forurening.

Ændringsforslag 48
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 3 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(3b) Myndighederne har et særskilt ansvar i forbindelse med gennemførelsen af dette direktiv. De bør fortsat spille en aktiv rolle med at reducere forurening ved kilden ved at forbyde anvendelsen af stoffer på listen, fremme nye landbrugsmetoder og styrke inspektionstjenesterne i industri- og landbrugsmiljøerne.

Or. en

Begrundelse

Myndighederne har pligt til at sikre en tilfredsstillende vandkvalitet, hvilket kommer til udtryk i en reduktion af forurening ved kilden og en styrkelse af inspektionstjenesterne samt regelmæssig overvågning for at nå målene om reduktion af forurening.

Ændringsforslag 49
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF[13] fastlægges der en ramme for beskyttelse af Unionens vandløb og søer, overgangsvande, kystvande og grundvand. Denne ramme omfatter identificering af prioriterede stoffer blandt de stoffer, der udgør en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan. Ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/105/EF[14] fastsættes der EU-dækkende miljøkvalitetskrav (EQS) for de 45 prioriterede stoffer, der er anført i bilag X til direktiv 2000/60/EF, og otte andre forurenende stoffer, som allerede var reguleret på EU-plan, inden bilag X blev indført ved Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2455/2001/EF[15]. Ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/118/EF[16] fastsættes der EU-dækkende grundvandskvalitetskrav for nitrater og aktive stoffer i pesticider samt kriterier for fastsættelse af nationale tærskelværdier for andre forurenende stoffer i grundvandet. Det indeholder også en minimumsliste med 12 forurenende stoffer og deres indikatorer, for hvilke medlemsstaterne skal ***overveje at*** fastsætte sådanne nationale tærskelværdier. Kvalitetskravene for grundvand er fastsat i bilag I til direktiv 2006/118/EF.	(4) Ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF[13] fastlægges der en ramme for beskyttelse af Unionens vandløb og søer, overgangsvande, kystvande og grundvand. Denne ramme omfatter identificering af prioriterede stoffer blandt de stoffer, der udgør en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan. Ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/105/EF[14] fastsættes der EU-dækkende miljøkvalitetskrav (EQS) for de 45 prioriterede stoffer, der er anført i bilag X til direktiv 2000/60/EF, og otte andre forurenende stoffer, som allerede var reguleret på EU-plan, inden bilag X blev indført ved Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2455/2001/EF[15]. Ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/118/EF[16] fastsættes der EU-dækkende grundvandskvalitetskrav for nitrater og aktive stoffer i pesticider samt kriterier for fastsættelse af nationale tærskelværdier for andre forurenende stoffer i grundvandet. Det indeholder også en minimumsliste med 12 forurenende stoffer og deres indikatorer, for hvilke medlemsstaterne skal fastsætte sådanne nationale tærskelværdier. Kvalitetskravene for grundvand er fastsat i bilag I til direktiv 2006/118/EF.
[13] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF af 23. oktober 2000 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger (EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1).	[13] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF af 23. oktober 2000 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger (EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1).
[14] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/105/EF af 16. december 2008 om miljøkvalitetskrav inden for vandpolitikken, om ændring og senere ophævelse af Rådets direktiv 82/176/EØF, 83/513/EØF, 84/156/EØF, 84/491/EØF og	[14] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/105/EF af 16. december 2008 om miljøkvalitetskrav inden for vandpolitikken, om ændring og senere ophævelse af Rådets direktiv 82/176/EØF, 83/513/EØF, 84/156/EØF, 84/491/EØF og

86/280/EØF og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 84).	86/280/EØF og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 84).
[15] Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2455/2001/EF af 20. november 2001 om vedtagelse af en liste over prioriterede stoffer inden for vandpolitik og om ændring af direktiv 2000/60/EF (EFT L 331 af 15.12.2001, s. 1).	[15] Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2455/2001/EF af 20. november 2001 om vedtagelse af en liste over prioriterede stoffer inden for vandpolitik og om ændring af direktiv 2000/60/EF (EFT L 331 af 15.12.2001, s. 1).
[16] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/118/EF af 12. december 2006 om beskyttelse af grundvandet mod forurening og forringelse (EUT L 372 af 27.12.2006, s. 19).	[16] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/118/EF af 12. december 2006 om beskyttelse af grundvandet mod forurening og forringelse (EUT L 372 af 27.12.2006, s. 19).

Or. en

Begrundelse

Bilag II, del B indeholder velkendte, stærkt giftige stoffer, såsom bl.a. cadmium, bly og kviksølv. Medlemsstaterne bør ikke blot overveje at fastsætte tærskelværdier for sådanne stoffer, men rent faktisk gøre det.

Ændringsforslag 50
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Betragtning 4 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(4a) I betragtning af grundvandets betydning som drikkevandskilde, og eftersom grundvandsøkosystemer er mere sårbare over for stressfaktorer end andre ferskvandsøkosystemer og ikke kan genoprettes efter forstyrrelser, bør der anvendes en forsigtighedstilgang ved fastsættelsen af tærskelværdier for grundvand for at beskytte menneskers sundhed, grundvandsøkosystemerne og de grundvandsafhængige økosystemer. I overensstemmelse med rådgivningen fra Det Europæiske Lægemiddelagentur bør

der normalt anvendes en yderligere vurderingsfaktor på 10 ved fastsættelsen af kvalitetskrav til grundvand i forhold til overfladevand.

Or. en

Begrundelse

EMA konkluderede i 2015 i forbindelse med veterinærlægemidler, at der bør anvendes en yderligere vurderingsfaktor på 10 for grundvand i forhold til overfladevand (https://www.ema.europa.eu/en/documents/scientific-guideline/guideline-assessing-environmental-human-health-risks-veterinary-medicinal-products-groundwater_en.pdf). En lignende tilgang er allerede blevet indført med hensyn til EQS-afvigelse for marine økosystemer. Derfor bør der altid anvendes en yderligere vurderingsfaktor på 10 for grundvand i forhold til overfladevand.

Ændringsforslag 51
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) Stoffer overvejes optaget i bilag X til direktiv 2000/60/EF eller i bilag I eller II til direktiv 2006/118/EF på grundlag af en vurdering af den risiko, de udgør for mennesker og vandmiljø. De vigtigste elementer i denne vurdering er viden om stoffernes miljøkoncentrationer, herunder oplysninger indsamlet fra overvågning af observationslister, og om stoffernes (øko-)toksikologi samt deres persistens, bioakkumulering, carcinogenicitet, mutagenicitet, reproduktionstoksiske egenskaber og potentielt hormonforstyrrende egenskaber.	(5) Stoffer overvejes optaget i bilag X til direktiv 2000/60/EF eller i bilag I eller II til direktiv 2006/118/EF på grundlag af en vurdering af den risiko, de udgør for mennesker og vandmiljø. De vigtigste elementer i denne vurdering er viden om stoffernes miljøkoncentrationer, herunder oplysninger indsamlet fra overvågning af observationslister, og om stoffernes (øko-)toksikologi samt deres persistens, bioakkumulering, ***toksicitet, mobilitet,*** carcinogenicitet, mutagenicitet, reproduktionstoksiske egenskaber og potentielt hormonforstyrrende egenskaber.

Or. en

Begrundelse

Det er nødvendigt at tilføje toksicitet, så man kan medtage stoffer, der er persistente, bioakkumulerende og toksiske, og det er nødvendigt at tilføje mobilitet, så man kan medtage stoffer, der er persistente, mobile og toksiske eller meget persistente og meget mobile i

overensstemmelse med de nye fareklasser i forordningen om klassificering, mærkning og emballering.

Ændringsforslag 52
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Betragtning 6 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(6a) Det foreslåede miljøkvalitetskrav på 86,7 µg/l for overfladevand, der ikke anvendes til indvinding og præparering af drikkevand, stammer fra en videnskabelig evaluering foretaget af Kommissionens Fælles Forskningscenter (JRC) og Den Videnskabelige Komité for Sundheds- og Miljørisici og Nye Risici (SCHEER), hvor der er taget højde for økotoksicitetsstudier og offentlig videnskabelig litteratur. Det videnskabsbaserede miljøkvalitetskrav på 86,7 µg/l for glyphosat bør som sådan helst gælde for alle overfladevandområder. Ethvert kvalitetskrav for overfladevand, der anvendes til indvinding af drikkevand, bør tage hensyn til de eksisterende rensningsforanstaltningers tekniske evne til at fjerne glyphosat.

Or. en

Ændringsforslag 53
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena

Forslag til direktiv
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) Der er behov for en kombination af kildekontrol og end-of-pipe-foranstaltninger for effektivt at håndtere de	(7) Der er behov for en kombination af kildekontrol og end-of-pipe-foranstaltninger for effektivt at håndtere de

fleste forurenende stoffer i hele deres livscyklus, herunder, hvor det er relevant, kemisk design, tilladelser eller godkendelse, begrænsning af emissioner under fremstilling og anvendelse eller andre processer og affaldshåndtering. Fastsættelsen af nye eller strengere kvalitetskrav i vandområder supplerer og er derfor i overensstemmelse med anden EU-lovgivning, der omhandler eller kan omhandle forureningsproblemet i en eller flere af disse faser, herunder Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006[17], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009[18], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012[19], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6[20], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF[21], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF[22], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU[23] og Rådets direktiv 91/271/EØF[24].

[17] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur (EUT L 396 af

fleste forurenende stoffer i hele deres livscyklus, herunder, hvor det er relevant, kemisk design, tilladelser eller godkendelse, begrænsning af emissioner under fremstilling og anvendelse eller andre processer og affaldshåndtering. Fastsættelsen af nye eller strengere kvalitetskrav i vandområder supplerer og er derfor i overensstemmelse med anden EU-lovgivning, der omhandler eller kan omhandle forureningsproblemet i en eller flere af disse faser, herunder Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006[17], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009[18], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012[19], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6[20], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF[21], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF[22], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU[23] og Rådets direktiv 91/271/EØF[24]. ***Hvis medlemsstaterne skal kunne nå miljømålene i artikel 4 i direktiv 2000/60/EF på den bedst mulige og mest omkostningseffektive måde, skal de, når de fastlægger deres indsatsprogrammer, sikre, at kildekontrolforanstaltninger prioriteres frem for end-of-pipe-foranstaltninger, og at disse foranstaltninger er i overensstemmelse med relevant sektorspecifik EU-lovgivning om forurening. Kommissionen bør udarbejde vejledning for at opstille kriterier for vurderingen af, hvorvidt alle forholdsmæssige kildekontrolforanstaltninger er blevet udtømt, inden der gennemføres end-of-pipe-foranstaltninger.***

[17] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur (EUT L 396 af

30.12.2006, s. 1).

[18] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1).

[19] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter (EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1).

[20] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6 af 11. december 2018 om veterinærlægemidler og om ophævelse af direktiv 2001/82/EF (EUT L 4 af 7.1.2019, s. 43).

[21] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for humanmedicinske lægemidler (EFT L 311 af 28.11.2001, s. 67).

[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF af 21. oktober 2009 om en ramme for Fællesskabets indsats for en bæredygtig anvendelse af pesticider (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 71).

[23] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU af 24. november 2010 om industrielle emissioner (integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening) (EUT L 334 af 17.12.2010, s. 17).

[24] Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand (EFT L 135 af 30.5.1991, s. 40).

30.12.2006, s. 1).

[18] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1).

[19] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter (EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1).

[20] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6 af 11. december 2018 om veterinærlægemidler og om ophævelse af direktiv 2001/82/EF (EUT L 4 af 7.1.2019, s. 43).

[21] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for humanmedicinske lægemidler (EFT L 311 af 28.11.2001, s. 67).

[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF af 21. oktober 2009 om en ramme for Fællesskabets indsats for en bæredygtig anvendelse af pesticider (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 71).

[23] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU af 24. november 2010 om industrielle emissioner (integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening) (EUT L 334 af 17.12.2010, s. 17).

[24] Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand (EFT L 135 af 30.5.1991, s. 40).

Or. en

Ændringsforslag 54
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv

Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) Der er behov for en kombination af kildekontrol og end-of-pipe-foranstaltninger for effektivt at håndtere de fleste forurenende stoffer i hele deres livscyklus, herunder, hvor det er relevant, kemisk design, tilladelser eller godkendelse, begrænsning af emissioner under fremstilling og anvendelse eller andre processer og affaldshåndtering. Fastsættelsen af nye eller strengere kvalitetskrav i vandområder supplerer og er derfor i overensstemmelse med anden EU-lovgivning, der omhandler eller kan omhandle forureningsproblemet i en eller flere af disse faser, herunder Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006[17], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009[18], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012[19], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6[20], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF[21], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF[22], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU[23] og Rådets direktiv 91/271/EØF[24].	(7) Der er behov for en kombination af kildekontrol og end-of-pipe-foranstaltninger for effektivt at håndtere de fleste forurenende stoffer i hele deres livscyklus, herunder, hvor det er relevant, kemisk design, tilladelser eller godkendelse, begrænsning af emissioner under fremstilling og anvendelse eller andre processer og affaldshåndtering. Fastsættelsen af nye eller strengere kvalitetskrav i vandområder supplerer og er derfor i overensstemmelse med anden EU-lovgivning, der omhandler eller kan omhandle forureningsproblemet i en eller flere af disse faser, herunder Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006[17], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009[18], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012[19], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6[20], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF[21], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF[22], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU[23] og Rådets direktiv 91/271/EØF[24]***, idet der også foreskrives specifikke tilskud til de slutbrugere, der forventes at blive hårdest ramt af byrderne som følge af håndhævelsen af direktivet***.
[17] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur (EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1).	[17] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur (EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1).
[18] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og	[18] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og

91/414/EØF (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1).

[19] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter (EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1).

[20] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6 af 11. december 2018 om veterinærlægemidler og om ophævelse af direktiv 2001/82/EF (EUT L 4 af 7.1.2019, s. 43).

[21] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for humanmedicinske lægemidler (EFT L 311 af 28.11.2001, s. 67).

[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF af 21. oktober 2009 om en ramme for Fællesskabets indsats for en bæredygtig anvendelse af pesticider (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 71.

[23] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU af 24. november 2010 om industrielle emissioner (integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening) (EUT L 334 af 17.12.2010, s. 17).

[24] Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand (EFT L 135 af 30.5.1991, s. 40).

91/414/EØF (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1).

[19] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter (EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1).

[20] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6 af 11. december 2018 om veterinærlægemidler og om ophævelse af direktiv 2001/82/EF (EUT L 4 af 7.1.2019, s. 43).

[21] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for humanmedicinske lægemidler (EFT L 311 af 28.11.2001, s. 67).

[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF af 21. oktober 2009 om en ramme for Fællesskabets indsats for en bæredygtig anvendelse af pesticider (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 71.

[23] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU af 24. november 2010 om industrielle emissioner (integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening) (EUT L 334 af 17.12.2010, s. 17).

[24] Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand (EFT L 135 af 30.5.1991, s. 40).

Or. it

Ændringsforslag 55
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) ***Der er behov for en kombination af kildekontrol og end-of-pipe-foranstaltninger*** for effektivt at håndtere	(7) ***Kildekontrolforanstaltninger bør prioriteres*** for effektivt at håndtere de fleste forurenende stoffer i hele deres

de fleste forurenende stoffer i hele deres livscyklus, herunder, hvor det er relevant, kemisk design, tilladelser eller godkendelse, begrænsning af emissioner under fremstilling og anvendelse eller andre processer og affaldshåndtering. Fastsættelsen af nye eller strengere kvalitetskrav i vandområder supplerer og er derfor i overensstemmelse med anden EU-lovgivning, der omhandler eller kan omhandle forureningsproblemet i en eller flere af disse faser, herunder Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006[17], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009[18], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012[19], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6[20], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF[21], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF[22], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU[23] og Rådets direktiv 91/271/EØF[24].

livscyklus, herunder, hvor det er relevant, kemisk design, tilladelser eller godkendelse, begrænsning af emissioner under fremstilling og anvendelse eller andre processer og affaldshåndtering. ***Hvis kildekontrolforanstaltninger ikke medfører, at der opnås god tilstand i vandområderne, bør der anvendes end-of-pipe-foranstaltninger.*** Fastsættelsen af nye eller strengere kvalitetskrav i vandområder supplerer og er derfor i overensstemmelse med anden EU-lovgivning, der omhandler eller kan omhandle forureningsproblemet i en eller flere af disse faser, herunder Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006[17], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009[18], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012[19], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6[20], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF[21], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF[22], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU[23] og Rådets direktiv 91/271/EØF[24].

---

[17] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur (EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1).

[18] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1).

[19] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter (EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1).

[20] Europa-Parlamentets og Rådets

[17] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur (EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1).

[18] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1).

[19] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter (EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1).

[20] Europa-Parlamentets og Rådets

forordning (EU) 2019/6 af 11. december 2018 om veterinærlægemidler og om ophævelse af direktiv 2001/82/EF (EUT L 4 af 7.1.2019, s. 43).

[21] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for humanmedicinske lægemidler (EFT L 311 af 28.11.2001, s. 67).

[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF af 21. oktober 2009 om en ramme for Fællesskabets indsats for en bæredygtig anvendelse af pesticider (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 71).

[23] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU af 24. november 2010 om industrielle emissioner (integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening) (EUT L 334 af 17.12.2010, s. 17).

[24] Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand (EFT L 135 af 30.5.1991, s. 40).

forordning (EU) 2019/6 af 11. december 2018 om veterinærlægemidler og om ophævelse af direktiv 2001/82/EF (EUT L 4 af 7.1.2019, s. 43).

[21] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for humanmedicinske lægemidler (EFT L 311 af 28.11.2001, s. 67).

[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF af 21. oktober 2009 om en ramme for Fællesskabets indsats for en bæredygtig anvendelse af pesticider (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 71).

[23] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU af 24. november 2010 om industrielle emissioner (integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening) (EUT L 334 af 17.12.2010, s. 17).

[24] Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand (EFT L 135 af 30.5.1991, s. 40).

Or. en

Ændringsforslag 56
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) Der er behov for en kombination af kildekontrol og end-of-pipe-foranstaltninger for effektivt at håndtere de fleste forurenende stoffer i hele deres livscyklus, herunder, hvor det er relevant, kemisk design, tilladelser eller godkendelse, begrænsning af emissioner under fremstilling og anvendelse eller andre processer og affaldshåndtering. Fastsættelsen af nye eller strengere kvalitetskrav i vandområder supplerer og er derfor i overensstemmelse med anden EU-	(7) Der er behov for en kombination af kildekontrol og end-of-pipe-foranstaltninger for effektivt at håndtere de fleste forurenende stoffer i hele deres livscyklus, herunder, hvor det er relevant, kemisk design, tilladelser eller godkendelse, begrænsning af emissioner under fremstilling og anvendelse eller andre processer og affaldshåndtering. Fastsættelsen af nye eller strengere kvalitetskrav i vandområder supplerer og er derfor i overensstemmelse med anden EU-

lovgivning, der omhandler eller ***kan*** omhandle forureningsproblemet i en eller flere af disse faser, herunder Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006[17], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009[18], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012[19], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6[20], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF[21], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF[22], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU[23] og Rådets direktiv 91/271/EØF[24].

lovgivning, der omhandler eller ***bør*** omhandle forureningsproblemet i en eller flere af disse faser, herunder Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006[17], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009[18], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012[19], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6[20], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF[21], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF[22], Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU[23] og Rådets direktiv 91/271/EØF[24].

---

[17] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur (EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1).

[18] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1).

[19] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter (EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1).

[20] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6 af 11. december 2018 om veterinærlægemidler og om ophævelse af direktiv 2001/82/EF (EUT L 4 af 7.1.2019, s. 43).

[21] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for humanmedicinske lægemidler (EFT L 311 af 28.11.2001, s. 67).

[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv

[17] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur (EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1).

[18] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1).

[19] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter (EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1).

[20] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6 af 11. december 2018 om veterinærlægemidler og om ophævelse af direktiv 2001/82/EF (EUT L 4 af 7.1.2019, s. 43).

[21] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for humanmedicinske lægemidler (EFT L 311 af 28.11.2001, s. 67).

[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv

2009/128/EF af 21. oktober 2009 om en ramme for Fællesskabets indsats for en bæredygtig anvendelse af pesticider (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 71).	2009/128/EF af 21. oktober 2009 om en ramme for Fællesskabets indsats for en bæredygtig anvendelse af pesticider (EUT L 309 af 24.11.2009, s. 71).
[23] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU af 24. november 2010 om industrielle emissioner (integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening) (EUT L 334 af 17.12.2010, s. 17).	[23] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU af 24. november 2010 om industrielle emissioner (integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening) (EUT L 334 af 17.12.2010, s. 17).
[24] Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand (EFT L 135 af 30.5.1991, s. 40).	[24] Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand (EFT L 135 af 30.5.1991, s. 40).

Or. en

Begrundelse

Eftersom kildekontrolforanstaltninger næsten udelukkende er mulige på EU-plan, bør relevant EU-lovgivning omhandle forureningsproblemet.

Ændringsforslag 57
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) Den nye videnskabelige viden peger i retning af en væsentlig risiko ved flere andre forurenende stoffer, der findes i vandområder, ud over dem, der allerede er reguleret. I grundvandet er der konstateret et særligt problem gennem frivillig overvågning af per- og polyfluoralkylstoffer (PFAS) og lægemidler. PFAS er blevet påvist ved mere end 70 % af grundvandsmålepunkterne i Unionen, og de eksisterende nationale tærskler overskrides klart på et betydeligt antal steder, og der findes også i vid udstrækning farmaceutiske stoffer. I overfladevand er perfluoroctansulfonsyre og derivater heraf allerede opført som prioriterede stoffer,	(8) Den nye videnskabelige viden peger i retning af en væsentlig risiko ved flere andre forurenende stoffer, der findes i vandområder, ud over dem, der allerede er reguleret. I grundvandet er der konstateret et særligt problem gennem frivillig overvågning af per- og polyfluoralkylstoffer (PFAS) og lægemidler. PFAS er blevet påvist ved mere end 70 % af grundvandsmålepunkterne i Unionen, og de eksisterende nationale tærskler overskrides klart på et betydeligt antal steder, og der findes også i vid udstrækning farmaceutiske stoffer. I overfladevand er perfluoroctansulfonsyre og derivater heraf allerede opført som prioriterede stoffer,

men andre PFAS anerkendes nu også at udgøre en risiko. Ved overvågning af observationslister i henhold til artikel 8b i direktiv 2008/105/EF er der blevet bekræftet en risiko forbundet med en række farmaceutiske stoffer i overfladevand, og de bør derfor føjes til listen over prioriterede stoffer.	men andre PFAS anerkendes nu også at udgøre en risiko. Ved overvågning af observationslister i henhold til artikel 8b i direktiv 2008/105/EF er der blevet bekræftet en risiko forbundet med en række farmaceutiske stoffer i overfladevand, og de bør derfor føjes til listen over prioriterede stoffer. ***Disse stoffer skal overvåges, når det af risikovurderingen og risikostyringen af indvindingsoplandene for indvindingssteder, der udføres i henhold til artikel 8 i direktiv (EU) 2020/2184, konkluderes, at det er sandsynligt, at stofferne er til stede i et bestemt vandforsyningsområde. Værdierne bør desuden kun anvendes, efter at der er fastlagt tekniske retningslinjer for kontrollen af dette parameter i overensstemmelse med artikel 13, stk. 7, i direktiv (EU) 2020/2184.***
	Or. it

Ændringsforslag 58
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) Den nye videnskabelige viden peger i retning af en væsentlig risiko ved flere andre forurenende stoffer, der findes i vandområder, ud over dem, der allerede er reguleret. I grundvandet er der konstateret et særligt problem gennem frivillig overvågning af per- og polyfluoralkylstoffer (PFAS) og lægemidler. PFAS er blevet påvist ved mere end 70 % af grundvandsmålepunkterne i Unionen, og de eksisterende nationale tærskler overskrides klart på et betydeligt antal steder, og der findes også i vid udstrækning farmaceutiske stoffer. I overfladevand er	(8) Den nye videnskabelige viden peger i retning af en væsentlig risiko ved flere andre forurenende stoffer, der findes i vandområder, ud over dem, der allerede er reguleret. I grundvandet er der konstateret et særligt problem gennem frivillig overvågning af per- og polyfluoralkylstoffer (PFAS) og lægemidler. PFAS er blevet påvist ved mere end 70 % af grundvandsmålepunkterne i Unionen, og de eksisterende nationale tærskler overskrides klart på et betydeligt antal steder, og der findes også i vid udstrækning farmaceutiske stoffer. ***Derfor bør et delsæt***

perfluoroctansulfonsyre og derivater heraf allerede opført som prioriterede stoffer, men andre PFAS anerkendes nu også at udgøre en risiko. Ved overvågning af observationslister i henhold til artikel 8b i direktiv 2008/105/EF er der blevet bekræftet en risiko forbundet med en række farmaceutiske stoffer i overfladevand, og de bør derfor føjes til listen over prioriterede stoffer.	***for specifik PFAS og PFAS total tilføjes til listen over forurenende stoffer i grundvandet.*** I overfladevand er perfluoroctansulfonsyre og derivater heraf allerede opført som prioriterede stoffer, men andre PFAS anerkendes nu også at udgøre en risiko. ***Derfor bør et delsæt for specifik PFAS og PFAS total tilføjes til listen over prioriterede stoffer.*** Ved overvågning af observationslister i henhold til artikel 8b i direktiv 2008/105/EF er der blevet bekræftet en risiko forbundet med en række farmaceutiske stoffer i overfladevand, og de bør derfor føjes til listen over prioriterede stoffer. ***Bisphenol A erstattes med andre bisphenoler med samme egenskaber. Derfor bør bisphenoler tilføjes til listen over prioriterede stoffer.***

Or. en

Begrundelse

Problemet med PFAS er meget mere omfattende end 24 specifikke stoffer. Man har kendskab til i alt 10 000 PFAS, alle med samme farlige egenskaber. PFAS total er allerede medtaget i drikkevandsdirektivet. Derfor bør PFAS total tilsvarende tilføjes til både listen over forurenende stoffer i grundvandet og listen over prioriterede stoffer.

Ændringsforslag 59
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena, Tiemo Wölken

Forslag til direktiv
Betragtning 8 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(8a) Atrazin er et herbicid, der anvendes til etårigt bredbladet ukrudt og etårige græsarter i korn. I henhold til Kommissionens beslutning 2004/248/EF[1a] er anvendelsen af atrazin i plantebeskyttelsesmidler ikke længere tilladt i Unionen. Atrazin har vist sig at være et hormonforstyrrende stof. Der er dokumentation for, at det påvirker

reproduktion og udvikling, og det kan være kræftfremkaldende. Det Europæiske Miljøagentur konstaterede i forbindelse med sin vurdering af pesticider i forhold til effekt eller kvalitetstærskler mellem 2013 og 2020, at der blev påvist overskridelser for et eller flere pesticider på mellem 4 % og 11 % af grundvandsovervågningsstederne, navnlig overskridelser af atrazin og dets metabolitter. I betragtning af stoffets vedvarende forekomst i Unionens overfladevand og grundvand og for at sikre, at tærskelværdierne for atrazin ikke overskrider miljøkvalitetskravene for det samlede indhold af pesticider og metabolitter, bør tærskelværdien for atrazin i bilag I til direktiv 2008/105/EF tilpasses, også i henhold til tærskelværdien for samme stof i direktiv (EU) 2020/2184[1b].

[1a] Kommissionens beslutning af 10. marts 2004 om afvisning af at optage atrazin i bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF og om tilbagekaldelse af godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder dette aktive stof, EUT L 78.

[1b] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2020/2184 af 16. december 2020 om kvaliteten af drikkevand (omarbejdning).

Or. en

Ændringsforslag 60
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 8 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(8a) Ud over omkostningerne for biodiversiteten og vandrensningssystemerne er vandforurening også en stor byrde på det

offentlige sundhedssystem. At håndtere dette problem ved at indføre lavere tærskler for stoffernes koncentration og tackle forurening ved kilden er også en effektiv måde at bidrage til sunde offentlige finanser på. Udgifterne til rensning af vand er ulige fordelt og bør i højere grad afholdes af forurenerne i stedet for skatteyderne. Per- og polyfluoralkylstoffer (PFAS) alene medfører sundhedsrelaterede udgifter på 2,8-4,6 mia. EUR for de nordiske lande og 52-84 mia. EUR for alle EØS-landene.

Or. en

Begrundelse

De kortsigtede udgifter til at bortfiltrere giftige stoffer nævnes ofte for at retfærdiggøre højere koncentrationstærskler for giftige stoffer, uden at de langsigtede udgifter til sundhedssystemet tages i betragtning.

Ændringsforslag 61
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena, Tiemo Wölken

Forslag til direktiv
Betragtning 8 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(8b) Ifølge SCHEER[1a] og EMA[1b] blev det generiske kvalitetskrav på 0,1 µg/l og 0,5 µg/l for grundvand, som blev foreslået for henholdsvis individuelle pesticider og summen af alle pesticider, jf. direktiv 2006/118/EF, fastsat i 1980'erne på baggrund af den kemisk-analytiske følsomhed, der var tilgængelig på det tidspunkt. Det er ikke påvist, at standardværdien på 0,1 µg/l for individuelle pesticider i tilstrækkelig grad beskytter menneskers sundhed og grundvandsøkosystemet, og den er undertiden væsentligt højere sammenlignet med tærskelværdierne for en lang række pesticider og fungicider på

listen over prioriterede stoffer i bilag I til direktiv 2008/105/EF. Kommissionen bør, også i betragtning af SCHEER's udtalelse om, at ingen tærskelværdier for grundvand bør være højere end miljøkvalitetskravet for overfladevand, gennemgå tærskelværdierne for individuelle pesticider og summen af alle pesticider i bilag I til direktiv 2006/118/EF ved at anvende moderne analysemetoder og sammenligne dem med den bedste tilgængelige toksikologiske viden. Indtil denne gennemgang er foretaget – og i tråd med den forsigtighedstilgang, som drikkevandsudbyderne gav udtryk for i det europæiske memorandum om grundvand (European Groundwater Memorandum[1c]), bør der fastsættes midlertidige tærskelværdier.

[1a] SCHEER. Contribution to ENV consultation: Comments on the Commission's proposal for amending the WFD/GWD/EQSD, marts 2023. SCHEER. Groundwater quality standards for proposed additional pollutants in the annexes to the Groundwater Directive (2006/118/EC), juli 2022.

[1b] EMA. Assessing the toxicological risk to human health and groundwater communities from veterinary pharmaceuticals in groundwater – Scientific guideline, april 2018.

[1c] European Groundwater Memorandum: To secure the quality and quantity of drinking water for future generations, marts 2022.

Or. en

Ændringsforslag 62
Marina Mesure

Forslag til direktiv

Betragtning 8 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(8b) Vandforurening udgør ikke blot en risiko for biodiversiteten og for de mennesker, der bor i nærheden af det forurenede vand, men også for arbejdstagere, som eksponeres for koncentrationsniveauer af giftige stoffer, der er farlige, navnlig – men ikke udelukkende – i sanitets- og landbrugssektoren. På ILO's 110. internationale arbejdskonference den 10. juni 2022 blev retten til et sikkert og sundt arbejdsmiljø føjet til listen over universelt anerkendte grundlæggende arbejdstagerrettigheder. Medlemsstaterne bør øge hyppigheden af kontrol på arbejdspladsen, hvor der tages højde for arbejdstagernes eksponering for giftige stoffer i vand. Det er bydende nødvendigt at gå langt ud over det minimumsmål om én inspektør pr. 10 000 arbejdstagere, som er fastsat af Den Internationale Arbejdsorganisation (ILO), men som mange medlemsstater stadig ikke opfylder.

Or. en

Begrundelse

For at hindre vandforurening fra økonomiske aktiviteter og sørge for, at arbejdstagere, der eksponeres for giftige stoffer og forurenet vand, har det rette udstyr, bør inspektionernes hyppighed og grundighed øges for at sikre retten til et sikkert og sundt arbejdsmiljø.

Ændringsforslag 63
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena, Tiemo Wölken

Forslag til direktiv
Betragtning 8 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(8c) Bisphenol A bør behandles som et prioriteret farligt stof og tilføjes til listen i

bilag I til direktiv 2008/105/EF. Videnskabelige rapporter viser, at også andre bisphenoler end bisphenol A har påviste potentielt hormonforstyrrende egenskaber, og blandinger af disse bisphenoler udgør en økotoksikologisk risiko. Eftersom disse videnskabelige resultater giver anledning til bekymring med hensyn til en sikker brug af alternativer til bisphenoler, der kan have en negativ indvirkning på menneskers sundhed og miljøet, bør Kommissionen fastsætte en parameter for "bisphenoler i alt" og et passende miljøkvalitetskrav for det samlede indhold af bisphenolstoffer.

Or. en

Ændringsforslag 64
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) Medlemsstaterne pålægges ved direktiv 2000/60/EF at identificere vandområder, der anvendes til indvinding af drikkevand, at kontrollere dem og at træffe de nødvendige foranstaltninger til at undgå, at deres kvalitet forringes, for derigennem at reducere omfanget af den rensning, der kræves til fremstilling af drikkevand. I den forbindelse er mikroplast blevet identificeret som en ***potentiel*** risiko for menneskers sundhed, men der er behov for flere overvågningsdata for at bekræfte behovet for at fastsætte et miljøkvalitetskrav for mikroplast i overfladevand og grundvand. Mikroplast bør derfor optages på observationslisterne for overfladevand og grundvand og bør overvåges, så snart Kommissionen har identificeret passende overvågningsmetoder. I den forbindelse bør der tages hensyn til de metoder til	(9) Medlemsstaterne pålægges ved direktiv 2000/60/EF at identificere vandområder, der anvendes til indvinding af drikkevand, at kontrollere dem og at træffe de nødvendige foranstaltninger til at undgå, at deres kvalitet forringes, for derigennem at reducere omfanget af den rensning, der kræves til fremstilling af drikkevand. I den forbindelse er mikroplast blevet identificeret som en risiko for menneskers sundhed, men der er behov for flere overvågningsdata for at bekræfte behovet for at fastsætte et miljøkvalitetskrav for mikroplast i overfladevand og grundvand. Mikroplast bør derfor optages på observationslisterne for overfladevand og grundvand og bør overvåges, så snart Kommissionen har identificeret passende overvågningsmetoder. I den forbindelse bør der tages hensyn til de metoder til

overvågning og vurdering af risiciene ved mikroplast i drikkevand, der er udviklet i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2020/2184[25].

[25] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2020/2184 af 16. december 2020 om kvaliteten af drikkevand (omarbejdning) (EUT L 435 af 23.12.2020, s. 1).

overvågning og vurdering af risiciene ved mikroplast i drikkevand, der er udviklet i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2020/2184[25].

[25] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2020/2184 af 16. december 2020 om kvaliteten af drikkevand (omarbejdning) (EUT L 435 af 23.12.2020, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 65
Aurélia Beigneux

Forslag til direktiv
Betragtning 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(10) Der er udtrykt bekymring over risikoen for, at antimikrobiel resistens vil udvikle sig som følge af tilstedeværelsen af antimikrobielle mikroorganismer og gener for antimikrobiel resistens i vandmiljøet, men der har kun fundet begrænset overvågning sted. Relevante gener for antimikrobiel resistens bør også medtages på observationslisterne for overfladevand og grundvand og overvåges, så snart der er udviklet passende overvågningsmetoder. ***Dette er i overensstemmelse med den europæiske One Health-handlingsplan mod antimikrobiel resistens, som Kommissionen vedtog i juni 2017, og med lægemiddelstrategien for Europa, som også tager fat på dette problem.***	(10) Der er udtrykt bekymring over risikoen for, at antimikrobiel resistens vil udvikle sig som følge af tilstedeværelsen af antimikrobielle mikroorganismer og gener for antimikrobiel resistens i vandmiljøet, men der har kun fundet begrænset overvågning sted. Relevante gener for antimikrobiel resistens bør også medtages på observationslisterne for overfladevand og grundvand og overvåges. så snart der er udviklet passende overvågningsmetoder.

Or. fr

Ændringsforslag 66
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv

Betragtning 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(10) Der er udtrykt bekymring over risikoen for, at antimikrobiel resistens vil udvikle sig som følge af tilstedeværelsen af antimikrobielle mikroorganismer og gener for antimikrobiel resistens i vandmiljøet, men der har kun fundet begrænset overvågning sted. Relevante gener for antimikrobiel resistens bør også medtages på observationslisterne for overfladevand og grundvand og overvåges, så snart der er udviklet passende overvågningsmetoder. Dette er i overensstemmelse med den europæiske One Health-handlingsplan mod antimikrobiel resistens, som Kommissionen vedtog i juni 2017, og med lægemiddelstrategien for Europa, som også tager fat på dette problem.	(10) Der er udtrykt bekymring over risikoen for, at antimikrobiel resistens vil udvikle sig som følge af tilstedeværelsen af antimikrobielle mikroorganismer og gener for antimikrobiel resistens i vandmiljøet, men der har kun fundet begrænset overvågning sted. ***Vi ved dog allerede, at bakteriel resistens over for antimikrobielle stoffer er ansvarlig for mere end 1 mio. dødsfald årligt på verdensplan.*** Relevante gener for antimikrobiel resistens bør også medtages på observationslisterne for overfladevand og grundvand og overvåges, så snart der er udviklet passende overvågningsmetoder. Dette er i overensstemmelse med den europæiske One Health-handlingsplan mod antimikrobiel resistens, som Kommissionen vedtog i juni 2017, og med lægemiddelstrategien for Europa, som også tager fat på dette problem.

Or. cs

Ændringsforslag 67
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Betragtning 10 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(10a) For at sikre at den lovgivning, der har til formål at forebygge forurening af overfladevand og grundvand, er ajourført, hvad angår udviklingen af nye kemikalier, der som forurenende stoffer kan medføre betydelige risici for menneskers sundhed eller vandmiljøet, bør de politiske mekanismer til påvisning og vurdering af sådanne stoffer, der giver anledning til bekymring, styrkes. I den forbindelse bør der udtænkes en tilgang,

som muliggør overvågning og analyse af flere af sådanne stoffer eller grupper af stoffer på observationslisterne for overfladevand og grundvand, men kun i de tilfælde, hvor Kommissionen kan påvise, at disse stoffer udgør en høj risiko for uoprettelig skade. Kommissionens påvisning heraf skal foreslås og underkastes en offentlig høring i henhold til de eksisterende regler om forslag til ændring af EU-lovgivningen.

Or. en

Begrundelse

En mere nuanceret tilgang til at tackle den potentielle fare ved nye kemikalier, hvor der samtidig tages hensyn til empirisk evidens og sund politisk beslutningstagning.

Ændringsforslag 68
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Betragtning 10 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(10a) Der er udtrykt bekymring over risikoen ved sulfater og xanthater i vandmiljøet. Sulfater er allerede opført på listen over forurenende stoffer i grundvandet, men der har kun fundet begrænset overvågning sted. Derfor bør sulfater medtages på observationslisterne for overfladevand og grundvand. Xanthater bør medtages på observationslisten for overfladevand.

Or. en

Ændringsforslag 69
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv

Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) I betragtning af den stigende bevidsthed om betydningen af blandinger og dermed af virkningsbaseret overvågning for at bestemme den kemiske tilstand og i betragtning af, at der allerede findes tilstrækkeligt robuste virkningsbaserede overvågningsmetoder for østrogene stoffer, bør medlemsstaterne anvende sådanne metoder til at vurdere de kumulative virkninger af østrogene stoffer i overfladevand over en periode på mindst to år. Dette vil gøre det muligt at sammenligne virkningsbaserede resultater med de resultater, der er opnået ved hjælp af de konventionelle metoder til overvågning af de tre østrogene stoffer, der er anført i bilag I til direktiv 2008/105/EF. Denne sammenligning vil blive anvendt til at vurdere, om virkningsbaserede overvågningsmetoder kan anvendes som pålidelige screeningsmetoder. ***Anvendelsen af sådanne*** screeningsmetoder ***vil have den fordel***, at virkningerne af alle østrogene stoffer med tilsvarende virkninger kan være omfattet, og ikke kun dem, der er anført i bilag I til direktiv 2008/105/EF. Definitionen af miljøkvalitetskrav i direktiv 2000/60/EF bør ændres for at sikre, at den i fremtiden også kan omfatte udløsningsværdier, der kan fastsættes med henblik på at vurdere resultaterne af den virkningsbaserede overvågning.	(11) I betragtning af den stigende bevidsthed om betydningen af blandinger og dermed af virkningsbaseret overvågning for at bestemme den kemiske tilstand og i betragtning af, at der allerede findes tilstrækkeligt robuste virkningsbaserede overvågningsmetoder for østrogene stoffer, bør medlemsstaterne anvende sådanne metoder til at vurdere de kumulative virkninger af østrogene stoffer i overfladevand over en periode på mindst to år. Dette vil gøre det muligt at sammenligne virkningsbaserede resultater med de resultater, der er opnået ved hjælp af de konventionelle metoder til overvågning af de tre østrogene stoffer, der er anført i bilag I til direktiv 2008/105/EF. Denne sammenligning vil blive anvendt til at vurdere, om virkningsbaserede overvågningsmetoder kan anvendes som pålidelige screeningsmetoder. ***Vurderingerne begrænses til anvendelsen af*** screeningsmetoder***, som i det videnskabelige miljø har vist sig at levere nøjagtige data med høj pålidelighed***. ***Dette ville gøre det muligt***, at virkningerne af alle østrogene stoffer med tilsvarende virkninger kan være omfattet, og ikke kun dem, der er anført i bilag I til direktiv 2008/105/EF. Definitionen af miljøkvalitetskrav i direktiv 2000/60/EF bør ændres for at sikre, at den i fremtiden også kan omfatte udløsningsværdier, der kan fastsættes med henblik på at vurdere resultaterne af den virkningsbaserede overvågning. ***For at screeningsmetoderne kan demonstreres i det videnskabelige miljø med en høj pålidelighed, skal metoderne fremlægges og gøres til genstand for en offentlig bekendtgørelse og kommentarer i overensstemmelse med gældende proces for forslag om ændringer af EU-direktiver.***

Or. it

Ændringsforslag 70
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) I betragtning af den stigende bevidsthed om betydningen af blandinger og dermed af virkningsbaseret overvågning for at bestemme den kemiske tilstand og i betragtning af, at der allerede findes tilstrækkeligt robuste virkningsbaserede overvågningsmetoder for østrogene stoffer, bør medlemsstaterne anvende sådanne metoder til at vurdere de kumulative virkninger af østrogene stoffer i overfladevand over en periode på mindst to år. Dette vil gøre det muligt at sammenligne virkningsbaserede resultater med de resultater, der er opnået ved hjælp af de konventionelle metoder til overvågning af de tre østrogene stoffer, der er anført i bilag I til direktiv 2008/105/EF. Denne sammenligning vil blive anvendt til at vurdere, om virkningsbaserede overvågningsmetoder kan anvendes som pålidelige screeningsmetoder. Anvendelsen af sådanne screeningsmetoder vil have den fordel, at virkningerne af alle østrogene stoffer med tilsvarende virkninger kan være omfattet, og ikke kun dem, der er anført i bilag I til direktiv 2008/105/EF. Definitionen af miljøkvalitetskrav i direktiv 2000/60/EF bør ændres for at sikre, at den i fremtiden også kan omfatte udløsningsværdier, der kan fastsættes med henblik på at vurdere resultaterne af den virkningsbaserede overvågning.	(11) I betragtning af den stigende bevidsthed om betydningen af blandinger og dermed af virkningsbaseret overvågning for at bestemme den kemiske tilstand og i betragtning af, at der allerede findes tilstrækkeligt robuste virkningsbaserede overvågningsmetoder for østrogene stoffer, bør medlemsstaterne anvende sådanne metoder til at vurdere de kumulative virkninger af østrogene stoffer i overfladevand over en periode på mindst to år. Dette vil gøre det muligt at sammenligne virkningsbaserede resultater med de resultater, der er opnået ved hjælp af de konventionelle metoder til overvågning af de tre østrogene stoffer, der er anført i bilag I til direktiv 2008/105/EF. Denne sammenligning vil blive anvendt til at vurdere, om virkningsbaserede overvågningsmetoder kan anvendes som pålidelige screeningsmetoder. ***I de relevante vurderinger bør der udelukkende anvendes screeningsmetoder, som ifølge det videnskabelige samfund beviseligt giver nøjagtige data, og som endvidere er underkastet en offentlig høring i henhold til de eksisterende regler om forslag til ændring af EU-lovgivningen.*** Anvendelsen af sådanne screeningsmetoder vil have den fordel, at virkningerne af alle østrogene stoffer med tilsvarende virkninger kan være omfattet, og ikke kun dem, der er anført i bilag I til direktiv 2008/105/EF. Definitionen af miljøkvalitetskrav i direktiv 2000/60/EF bør ændres for at sikre, at den i fremtiden også kan omfatte udløsningsværdier, der kan fastsættes med henblik på at vurdere

resultaterne af den virkningsbaserede overvågning.

Or. en

Begrundelse

Screeningsmetoderne bør være baseret på sund videnskab og i overensstemmelse med sunde politiske beslutningsprocesser.

Ændringsforslag 71
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Ved evalueringen af EU's vandlovgivning[26] ("evalueringen") blev det konkluderet, at processen med at identificere og opstille en liste over forurenende stoffer, der påvirker overfladevand og grundvand, og med at fastsætte eller revidere kvalitetskrav for dem i lyset af ny videnskabelig viden kan fremskyndes. Hvis disse opgaver blev udført af Kommissionen og ikke inden for rammerne af den almindelige lovgivningsprocedure, som på nuværende tidspunkt er omhandlet i artikel 16 og 17 i direktiv 2000/60/EF og artikel 10 i direktiv 2006/118/EF, kunne funktionen af observationslistemekanismen for overfladevand og grundvand forbedres, navnlig med hensyn til tidsplan og rækkefølge for optagelse, overvågning og vurdering af resultater, forbindelserne mellem observationslistemekanismen og revisionen af listerne over forurenende stoffer, og ændringer af listerne over forurenende stoffer kunne hurtigere tage hensyn til videnskabelige fremskridt. Derfor og i betragtning af behovet for hurtigt at ændre listerne over forurenende stoffer og deres miljøkvalitetskrav i lyset af ny videnskabelig og teknisk viden bør	(12) Ved evalueringen af EU's vandlovgivning[26] ("evalueringen") blev det konkluderet, at processen med at identificere og opstille en liste over forurenende stoffer, der påvirker overfladevand og grundvand, og med at fastsætte eller revidere kvalitetskrav for dem i lyset af ny videnskabelig viden kan fremskyndes. Hvis disse opgaver blev udført af Kommissionen og ikke inden for rammerne af den almindelige lovgivningsprocedure, som på nuværende tidspunkt er omhandlet i artikel 16 og 17 i direktiv 2000/60/EF og artikel 10 i direktiv 2006/118/EF, kunne funktionen af observationslistemekanismen for overfladevand og grundvand forbedres, navnlig med hensyn til tidsplan og rækkefølge for optagelse, overvågning og vurdering af resultater, forbindelserne mellem observationslistemekanismen og revisionen af listerne over forurenende stoffer, og ændringer af listerne over forurenende stoffer kunne hurtigere tage hensyn til videnskabelige fremskridt. Derfor og i betragtning af behovet for hurtigt at ændre listerne over forurenende stoffer og deres miljøkvalitetskrav i lyset af ny videnskabelig og teknisk viden bør

beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF med henblik på at ændre bilag I til direktiv 2008/105/EF for så vidt angår listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende miljøkvalitetskrav i del A i nævnte bilag og ændre bilag I til direktiv 2006/118/EF for så vidt angår listen over forurenende stoffer i grundvandet og kvalitetskravene i nævnte bilag. I denne forbindelse bør Kommissionen tage hensyn til resultaterne af overvågningen af stoffer på observationslisterne for overfladevand og grundvand. Følgelig bør artikel 16 og 17 i direktiv 2000/60/EF og bilag X til nævnte direktiv samt artikel 10 i direktiv 2006/118/EF udgå.	beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF med henblik på at ændre bilag I til direktiv 2008/105/EF for så vidt angår listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende miljøkvalitetskrav i del A i nævnte bilag og ændre bilag I til direktiv 2006/118/EF for så vidt angår listen over forurenende stoffer i grundvandet og kvalitetskravene i nævnte bilag. I denne forbindelse bør Kommissionen tage hensyn til resultaterne af overvågningen af stoffer på observationslisterne for overfladevand og grundvand. Følgelig bør artikel 16 og 17 i direktiv 2000/60/EF og bilag X til nævnte direktiv samt artikel 10 i direktiv 2006/118/EF udgå***, samtidig med at der stadig er behov for at træffe foranstaltninger med sigte på at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer***.
[26] Arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene — Fitness Check of the Water Framework Directive, Groundwater Directive, Environmental Quality Standards Directive and Floods Directive (SWD(2019) 439 final).	[26] Arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene — Fitness Check of the Water Framework Directive, Groundwater Directive, Environmental Quality Standards Directive and Floods Directive (SWD(2019) 439 final).

Or. en

Begrundelse

Artikel 16 i det nuværende vandrammedirektiv tager ikke blot højde for en periodisk gennemgang af listen over prioriterede stoffer, men omhandler også strategier mod vandforurening, I den forbindelse er et vigtigt mål i artikel 16 målet om at træffe foranstaltninger med sigte på at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer. Dette mål bør fastholdes.

Ændringsforslag 72
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 13 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(13a) Visse giftige stoffer berører specifikke områder i EU, såsom pesticidet chlordecon ($C_{10}Cl_{10}O$)[1a], der er stærkt persistent i miljøet og bioakkumulerbart. Det påvirker således menneskers sundhed, når vandet drikkes. Selv om det ikke berører et stort antal af EU's medlemsstater, bør Kommissionen være særligt opmærksom på tilstedeværelsen af sådanne farlige stoffer i medlemsstaternes vandområder.
	[1a] https://www.anses.fr/fr/content/chlord%C3%A9cone-aux-antilles-les-risques-li%C3%A9s-%C3%A0-l%E2%80%99exposition-alimentaire.

Or. en

Begrundelse

Dette direktiv omhandler stoffer, der giver anledning til bekymring i hele EU. Nærhedsprincippet fritager ikke EU-institutionerne fra specifikt at undersøge tilstedeværelsen af giftige stoffer i vand.

Ændringsforslag 73
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 13 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(13b) Minesektoren i Den Europæiske Union forventes at vokse for at sikre udviklingen af nettonulindustrien, som er et mål, der er nærmere beskrevet i forslaget om kritiske råstoffer (COM(2023)160). Som der mindes om i Det Europæiske Miljøagenturs rapport 09/2021[1a], har minesektoren direkte indvirkning på vandets kvalitet og mængde. Derfor er det nødvendigt at

håndhæve lovgivningsrammerne og at planlægge og kontrollere vandanvendelse og udledning ved minedrift.

[1a] ***Drivers of and pressures arising from selected key water management challenges: A European overview, rapport 09/2021, Det Europæiske Miljøagentur.***

Or. en

Begrundelse

Minesektoren påvirker miljøet på mange måder, navnlig når det gælder vandkvaliteten, udledning af surt vand fra miner, metalforurening, kemisk forurening, erosion og sedimentering. Selv om optimeringen af de energi- og vandmængder, der anvendes til malmforarbejdning, fortsætter i de kommende år (Vidal, et al., 2013), forventes den ikke at kompensere for effekten af malmens ringere lødighed og større kompleksitet.

Ændringsforslag 74
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Betragtning 14 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(14a) For at sikre en harmoniseret tilgang og lige vilkår i Unionen bør beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF med henblik på at ændre bilag I til direktiv 2006/118/EF ved at fastsætte et kvalitetskrav til PFAS total.

Or. en

Begrundelse

PFAS total bør allerede tilføjes til listen over forurenende stoffer i grundvandet, og Kommissionen bør tillægges beføjelser til at fastsætte kvalitetskravet ved hjælp af en delegeret retsakt.

Ændringsforslag 75

Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) For at sikre en harmoniseret tilgang og lige vilkår i Unionen bør beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF med henblik på at ændre del B i bilag II til direktiv 2006/118/EF ved at tilpasse listen over forurenende stoffer, for hvilke medlemsstaterne skal ***overveje at*** fastsætte nationale tærskelværdier.	(15) For at sikre en harmoniseret tilgang og lige vilkår i Unionen bør beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF med henblik på at ændre del B i bilag II til direktiv 2006/118/EF ved at tilpasse listen over forurenende stoffer, for hvilke medlemsstaterne skal fastsætte nationale tærskelværdier.

Or. en

Begrundelse

Bilag II, del B indeholder velkendte, stærkt giftige stoffer, såsom bl.a. cadmium, bly og kviksølv. Medlemsstaterne bør ikke blot overveje at fastsætte tærskelværdier for sådanne stoffer, men rent faktisk gøre det.

Ændringsforslag 76
Christian Doleschal, Marlene Mortler, Stefan Berger, Christine Schneider, Norbert Lins, Jens Gieseke

Forslag til direktiv
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Ved revisionen af listen over prioriterede stoffer i del A i bilag I til direktiv 2008/105/EF blev det konkluderet, at flere prioriterede stoffer ikke længere er problematiske i hele EU og derfor ikke længere bør medtages i del A i bilag I til nævnte direktiv. Disse stoffer bør derfor betragtes som vandområdespecifikke forurenende stoffer og optages i del C i bilag II til direktiv 2008/105/EF sammen med deres tilsvarende miljøkvalitetskrav. Eftersom disse forurenende stoffer ikke	(17) Ved revisionen af listen over prioriterede stoffer i del A i bilag I til direktiv 2008/105/EF blev det konkluderet, at flere prioriterede stoffer ikke længere er problematiske i hele EU og derfor ikke længere bør medtages i del A i bilag I til nævnte direktiv. Disse stoffer bør derfor betragtes som vandområdespecifikke forurenende stoffer og optages i del C i bilag II til direktiv 2008/105/EF sammen med deres tilsvarende miljøkvalitetskrav. Eftersom disse forurenende stoffer ikke

længere anses for at være problematiske på EU-plan, er det kun nødvendigt at anvende miljøkvalitetskravene, hvis disse forurenende stoffer stadig kan være af national, regional eller lokal betydning.	længere anses for at være problematiske på EU-plan, er det kun nødvendigt at anvende miljøkvalitetskravene, hvis disse forurenende stoffer stadig kan være af ***væsentlig*** national, regional eller lokal betydning.

Or. de

Ændringsforslag 77
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Ved revisionen af listen over prioriterede stoffer i del A i bilag I til direktiv 2008/105/EF blev det konkluderet, at flere prioriterede stoffer ikke længere er problematiske i hele EU og derfor ikke længere bør medtages i del A i bilag I til nævnte direktiv. Disse stoffer bør derfor betragtes som vandområdespecifikke forurenende stoffer og optages i del C i bilag II til direktiv 2008/105/EF sammen med deres tilsvarende miljøkvalitetskrav. Eftersom disse forurenende stoffer ikke længere anses for at være problematiske på EU-plan, er det kun nødvendigt at anvende miljøkvalitetskravene, hvis disse forurenende stoffer stadig kan være af national, regional eller lokal betydning.	(17) Ved revisionen af listen over prioriterede stoffer i del A i bilag I til direktiv 2008/105/EF blev det konkluderet, at flere prioriterede stoffer ikke længere er problematiske i hele EU og derfor ikke længere bør medtages i del A i bilag I til nævnte direktiv. Disse stoffer bør derfor betragtes som vandområdespecifikke forurenende stoffer og optages i del C i bilag II til direktiv 2008/105/EF sammen med deres tilsvarende miljøkvalitetskrav. Eftersom disse forurenende stoffer ikke længere anses for at være problematiske på EU-plan, er det kun nødvendigt at anvende miljøkvalitetskravene, hvis disse forurenende stoffer stadig kan være af ***væsentlig*** national, regional eller lokal betydning.

Or. en

Ændringsforslag 78
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 20 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(20a) Beskyttelse af grundvandsøkosystemer og geoarv bør ikke overses i dette direktiv. Grotter og karstområder er vigtige og sårbare økosystemer samt unikke geologiske områder, der har brug for beskyttelse. I karstområder giver grotter naturlig adgang til grundvandssystemer, hvilket er af stor betydning for befolkningers vandforsyning. Karstgrundvandsmagasiner er de mest sårbare over for forurening og transporterer forurenende stoffer såsom pesticider eller mikroplast over store afstande gennem komplekse strømningsveje uden nogen reel form for filtrering. Derfor skal specifikke tærskler for grundvandsbeskyttelse implementeres efter en gennemgang af Kommissionen.

Or. en

Begrundelse

Grotter og karstområder er ikke omfattet af et tilstrækkeligt retligt beskyttelsesniveau under EU's lovgivning, på trods af hvor skrøbelige og vigtige deres økosystemer er. At begrænse tilstedeværelsen af giftige stoffer i vandet i grotter og karstområder er en effektiv måde at beskytte disse økosystemer på.

Ændringsforslag 79
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Betragtning 20 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(20a) I betragtning af at grundvandsøkosystemer er mere sårbare over for stressfaktorer end mange andre ferskvandsøkosystemer, vanskelighederne forbundet med oprensningen af forurenet grundvand og vigtigheden af grundvand som drikkevandskilde, bør der anvendes en forsigtighedstilgang, når der fastsættes

tærskelværdier for grundvand, for at beskytte grundvandsøkosystemer, menneskers sundhed og grundvandsafhængige økosystemer. Med hensyn til dette, samt anbefalingerne fra EMA's vejledning EMA/CVMP/ERA/103555/2015, bør der anvendes en faktor 10 (lavere) tærskelværdi for grundvand sammenlignet med overfladevand.

Or. en

Ændringsforslag 80
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) For at sikre en effektiv og sammenhængende beslutningstagning og udvikle synergier med det arbejde, der udføres inden for rammerne af anden EU-lovgivning om kemikalier, bør Det Europæiske Kemikalieagentur ("ECHA") tildeles en permanent og klart afgrænset rolle i forbindelse med prioriteringen af stoffer, der skal optages på observationslisterne og på listerne over stoffer i bilag I og II til direktiv 2008/105/EF og bilag I og II til direktiv 2006/118/EF, og i forbindelse med udarbejdelsen af passende videnskabeligt baserede kvalitetskrav. ECHA's Udvalg for Risikovurdering (RAC) og Udvalg for Socioøkonomisk Analyse (SEAC) bør lette udførelsen af visse opgaver, der er pålagt ECHA, ved at afgive udtalelser. ECHA bør også sikre bedre koordinering mellem forskellige dele af miljølovgivningen gennem øget gennemsigtighed med hensyn til forurenende stoffer på en observationsliste eller udarbejdelse af EU-dækkende eller nationale	(21) For at sikre en effektiv og sammenhængende beslutningstagning og udvikle synergier med det arbejde, der udføres inden for rammerne af anden EU-lovgivning om kemikalier, bør Det Europæiske Kemikalieagentur ("ECHA") tildeles en permanent og klart afgrænset rolle i forbindelse med prioriteringen af stoffer, der skal optages på observationslisterne og på listerne over stoffer i bilag I og II til direktiv 2008/105/EF og bilag I og II til direktiv 2006/118/EF, og i forbindelse med udarbejdelsen af passende videnskabeligt baserede kvalitetskrav. ECHA's Udvalg for Risikovurdering (RAC) og Udvalg for Socioøkonomisk Analyse (SEAC) bør lette udførelsen af visse opgaver, der er pålagt ECHA, ved at afgive udtalelser. ECHA bør også sikre bedre koordinering mellem forskellige dele af miljølovgivningen gennem øget gennemsigtighed med hensyn til forurenende stoffer på en observationsliste eller udarbejdelse af EU-dækkende eller nationale

miljøkvalitetskrav eller tærskelværdier ved at gøre relevante videnskabelige rapporter offentligt tilgængelige.	miljøkvalitetskrav eller tærskelværdier ved at gøre relevante videnskabelige rapporter offentligt tilgængelige. ***Med henblik herpå bør ECHA klarlægge, hvilket niveau og hvilken kombination af produkt- og proceskontrolforanstaltninger for såvel punktkilder som diffuse kilder der er passende, forholdsmæssig og omkostningseffektiv. Stofferne bør endvidere klassificeres som prioriterede med henblik på aktiviteterne på basis af den risiko, der klarlægges ved en forenklet vurderingsprocedure baseret på videnskabelige principper.***
	Or. it

Ændringsforslag 81
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) For at sikre en effektiv og sammenhængende beslutningstagning og udvikle synergier med det arbejde, der udføres inden for rammerne af anden EU-lovgivning om kemikalier, bør Det Europæiske Kemikalieagentur ("ECHA") tildeles en permanent og klart afgrænset rolle i forbindelse med prioriteringen af stoffer, der skal optages på observationslisterne og på listerne over stoffer i bilag I og II til direktiv 2008/105/EF og bilag I og II til direktiv 2006/118/EF, og i forbindelse med udarbejdelsen af passende videnskabeligt baserede kvalitetskrav. ECHA's Udvalg for Risikovurdering (RAC) og Udvalg for Socioøkonomisk Analyse (SEAC) bør lette udførelsen af visse opgaver, der er pålagt ECHA, ved at afgive udtalelser. ECHA bør også sikre bedre koordinering mellem forskellige dele af miljølovgivningen gennem øget gennemsigtighed med hensyn	(21) For at sikre en effektiv og sammenhængende beslutningstagning og udvikle synergier med det arbejde, der udføres inden for rammerne af anden EU-lovgivning om kemikalier, bør Det Europæiske Kemikalieagentur ("ECHA") tildeles en permanent og klart afgrænset rolle i forbindelse med prioriteringen af stoffer, der skal optages på observationslisterne og på listerne over stoffer i bilag I og II til direktiv 2008/105/EF og bilag I og II til direktiv 2006/118/EF, og i forbindelse med udarbejdelsen af passende videnskabeligt baserede kvalitetskrav***, der er baseret på videnskabelige principper***. ECHA's Udvalg for Risikovurdering (RAC) og Udvalg for Socioøkonomisk Analyse (SEAC) bør lette udførelsen af visse opgaver, der er pålagt ECHA, ved at afgive udtalelser. ECHA bør også sikre bedre koordinering mellem forskellige dele af

til forurenende stoffer på en observationsliste eller udarbejdelse af EU-dækkende eller nationale miljøkvalitetskrav eller tærskelværdier ved at gøre relevante videnskabelige rapporter offentligt tilgængelige.

miljølovgivningen gennem øget gennemsigtighed med hensyn til forurenende stoffer på en observationsliste eller udarbejdelse af EU-dækkende eller nationale miljøkvalitetskrav eller tærskelværdier ved at gøre relevante videnskabelige rapporter offentligt tilgængelige. ***ECHA bør også udpege omkostningseffektive niveauer af produkter og proceskontroller.***

Or. en

Ændringsforslag 82
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) For at sikre en effektiv og sammenhængende beslutningstagning og udvikle synergier med det arbejde, der udføres inden for rammerne af anden EU-lovgivning om kemikalier, bør Det Europæiske Kemikalieagentur ("ECHA") tildeles en permanent og klart afgrænset rolle i forbindelse med prioriteringen af stoffer, der skal optages på observationslisterne og på listerne over stoffer i bilag I og II til direktiv 2008/105/EF og bilag I og II til direktiv 2006/118/EF, og i forbindelse med udarbejdelsen af passende videnskabeligt baserede kvalitetskrav. ECHA's Udvalg for Risikovurdering (RAC) og Udvalg for Socioøkonomisk Analyse (SEAC) bør lette udførelsen af visse opgaver, der er pålagt ECHA, ved at afgive udtalelser. ECHA bør også sikre bedre koordinering mellem forskellige dele af miljølovgivningen gennem øget gennemsigtighed med hensyn til forurenende stoffer på en observationsliste eller udarbejdelse af EU-dækkende eller nationale miljøkvalitetskrav eller tærskelværdier ved	(21) For at sikre en effektiv og sammenhængende beslutningstagning og udvikle synergier med det arbejde, der udføres inden for rammerne af anden EU-lovgivning om kemikalier, bør Det Europæiske Kemikalieagentur ("ECHA") tildeles en permanent og klart afgrænset rolle i forbindelse med prioriteringen af stoffer, der skal optages på observationslisterne og på listerne over stoffer i bilag I og II til direktiv 2008/105/EF og bilag I og II til direktiv 2006/118/EF, og i forbindelse med udarbejdelsen af passende videnskabeligt baserede kvalitetskrav. ECHA's Udvalg for Risikovurdering (RAC) og Udvalg for Socioøkonomisk Analyse (SEAC) bør lette udførelsen af visse opgaver, der er pålagt ECHA, ved at afgive udtalelser. ECHA bør også sikre bedre koordinering mellem forskellige dele af miljølovgivningen gennem øget gennemsigtighed med hensyn til forurenende stoffer på en observationsliste eller udarbejdelse af EU-dækkende eller nationale miljøkvalitetskrav eller tærskelværdier ved

at gøre relevante videnskabelige rapporter offentligt tilgængelige.	at gøre relevante videnskabelige rapporter offentligt tilgængelige. ***For hvad angår farmaceutiske stoffer bør ECHA samarbejde med Det Europæiske Lægemiddelagentur ("EMA").***

Or. en

Ændringsforslag 83
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 22 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(22a) Medlemsstaterne har ikke kun pligt til efter bedste evne at måle grundvandets og overfladevandets kemiske tilstand, men også at træffe alle rimelige foranstaltninger for at forhindre forurening af vand. For at sikre dette direktivs effektivitet bør der træffes yderligere forebyggende foranstaltninger. Disse foranstaltninger omfatter yderligere kontrol med industri- og landbrugspraksis og forbud mod visse stoffer. Princippet om, at forureneren betaler, bør bidrage til deling af omkostningerne til målinger og forbyggelsesmetoder mellem offentlige og private aktører.

Or. en

Begrundelse

Den korrekte gennemførelse af dette direktiv afhænger i høj grad af de forbyggende foranstaltninger, der er indført af medlemsstaterne. Når forureningen først har fundet sted, bør omkostningerne forbundet med at fjerne de farlige stoffer hovedsageligt afholdes af forureneren.

Ændringsforslag 84
Marina Mesure

Forslag til direktiv

Betragtning 22 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(22b) En bedre fordeling af udgifterne som følge af anvendelsen af forureneren betaler-princippet bør gøre det muligt for offentlige myndigheder at harmonisere deres prøveudtagningsmetoder for bedre at sikre retten til sundhed. Som anført i artikel 12 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder, anerkendes retten til sundhed som en international menneskerettighed. Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde garanterer også retten til sundhed, da artikel 168 sikrer et højt sundhedsbeskyttelsesniveau.

Or. en

Begrundelse

Anvendelsen af forureneren betaler-princippet vil muliggøre en passende finansiering til overvågning og give myndighederne mulighed for at harmonisere deres metoder for at sikre sammenhæng i overvågningsdata i hele Unionen. Dette udgør en prioritet, da traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder garanterer retten til sundhed.

Ændringsforslag 85
Aurélia Beigneux

Forslag til direktiv
Betragtning 24

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(24) Lissabontraktaten indførte en sondring mellem de beføjelser, som Kommissionen kan få delegeret til at vedtage almengyldige ikkelovgivningsmæssige retsakter, der udbygger eller ændrer visse ikkevæsentlige bestemmelser i en lovgivningsmæssig retsakt (delegerede retsakter), og de beføjelser, som Kommissionen kan få delegeret til at	***udgår***

vedtage retsakter for at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af juridisk bindende EU-retsakter (gennemførelsesretsakter). Direktiv 2000/60/EF og 2006/118/EF bør tilpasses til den retlige ramme, der blev indført med Lissabontraktaten.

Or. fr

Ændringsforslag 86
Aurélia Beigneux

Forslag til direktiv
Betragtning 25

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(25) Beføjelserne i artikel 20, stk. 1, første afsnit, i direktiv 2000/60/EF og i punkt 1.4.1, litra ix), i bilag V til nævnte direktiv, som indeholder bestemmelser om brug af forskriftsproceduren med kontrol, opfylder kriterierne i artikel 290, stk. 1, i TEUF, da de vedrører tilpasninger af bilagene til nævnte direktiv og vedtagelse af regler, der supplerer det. De bør derfor konverteres til beføjelser for Kommissionen til at vedtage delegerede retsakter.	***udgår***

Or. fr

Ændringsforslag 87
Marina Mesure, Anja Hazekamp

Forslag til direktiv
Betragtning 25 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(25a) I betragtning af at grundvandsøkosystemer er mere sårbare over for stressfaktorer end mange andre ferskvandsøkosystemer, vanskelighederne

	forbundet med oprensningen af forurenet grundvand og vigtigheden af grundvand som drikkevandskilde, bør der anvendes en forsigtighedstilgang, når der fastsættes tærskelværdier for grundvand, for at beskytte grundvandsøkosystemer, menneskers sundhed og grundvandsafhængige økosystemer. Med hensyn til dette, samt anbefalingerne fra EMA's vejledning EMA/CVMP/ERA/103555/2015, bør der anvendes en faktor 10 (lavere) tærskelværdi for grundvand sammenlignet med overfladevand.

Or. en

Begrundelse

Grundvandsøkosystemer er mere sårbare over for stressfaktorer end mange andre ferskvandsøkosystemer på grund af langsommere biologiske og fysiske nedbrydningsprocesser kombineret med længere opholdstider for vandet. Som minimum bør ingen grundvandstærskler overstige de tilsvarende miljøkvalitetskrav for overfladevand, men ud fra en forsigtighedstilgang går vi ind for, at der sættes en ordens lavere tærskelværdier for grundvand sammenlignet med overfladevand.

Ændringsforslag 88
Aurélia Beigneux

Forslag til direktiv
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Beføjelsen i artikel 8, i direktiv 2006/118/EF, som indeholder bestemmelser om brug af forskriftsproceduren med kontrol, opfylder kriterierne i artikel 290, stk. 1, i TEUF, da de vedrører tilpasninger af bilagene til nævnte direktiv. Den bør derfor konverteres til en beføjelse for Kommissionen til at vedtage delegerede retsakter.	***udgår***

Or. fr

Ændringsforslag 89
Aurélia Beigneux

Forslag til direktiv
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under forberedelsen af delegerede retsakter og dens forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning. For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter modtager Europa-Parlamentet og Rådet navnlig alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter har systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelsen af delegerede retsakter.	***udgår***

Or. fr

Ændringsforslag 90
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under forberedelsen af delegerede retsakter og dens forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre	(27) Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under forberedelsen af delegerede retsakter og dens forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre

lovgivning. For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter modtager Europa-Parlamentet og Rådet navnlig alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter har systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelsen af delegerede retsakter.

lovgivning. ***Sådanne høringer bør tilrettelægges på en måde, der sikrer uhindret deltagelse og tilstrækkelig tid til at bidrage fra de relevante parter.*** For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter modtager Europa-Parlamentet og Rådet navnlig alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter har systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelsen af delegerede retsakter.

Or. en

Ændringsforslag 91
Aurélia Beigneux

Forslag til direktiv
Betragtning 28

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(28) Beføjelsen i artikel 8, stk. 3, i direktiv 2000/60/EF, som indeholder bestemmelser om anvendelse af forskriftsproceduren med kontrol, opfylder kriterierne i artikel 290, stk. 2, i TEUF, da den vedrører vedtagelse af tekniske specifikationer og standardiserede metoder til analyse og kontrol af vandets tilstand og derfor har til formål at sikre ensartede betingelser for en harmoniseret gennemførelse af nævnte direktiv. Den bør derfor konverteres til en beføjelse for Kommissionen til at vedtage gennemførelsesretsakter. For at sikre dataenes sammenlignelighed bør beføjelsen også udvides til at omfatte fastlæggelse af formater for rapportering af overvågnings- og tilstandsdata i overensstemmelse med artikel 8, stk. 4. De gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen, bør udøves i overensstemmelse med Europa-	***udgår***

Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011[30].

---

[30] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13)."

Or. fr

Ændringsforslag 92
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Betragtning 28

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(28) Beføjelsen i artikel 8, stk. 3, i direktiv 2000/60/EF, som indeholder bestemmelser om anvendelse af forskriftsproceduren med kontrol, opfylder kriterierne i artikel ***290, stk. 2***, i TEUF, da den vedrører vedtagelse af tekniske specifikationer og standardiserede metoder til analyse og kontrol af vandets tilstand og ***derfor har til formål at sikre ensartede betingelser for en harmoniseret gennemførelse af nævnte direktiv***. Den bør derfor konverteres til en beføjelse for Kommissionen til at vedtage ***gennemførelsesretsakter***. ***For at sikre dataenes sammenlignelighed bør beføjelsen også udvides til at omfatte fastlæggelse af formater for rapportering af overvågnings- og tilstandsdata i overensstemmelse med artikel 8, stk. 4. De beføjelser, der tillægges Kommissionen, bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011[62].***	(28) Beføjelsen i artikel 8, stk. 3, i direktiv 2000/60/EF, som indeholder bestemmelser om anvendelse af forskriftsproceduren med kontrol, opfylder kriterierne i artikel ***290, stk. 1***, i TEUF, da den vedrører vedtagelse af tekniske specifikationer og standardiserede metoder til analyse og kontrol af vandets tilstand og ***dermed regler, der supplerer den***. Den bør derfor konverteres til en beføjelse for Kommissionen til at vedtage ***delegerede retsakter***.

---

[62] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13).

Or. en

Begrundelse

Beføjelsen i artikel 8, stk. 3, med hensyn til vedtagelsen af tekniske specifikationer og standardiserede metoder opfylder kriterierne for delegerede retsakter.

Ændringsforslag 93
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Betragtning 31

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(31) Det er nødvendigt at tage hensyn til den videnskabelige og tekniske udvikling inden for overvågning af vandområders tilstand i overensstemmelse med overvågningskravene i bilag V til direktiv 2000/60/EF. Medlemsstaterne bør derfor have mulighed for at anvende data og tjenester fra telemålingsteknologier, jordobservation (Copernicustjenester), in situ-sensorer og -udstyr eller borgervidenskabelige data, der udnytter de muligheder, der ligger i kunstig intelligens og avanceret dataanalyse og -behandling.	(31) Det er nødvendigt at tage hensyn til ***status for*** den videnskabelige og tekniske udvikling ***samt de bedste tilgængelige metoder*** inden for overvågning af vandområders tilstand i overensstemmelse med overvågningskravene i bilag V til direktiv 2000/60/EF. Medlemsstaterne bør derfor have mulighed for at anvende data og tjenester fra telemålingsteknologier, jordobservation (Copernicustjenester), in situ-sensorer og -udstyr eller borgervidenskabelige data, der udnytter de muligheder, der ligger i kunstig intelligens og avanceret dataanalyse og -behandling.

Or. cs

Ændringsforslag 94
Dace Melbārde

Forslag til direktiv

Betragtning 31

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(31) Det er nødvendigt at tage hensyn til den videnskabelige og tekniske udvikling inden for overvågning af vandområders tilstand i overensstemmelse med overvågningskravene i bilag V til direktiv 2000/60/EF. Medlemsstaterne bør derfor have mulighed for at anvende data og tjenester fra telemålingsteknologier, jordobservation (Copernicustjenester), in situ-sensorer og -udstyr ***eller borgervidenskabelige data,*** der udnytter de muligheder, der ligger i kunstig intelligens og avanceret dataanalyse og -behandling.	(31) Det er nødvendigt at tage hensyn til den videnskabelige og tekniske udvikling inden for overvågning af vandområders tilstand i overensstemmelse med overvågningskravene i bilag V til direktiv 2000/60/EF. Medlemsstaterne bør derfor have mulighed for at anvende data og tjenester fra telemålingsteknologier, jordobservation (Copernicustjenester), in situ-sensorer og -udstyr, der udnytter de muligheder, der ligger i kunstig intelligens og avanceret dataanalyse og -behandling.

Or. en

Begrundelse

Borgervidenskabelige data giver muligvis ikke et tilstrækkeligt niveau af nøjagtighed.

Ændringsforslag 95
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Betragtning 31 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(31a) Overvågning af vandområdernes tilstand øger omkostningerne og de administrative byrder for medlemsstaterne, især dem med mere sparsomme ressourcer og allerede belastede administrationsapparater. På baggrund af dette bør Kommissionen arbejde hen imod at udpege en fælles europæisk overvågningsmekanisme, som er i stand til at udføre de nødvendige overvågningskrav, når medlemsstaterne anmoder herom, og dermed lette deres økonomiske og administrative byrder. Brugen af en sådan mekanisme bør være frivillig og bør ikke berøre ordninger, som

allerede er indført af medlemsstaterne.

Or. en

Ændringsforslag 96
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Betragtning 31 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(31a) Kommissionen bør regelmæssigt ajourføre listen over miljøprioriterede stoffer og observationslisten i overensstemmelse med videnskabelige og teknologiske resultater vedrørende økonomiske sektorer, der forventes at vokse for at opnå energiomstilling, og som udgør en høj risiko for vandforurening. Det bør muliggøres, at denne ajourføring kan finde sted uafhængigt af de generelle ajourføringscyklusser for at sikre en løbende forbedring af vandkvalitetsvurderingen.

Or. en

Begrundelse

EU's overholdelse med henblik på målsætningerne om kulstofneutralitet må ikke opnås på bekostning af store og ukvantificerede økologiske indvirkninger på vores økosystemer og biodiversitet. Medlemsstaterne bør holde sig ajour med de nyeste videnskabelige publikationer for bedre at kunne vurdere trusler forårsaget af visse frembrydende sektorer.

Ændringsforslag 97
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) I betragtning af stigningen i uforudseelige vejrforhold, navnlig	(32) I betragtning af stigningen i uforudseelige vejrforhold, navnlig

ekstreme oversvømmelser, langvarig tørke eller væsentlige forureningsuheld, der resulterer i eller forværrer grænseoverskridende ***utilsigtet*** forurening, bør medlemsstaterne forpligtes til at sikre, at der straks gives oplysninger om sådanne hændelser til andre potentielt berørte medlemsstater, og til at samarbejde effektivt med potentielt berørte medlemsstater for at afbøde virkningerne af hændelsen eller uheldet. Det er også nødvendigt at styrke samarbejdet mellem medlemsstaterne og strømline procedurerne for grænseoverskridende samarbejde i tilfælde af mere strukturelle, dvs. langsigtede grænseoverskridende problemer, som ikke har karakter af uheld, og som ikke kan løses på medlemsstatsniveau, jf. artikel 12 i direktiv 2000/60/EF. Hvis der er behov for europæisk bistand, kan de kompetente nationale myndigheder sende anmodninger om bistand til Kommissionens katastrofeberedskabskoordineringscenter, som vil koordinere mulige tilbud om bistand og deres indsættelse gennem EU-civilbeskyttelsesmekanismen i overensstemmelse med artikel 15 i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1313/2013[64].	ekstreme oversvømmelser, langvarig tørke eller væsentlige forureningsuheld, der resulterer i eller forværrer grænseoverskridende forurening, bør medlemsstaterne forpligtes til at sikre, at der straks gives oplysninger om sådanne hændelser til andre potentielt berørte medlemsstater, og til at samarbejde effektivt med potentielt berørte medlemsstater for at afbøde virkningerne af hændelsen eller uheldet. Det er også nødvendigt at styrke samarbejdet mellem medlemsstaterne og strømline procedurerne for grænseoverskridende samarbejde i tilfælde af mere strukturelle, dvs. langsigtede grænseoverskridende problemer, som ikke har karakter af uheld, og som ikke kan løses på medlemsstatsniveau, jf. artikel 12 i direktiv 2000/60/EF. Hvis der er behov for europæisk bistand, kan de kompetente nationale myndigheder sende anmodninger om bistand til Kommissionens katastrofeberedskabskoordineringscenter, som vil koordinere mulige tilbud om bistand og deres indsættelse gennem EU-civilbeskyttelsesmekanismen i overensstemmelse med artikel 15 i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1313/2013[64].
[64] Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1313/2013/EU af 17. december 2013 om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 924).	[64] Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1313/2013/EU af 17. december 2013 om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 924).

Or. en

Ændringsforslag 98
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Betragtning 34 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(34a) I dette direktiv indføres nye og mere krævende funktioner af teknisk og teknologisk art både på det analytiske plan og i prøvetagningsfasen. For at gøre disse funktioner bæredygtige foretager Kommissionen en grundig vurdering af den økonomiske gennemførlighed for at kvantificere de økonomiske, bureaukratiske og administrative byrder, der påhviler de kompetente myndigheder med hensyn til overvågning, og undersøge mulige alternativer, såvel hvad angår et mere effektivt indkøb som rekruttering og uddannelse af personale.

Or. it

Ændringsforslag 99
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Betragtning 34 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(34b) I betragtning af mange vandløbsoplandes grænseoverskridende karakter er der behov for en videnskabelig uddybning ved eksperter for at overveje en ensartet definition på europæisk plan af miljøkvalitetskrav for vandområdespecifikke forurenende stoffer.

Or. it

Ændringsforslag 100
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Betragtning 34 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(34c) I betragtning af de ændringer, der foreslås i dette direktiv, vil der ske ændringer i vurderingen af den kemiske tilstand for overfladevand i forhold til den nuværende klassifikation, der nødvendiggør en analyse af håndhævelsen af den fælles landbrugspolitik med henblik på at vurdere eventuelle ændringer af denne.

Or. it

Ændringsforslag 101
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Betragtning 34 d (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(34d) I betragtning af vigtigheden af de analytiske referencemetoder og af de i dette direktiv omhandlede metoder, er det vigtigt, at der udstedes ensartede referenceretningslinjer i forbindelse hermed.

Or. it

Ændringsforslag 102
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – afsnit 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1) Artikel 1, fjerde led, affattes således:	1) Artikel 1, ***litra e),*** fjerde led, affattes således:

Or. cs

Ændringsforslag 103
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 1 – litra e – led 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"— opfyldelse af målene i de relevante internationale aftaler, herunder de mål, der tager sigte på at forebygge og eliminere forurening af havmiljøet, ved en indsats på EU-plan med henblik på at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer med det endelige mål at opnå koncentrationer i havmiljøet nær baggrundsværdierne for naturligt forekommende stoffer og tæt på nul for menneskeskabte syntetiske stoffer.	"— opfyldelse af målene i de relevante internationale aftaler, herunder de mål, der tager sigte på at forebygge og eliminere forurening af havmiljøet, ved en indsats på EU-plan med henblik på at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer ***med undtagelse af dem, der ikke længere anvendes eller fremstilles i Europa*** med det endelige mål at opnå koncentrationer i havmiljøet nær baggrundsværdierne for naturligt forekommende stoffer og tæt på nul for menneskeskabte syntetiske stoffer. ***Hvad angår prioriterede farlige stoffer, der ikke længere viser sig at blive anvendt eller fremstillet i Europa, vil det være hensigtsmæssigt for disses vedkommende at overvåge og uddybe vurderingen af tendensen og af udledningerne, af emissionerne og tabene i forbindelse hermed.***

Or. it

Ændringsforslag 104
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 1 – litra e – led 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

"— opfyldelse af målene i de relevante internationale aftaler, herunder de mål, der tager sigte på at forebygge og eliminere forurening af havmiljøet, ved en indsats på EU-plan med henblik på at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer med det endelige mål at opnå koncentrationer i havmiljøet nær baggrundsværdierne for naturligt forekommende stoffer og tæt på nul for menneskeskabte syntetiske stoffer."	"— opfyldelse af målene i de relevante internationale aftaler, herunder de mål, der tager sigte på at forebygge og eliminere forurening af havmiljøet, ved en indsats på EU-plan med henblik på at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer ***og høj forekomst af problematiske stoffer*** med det endelige mål at opnå koncentrationer i havmiljøet nær baggrundsværdierne for naturligt forekommende stoffer og tæt på nul for menneskeskabte syntetiske stoffer."

Or. en

Ændringsforslag 105
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 24

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"24) "God kemisk tilstand for overfladevand": den kemiske tilstand, der er nødvendig for at opfylde miljømålene for overfladevand i dette direktivs artikel 4, stk. 1, litra a), dvs. den kemiske tilstand, der er nået i et overfladevandområde, hvori koncentrationerne af forurenende stoffer ikke overstiger de miljøkvalitetskrav for prioriterede stoffer, der er anført i del A i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/105/EF*, og miljøkvalitetskravene for vandområdespecifikke forurenende stoffer, der er fastsat i henhold til nævnte direktivs artikel 8, stk. 2, litra c), og artikel 8d, stk. 1."	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 106
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
30) "Prioriterede stoffer": stoffer, der er anført i del A i bilag I til direktiv 2008/105/EF, dvs. stoffer, der udgør en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet i ***en stor andel af medlemsstaterne***."	30) "Prioriterede stoffer": stoffer, der er anført i del A i bilag I til direktiv 2008/105/EF, dvs. stoffer, der udgør en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet i ***et kvalificeret flertal af medlemsstater som fastsat af Kommissionen efter en offentlig bekendtgørelse, en drøftelse og bemærkninger."***

Or. it

Ændringsforslag 107
Karol Karski

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
30) "Prioriterede stoffer": stoffer, der er anført i del A i bilag I til direktiv 2008/105/EF, dvs. stoffer, der udgør en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet i en stor andel af medlemsstaterne."	30) "Prioriterede stoffer": stoffer, der er anført i del A i bilag I til direktiv 2008/105/EF, dvs. stoffer, der udgør en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet i en stor andel af medlemsstaterne, ***som fastlagt af Kommissionen efter offentlig meddelelse, diskussion og kommentarer***."

Or. en

Begrundelse

Det bør præciseres, hvad der menes med en "stor andel" for at sikre en konsekvent

anvendelse af dette krav. Det er vigtigt at prioritere brugen af videnskabelige ressourcer og laboratoriekapacitet ved identifikation af prioriterede stoffer og etablering af standarder for miljøkvalitetskrav.

Ændringsforslag 108
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
30) "Prioriterede stoffer": stoffer, der er anført i del A i bilag I til direktiv 2008/105/EF, dvs. stoffer, der udgør en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet i en stor andel af medlemsstaterne."	30) "Prioriterede stoffer": stoffer, der er anført i del A i bilag I til direktiv 2008/105/EF, dvs. stoffer, der udgør en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet i en stor andel af medlemsstaterne, ***som fastlagt af Kommissionen efter offentlig meddelelse, diskussion og kommentarer***."

Or. en

Ændringsforslag 109
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 1 – nr. 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
30) "Prioriterede stoffer": stoffer, der er anført i del A i bilag I til direktiv 2008/105/EF, dvs. stoffer, der udgør en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet i ***en stor andel af medlemsstaterne***."	30) "Prioriterede stoffer": stoffer, der er anført i del A i bilag I til direktiv 2008/105/EF, dvs. stoffer, der udgør en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet i ***flere medlemsstater***."

Or. en

Begrundelse

Det bør være nok, at et stof udgør en betydelig risiko i flere medlemsstater – snarere end i en høj andel af medlemsstaterne – for at det kan kvalificeres som et prioriteret stof.

Ændringsforslag 110
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra c
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 30 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
30a) "Prioriterede farlige stoffer": prioriterede stoffer, der er markeret som "farlige", fordi de i videnskabelige rapporter, relevant EU-lovgivning eller relevante internationale aftaler anerkendes som stoffer, der er toksiske, persistente og bioakkumulerbare, eller som stoffer, der giver anledning til tilsvarende bekymring, hvis denne bekymring er relevant for vandmiljøet.	30a) "Prioriterede farlige stoffer": prioriterede stoffer, der er markeret som "farlige", fordi de i videnskabelige rapporter, relevant EU-lovgivning eller relevante internationale aftaler anerkendes som stoffer, der er toksiske, persistente***, mobile*** og bioakkumulerbare, eller som stoffer, der giver anledning til tilsvarende bekymring, hvis denne bekymring er relevant for vandmiljøet. ***Hormonforstyrrende stoffer og stoffer klassificeret som PBT (persistente, bioakkumulerbare og toksiske), vPvB (meget persistente og meget akkumulerbare), PMT (persistente, mobile og toksiske) og vPvM (meget persistente og meget mobile) i henhold til fareklasserne i klassificeringen, mærkningen og emballageforordningen er også inkluderet.***

Or. en

Begrundelse

Kommissionens foreslåede definition af prioriterede farlige stoffer omfatter ikke specifikt hormonforstyrrende stoffer og de nye fareklasser: PBT (persistente, bioakkumulerbare og toksiske), vPvB (meget persistente og meget akkumulerbare), PMT (persistente, mobile og toksiske) og vPvM (meget persistente og meget mobile). De bør alle nævnes med henblik på retlig overensstemmelse med den nyligt godkendte delegerede retsakt 2022/3027 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger, der ændrer bilag I til CLP-forordningen.

Ændringsforslag 111
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena, Tiemo Wölken

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra c
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 30 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
30a) "Prioriterede farlige stoffer": prioriterede stoffer, der er markeret som "farlige", fordi de i videnskabelige rapporter, relevant EU-lovgivning eller relevante internationale aftaler anerkendes som stoffer, der er toksiske, persistente og bioakkumulerbare, eller som stoffer, der giver anledning til tilsvarende bekymring, hvis denne bekymring er relevant for vandmiljøet.	30a) "Prioriterede farlige stoffer": prioriterede stoffer, der er markeret som "farlige", fordi de i videnskabelige rapporter, relevant EU-lovgivning eller relevante internationale aftaler anerkendes som stoffer, der er toksiske, persistente og bioakkumulerbare, ***der er hormonforstyrrende eller stoffer, der er betegnet som PMT/vPvM-stoffer (persistente, mobile og toksiske/meget persistente, meget mobile***) eller som stoffer, der giver anledning til tilsvarende bekymring, hvis denne bekymring er relevant for vandmiljøet***, og for hvilke der er behov for at træffe foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, litra a), punkt iv***.

Or. en

Begrundelse

Definitionen af prioriterede farlige stoffer som foreslået af Kommissionen omfatter ikke specifikt hormonforstyrrende stoffer eller stoffer, der er betegnet som PMT/vPvM-stoffer. Den Videnskabelige Komité for Sundheds- og Miljørisici og Nye Risici (SHEER) anbefaler specifikt at medtage disse tre fareklasser i definitionen af prioriterede farlige stoffer som endnu et skridt hen imod målet om, at det samme stof kun vurderes én gang. Derudover tilføjes en henvisning til bestemmelse om 20-årig frist for udfasning af disse stoffer.

Ændringsforslag 112
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra c

Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 30 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
30a) "Prioriterede farlige stoffer": prioriterede stoffer, der er markeret som "farlige", fordi de i videnskabelige rapporter, relevant EU-lovgivning eller relevante internationale aftaler anerkendes som stoffer, der er toksiske, persistente og bioakkumulerbare, eller som stoffer, der giver anledning til tilsvarende bekymring, hvis denne bekymring er relevant for vandmiljøet.	30a) "Prioriterede farlige stoffer": prioriterede stoffer, der er markeret som "farlige", fordi de i videnskabelige rapporter, relevant EU-lovgivning eller relevante internationale aftaler anerkendes som stoffer, der er toksiske, persistente og bioakkumulerbare, ***eller meget hormonforstyrrende og meget bioakkumulerbare, eller persistente, mobile og toksiske, eller meget persistente og meget mobile,*** eller som stoffer, der giver anledning til tilsvarende bekymring, hvis denne bekymring er relevant for vandmiljøet***, og for hvilke der er behov for at træffe foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, litra a), punkt iv***.

Or. en

Begrundelse

Definitionen af prioriterede farlig stammer fra OSPAR-konventionen, der definerede farlige stoffer som stoffer, der er persistente, bioakkumulerbare og toksiske (PBT), eller som giver anledning til et tilsvarende niveau af bekymring som PBT-stoffer. Stoffer, der er meget persistente og meget bioakkumulerbare, eller persistente, mobile og toksiske, eller meget persistente og meget mobile giver tilsvarende anledning til bekymring og bør derfor opføres eksplicit. Behovet for at træffe ophørsforanstaltninger for sådanne stoffer, som krævet i den gældende lov, bør opretholdes.

Ændringsforslag 113
Marina Mesure, Anja Hazekamp

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra c
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 30 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
30a) "Prioriterede farlige stoffer": prioriterede stoffer, der er markeret som	30a) "Prioriterede farlige stoffer": prioriterede stoffer, der er markeret som

"farlige", fordi de i videnskabelige rapporter, relevant EU-lovgivning eller relevante internationale aftaler anerkendes som stoffer, der er toksiske, persistente og bioakkumulerbare, eller som stoffer, der giver anledning til tilsvarende bekymring, hvis denne bekymring er relevant for vandmiljøet.	"farlige", fordi de i videnskabelige rapporter, relevant EU-lovgivning eller relevante internationale aftaler anerkendes som stoffer, der er toksiske, persistente og bioakkumulerbare, ***der er hormonforstyrrende eller stoffer, der er betegnet som PMT/vPvM-stoffer*** eller som stoffer, der giver anledning til tilsvarende bekymring, hvis denne bekymring er relevant for vandmiljøet***, og for hvilke der er behov for at træffe foranstaltninger i overensstemmelse med [henvisning til foranstaltninger til udfasning af PHS inden for 20 år fra deres opførelse på listen]***.

Or. en

Begrundelse

Kommissionens foreslåede definition af prioriterede farlige stoffer omfatter ikke specifikt hormonforstyrrende stoffer eller stoffer, der er identificeret som PMT/vPvM-stoffer (persistente, mobile og toksiske; meget persistente, meget mobile stoffer). Disse tre fareklasser bør nævnes for retlig overensstemmelse, da de vil blive medtaget i CLP-lovgivningen. Dette ville resultere i, at f.eks. prioriterede stoffer 41, 55 og 58 (pyrethroider) og 46-47 (estradioler) vil blive mærket som prioriterede farlige stoffer på grund af deres hormonforstyrrende egenskaber.

Ændringsforslag 114
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra c
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 30 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
30a) "Prioriterede farlige stoffer": prioriterede stoffer, der er markeret som "farlige", fordi de i videnskabelige rapporter, relevant EU-lovgivning eller relevante internationale aftaler anerkendes som stoffer, der er toksiske, persistente og bioakkumulerbare, eller som stoffer, der giver anledning til tilsvarende bekymring, hvis denne bekymring er relevant for	30a) "Prioriterede farlige stoffer": prioriterede stoffer, der er markeret som "farlige", fordi de i videnskabelige rapporter, relevant EU-lovgivning eller relevante internationale aftaler anerkendes som stoffer, der er toksiske, persistente og bioakkumulerbare ***eller hormonforstyrrende stoffer eller stoffer identificerede som PMT/vPvM***, eller som

vandmiljøet.	stoffer, der giver anledning til tilsvarende bekymring, hvis denne bekymring er relevant for vandmiljøet.

Or. en

Ændringsforslag 115
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra c
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 30 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
30a) "Prioriterede farlige stoffer": prioriterede stoffer, der er markeret som "farlige", fordi de i ***videnskabelige rapporter,*** relevant EU-lovgivning eller relevante internationale aftaler anerkendes som stoffer, der er toksiske, persistente og bioakkumulerbare, eller som stoffer, der giver anledning til tilsvarende bekymring, hvis denne bekymring er relevant for vandmiljøet.	30a) "Prioriterede farlige stoffer": prioriterede stoffer, der er markeret som "farlige", fordi de i relevant EU-lovgivning eller relevante internationale aftaler anerkendes som stoffer, der er toksiske, persistente og bioakkumulerbare, eller som stoffer, der giver anledning til tilsvarende bekymring, hvis denne bekymring er relevant for vandmiljøet.

Or. en

Begrundelse

En videnskabelig rapport bør ikke i sig selv være grundlaget for at medtage stoffet som et prioriteret farligt stof, da det potentielt kan føre til udvidelse af anvendelsesområdet og sågar usikkerhed og derved også implicit aflede opmærksomheden fra de mest problematiske og relevante stoffer.

Ændringsforslag 116
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra c
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 30 b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
30b) "Vandområdespecifikke forurenende stoffer": forurenende stoffer, der ikke eller ikke længere er identificeret som prioriterede stoffer, men som medlemsstaterne på grundlag af den vurdering af belastninger og indvirkninger på overfladevandområder, der foretages i overensstemmelse med bilag II til dette direktiv, har identificeret som stoffer, der udgør en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på deres område."	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 117
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"35) "Miljøkvalitetskrav": den koncentration af et bestemt forurenende stof eller en bestemt gruppe af forurenende stoffer i vand, sediment eller biota, som ikke bør overskrides af hensyn til beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet, eller en udløsningsværdi for de skadelige virkninger for menneskers sundhed eller miljøet for et sådant forurenende stof eller en sådan gruppe af forurenende stoffer målt ved hjælp af en passende virkningsbaseret metode."	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 118
Karol Karski

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 2 – nr. 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"35) "Miljøkvalitetskrav": den koncentration af et bestemt forurenende stof eller en bestemt gruppe af forurenende stoffer i vand, sediment eller biota, som ikke bør overskrides af hensyn til beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet, eller en udløsningsværdi for de skadelige virkninger for menneskers sundhed eller miljøet for et sådant forurenende stof eller en sådan gruppe af forurenende stoffer målt ved hjælp af en passende virkningsbaseret metode."	35) "Miljøkvalitetskrav": den koncentration af et bestemt forurenende stof eller en bestemt gruppe af forurenende stoffer i vand, sediment eller biota, som ikke bør overskrides af hensyn til beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet, eller en udløsningsværdi for de skadelige virkninger for menneskers sundhed eller miljøet for et sådant forurenende stof eller en sådan gruppe af forurenende stoffer målt ved hjælp af en passende virkningsbaseret metode ***på baggrund af den førende evidens fra tilgængelig videnskabelig viden***."

Or. en

Begrundelse

Der skal fastsættes miljøkvalitetskrav for særlige stoffer på baggrund af videnskab af høj kvalitet. Der er behov for flere videnskabelige resultater, standarder og validerede metoder og et vejledende dokument med henvisninger for EBM- og EBT-ansøgninger (ansøgninger med virkningsbaserede udløsere).

Ændringsforslag 119
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"35) "Miljøkvalitetskrav": den koncentration af et bestemt forurenende stof eller en bestemt gruppe af forurenende stoffer i vand, sediment eller biota, som ikke bør overskrides af hensyn til	"35) "Miljøkvalitetskrav": den koncentration af et bestemt forurenende stof eller en bestemt gruppe af forurenende stoffer i vand, sediment eller biota, som ikke bør overskrides af hensyn til

beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet, eller en udløsningsværdi for de skadelige virkninger for menneskers sundhed eller miljøet for et sådant forurenende stof eller en sådan gruppe af forurenende stoffer målt ved hjælp af en passende virkningsbaseret metode."	beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet, eller en udløsningsværdi for de skadelige virkninger for menneskers sundhed eller miljøet for et sådant forurenende stof eller en sådan gruppe af forurenende stoffer målt ved hjælp af en passende ***og videnskabsbaseret*** virkningsbaseret metode."

Or. en

Ændringsforslag 120
Christian Doleschal, Marlene Mortler, Stefan Berger, Christine Schneider, Norbert Lins, Jens Gieseke

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"35) "Miljøkvalitetskrav": den koncentration af et bestemt forurenende stof eller en bestemt gruppe af forurenende stoffer i vand, sediment eller biota, som ikke bør overskrides af hensyn til beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet, eller en udløsningsværdi for de skadelige virkninger for menneskers sundhed eller miljøet for et sådant forurenende stof eller en sådan gruppe af forurenende stoffer målt ved hjælp af en passende ***virkningsbaseret*** metode."	35) "Miljøkvalitetskrav": den koncentration af et bestemt forurenende stof eller en bestemt gruppe af forurenende stoffer i vand, sediment eller biota, som ikke bør overskrides af hensyn til beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet, eller en udløsningsværdi for de skadelige virkninger for menneskers sundhed eller miljøet for et sådant forurenende stof eller en sådan gruppe af forurenende stoffer målt ved hjælp af en passende ***og videnskabeligt baseret*** metode."

Or. de

Ændringsforslag 121
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d a (nyt)
Direktiv 2000/60/EF

Artikel 2 – nr. 37

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	da) nr. 37 affattes således:
"Drikkevand": samme betydning som i direktiv ***80/778/EØF, som ændret ved direktiv 98/83/EF***.	"***37)*** Drikkevand": samme betydning som i direktiv ***(EU) 2020/2184***.

Or. en

(32000L0060.)

Begrundelse

Teknisk tilpasning. Det aktuelt gældende drikkevandsdirektiv er direktiv (EU) 2020/2184. De andre to er blevet ophævede.

Ændringsforslag 122
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d b (nyt)
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 2 – nr. 40

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	db) Artikel 2, nr. 40, affattes således:
"Emissionsgrænseværdi": massen udtrykt i relation til bestemte parametre, koncentrationen og/eller emissionsniveauet, som ikke må overskrides i et eller flere bestemte tidsrum. Der kan også fastsættes emissionsgrænseværdier for bestemte grupper, familier eller kategorier af stoffer, herunder navnlig for de stoffer, der er omhandlet i ***artikel 16***.	"***40)*** Emissionsgrænseværdi": massen udtrykt i relation til bestemte parametre, koncentrationen og/eller emissionsniveauet, som ikke må overskrides i et eller flere bestemte tidsrum. Der kan også fastsættes emissionsgrænseværdier for bestemte grupper, familier eller kategorier af stoffer, herunder navnlig for de stoffer, der er omhandlet i ***bilag I til direktiv 2008/105/EF***.
Emissionsgrænseværdierne for stoffer gælder normalt på det punkt, hvor emissionerne udledes fra anlægget, idet der ved fastsættelsen af grænseværdier ses bort fra enhver fortynding. Ved tilledning af	Emissionsgrænseværdierne for stoffer gælder normalt på det punkt, hvor emissionerne udledes fra anlægget, idet der ved fastsættelsen af grænseværdier ses bort fra enhver fortynding. Ved tilledning af

spildevand til et renseanlæg kan der ved fastsættelse af emissionsgrænseværdierne for de berørte anlæg tages hensyn til spildevandsanlæggets renseeffekt, under forudsætning af at der opnås en tilsvarende beskyttelse af miljøet som helhed, og at det ikke medfører større miljøforurening.	spildevand til et renseanlæg kan der ved fastsættelse af emissionsgrænseværdierne for de berørte anlæg tages hensyn til spildevandsanlæggets renseeffekt, under forudsætning af at der opnås en tilsvarende beskyttelse af miljøet som helhed, og at det ikke medfører større miljøforurening.

Or. en

(32000L0060.)

Begrundelse

Teknisk tilpasning. Artikel 16 i vandrammedirektivet er blevet slettet. Der bør derfor henvises til den tilsvarende liste over prioriterede stoffer i bilag I til direktiv 2008/105/EF.

Ændringsforslag 123
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 3 – stk. 4a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4a. I tilfælde af ekstraordinære omstændigheder af naturlig art eller force majeure, navnlig ekstreme oversvømmelser, langvarig tørke eller ***væsentlige*** forureningsuheld, som kan påvirke vandområder nedstrøms i andre medlemsstater, sikrer medlemsstaterne, at de kompetente myndigheder for vandområder nedstrøms i sådanne medlemsstater samt Kommissionen straks underrettes, og at der etableres det nødvendige samarbejde for at undersøge årsagerne og håndtere konsekvenserne af de ekstraordinære omstændigheder eller hændelser.*"*	4a. I tilfælde af ekstraordinære omstændigheder af naturlig art eller force majeure, navnlig ekstreme oversvømmelser, langvarig tørke eller forureningsuheld, som kan påvirke vandområder nedstrøms i andre medlemsstater, sikrer medlemsstaterne, at de kompetente myndigheder for vandområder nedstrøms i sådanne medlemsstater samt Kommissionen straks underrettes, og at der etableres det nødvendige samarbejde for at undersøge årsagerne og håndtere konsekvenserne af de ekstraordinære omstændigheder eller hændelser. ***Medlemsstaterne skal også underrette alle andre medlemsstater, som kan blive negativt påvirket af den forurening, der er forekommet i den pågældende medlemsstat. Dette bør endvidere ledsages af formidling til***

tilstrømmende interessenter.

Alle internationale vandområdedistrikter også have indført en klar procedure for nødkommunikation og -beredskab med henblik på at forbedre samarbejdet og informationsstrømmen yderligere."

Or. en

Ændringsforslag 124
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 3 – stk. 4a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4a. I tilfælde af ekstraordinære omstændigheder af naturlig art eller force majeure, navnlig ekstreme oversvømmelser, langvarig tørke eller væsentlige forureningsuheld, som kan påvirke vandområder nedstrøms i andre medlemsstater, sikrer medlemsstaterne, at de kompetente myndigheder for vandområder nedstrøms i sådanne medlemsstater samt Kommissionen straks underrettes, og at der etableres det nødvendige samarbejde for at undersøge årsagerne og håndtere konsekvenserne af ***de*** ekstraordinære omstændigheder eller ***hændelser***."	4a. I tilfælde af ekstraordinære omstændigheder af naturlig art eller force majeure, navnlig ekstreme oversvømmelser, langvarig tørke eller væsentlige forureningsuheld ***eller andre ændringer i et vandområdes tilstand***, som kan påvirke vandområder nedstrøms i andre medlemsstater, sikrer medlemsstaterne, at de kompetente myndigheder for vandområder nedstrøms i sådanne medlemsstater samt Kommissionen straks underrettes, og at der etableres det nødvendige samarbejde for at undersøge årsagerne og håndtere konsekvenserne af ***disse*** ekstraordinære omstændigheder eller ***ændringer***."

Or. cs

Ændringsforslag 125
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 4 – stk. 1 – litra a – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"iv) ***medlemsstaterne iværksætter*** de nødvendige foranstaltninger for gradvis at reducere ***forureningen*** fra prioriterede stoffer ***og vandområdespecifikke forurenende stoffer*** og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer."	"iv) ***Kommissionen skal vedtage*** de nødvendige foranstaltninger for gradvis at reducere ***forurenende udledning, emissioner og tab*** fra prioriterede stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer ***inden for en passende frist og under alle omstændigheder senest 20 år efter, at et bestemt prioriteret stof er optaget som farligt i del A i bilag I til direktiv 2008/105/EF. Denne tidsfrist skal finde anvendelse med forbehold af anvendelsen af strengere tidsfrister i enhver anden gældende EU-lovgivning. Medlemsstaterne skal gennemføre sådanne foranstaltninger og træffe de fornødne tilsvarende foranstaltninger for vandområdespecifikke forurenende stoffer***."

Or. en

Begrundelse

Artikel 16, stk. 1 og 6, i vandrammedirektivet fastsætter en forpligtelse for Kommissionen til at fremsætte forslag til kontroller af prioriterede stoffer (progressiv reduktion af emissioner, udledninger og tab) samt for prioriterede farlige stoffer (standsning eller udfasning af emissioner og udledninger). Det var med hensyn til sidstnævnte specifikt anført, at fristen for sådanne foranstaltninger ikke må overskride 20 år efter vedtagelsen af de pågældende forslag. Dette er EU's gennemførelse af det såkaldte generationelle mål, som blev vedtaget på OSPAR-konventionen i 1995. Dette skal bevares.

Ændringsforslag 126
Jessica Polfjärd

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 4 – stk. 1 – litra a – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"iv) medlemsstaterne iværksætter de nødvendige foranstaltninger for gradvis at reducere forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer."	"iv) medlemsstaterne iværksætter de nødvendige foranstaltninger for gradvis at reducere forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer. ***Sådanne foranstaltninger skal primært være rettet mod og prioritere udryddelsen af forurening ved kilden.***"

Or. en

Ændringsforslag 127
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 4 – stk. 1 – litra a – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"iv) medlemsstaterne iværksætter de nødvendige foranstaltninger for gradvis at reducere forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer."	"iv) medlemsstaterne iværksætter de nødvendige foranstaltninger for gradvis at reducere forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer. ***Disse foranstaltninger bør primært sigte mod at udrydde forurening ved kilden.***"

Or. en

Begrundelse

For at undgå og/eller forhindre nedstrømsforurening bør afbødende foranstaltninger ved forureningskilden prioriteres frem for end-of-pipe-foranstaltninger.

Ændringsforslag 128
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 4 – stk. 1 – litra a – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"iv) medlemsstaterne iværksætter de nødvendige foranstaltninger for gradvis at reducere forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer."	"iv) medlemsstaterne iværksætter de nødvendige foranstaltninger for gradvis at reducere forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer ***til niveauer, som lever op til fastsatte miljøkvalitetskrav***."

Or. en

Begrundelse

Dette ændringsforslag præciserer det tiltænkte formål med teksten.

Ændringsforslag 129
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 4 – stk. 1 – litra a – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"iv) medlemsstaterne iværksætter de nødvendige foranstaltninger for gradvis at reducere forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer."	"iv) medlemsstaterne iværksætter de nødvendige foranstaltninger for gradvis at reducere forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer ***med undtagelse af dem, der ikke længere anvendes eller fremstilles i Europa***."

Or. it

Ændringsforslag 130
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 4 – stk. 1 – litra a – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"iv) medlemsstaterne iværksætter de nødvendige foranstaltninger for gradvis at reducere forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer."	"iv) medlemsstaterne iværksætter de nødvendige foranstaltninger for gradvis ***og uden unødige forsinkelser*** at reducere forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for ***uden unødige forsinkelser*** at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer."

Or. cs

Ændringsforslag 131
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 4 – stk. 1 – litra a – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"iv) medlemsstaterne iværksætter de nødvendige foranstaltninger for gradvis at reducere forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer."	"iv) medlemsstaterne iværksætter de nødvendige foranstaltninger for gradvis at reducere forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer ***og høje niveauer af de problematiske stoffer***."

Or. en

Ændringsforslag 132
Esther de Lange, Cindy Franssen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 4 – stk. 1 – litra a – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"iv) medlemsstaterne iværksætter ***de*** nødvendige foranstaltninger for gradvis at ***reducere*** forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer."	"iv) medlemsstaterne iværksætter nødvendige foranstaltninger***, som hovedsageligt skal være kildebaseret,*** for gradvis at ***udrydde*** forureningen fra prioriterede stoffer og vandområdespecifikke forurenende stoffer og for at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer."

Or. en

Begrundelse

Som følge af de naturlige forbindelser mellem medlemsstaterne fungerer nogle medlemsstater som "dræn" for farlige stoffer og lider derfor under forurening, der er sket i andre medlemsstater. Den eneste løsning er en europæisk kildebaseret tilgang for forebyggelse af, at disse stoffer udledes i miljøet.

Ændringsforslag 133
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 a (nyt)
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 4 – stk. 4 – litra c

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	4a) Artikel 4, stk. 4, litra c), affattes således:
fristforlængelser begrænses til højst ***to*** yderligere ajourføringer af vandområdeplanen, bortset fra de tilfælde, hvor de naturlige forhold er af en sådan karakter, at målene ikke kan opfyldes inden for denne periode	fristforlængelser begrænses til højst ***tre*** yderligere ajourføringer af vandområdeplanen, bortset fra de tilfælde, hvor de naturlige forhold er af en sådan karakter, at målene ikke kan opfyldes inden for denne periode

Or. en

(32000L0060.)

Begrundelse

Mange vandområder vil ikke kunne opfylde målsætningerne i vandrammedirektivet inden for den gældende fastsatte frist. Det er dog afgørende, at medlemsstaterne når de fastsatte mål. Der er som følge heraf fastsat en opnåelig frist.

Ændringsforslag 134
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra a
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 8 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen tillægges beføjelser til ***at vedtage gennemførelsesretsakter*** med henblik på at fastsætte tekniske specifikationer og standardiserede metoder til analyse og overvågning af vandets tilstand i overensstemmelse med bilag V ***og til*** fastlæggelse af formater for rapportering af overvågnings- og tilstandsdata i overensstemmelse med stk. 4. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 21, stk. 2."	3. Kommissionen tillægges beføjelser til ***delegerede retsakter*** med henblik på at fastsætte tekniske specifikationer og standardiserede metoder til analyse og overvågning af vandets tilstand i overensstemmelse med bilag V**.** ***Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage gennemførelsesretsakter med henblik på*** fastlæggelse af formater for rapportering af overvågnings- og tilstandsdata i overensstemmelse med stk. 4. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 21, stk. 2."

Or. en

Begrundelse

Vedtagelsen af tekniske specifikationer og standardiserede metoder opfylder kriterierne for delegerede retsakter.

Ændringsforslag 135
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra a a (ny)
Direktiv 2000/60/EF

Artikel 8 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	aa) Der tilføjes følgende nye stykke:
	"3a. Kommissionen skal senest [to år efter dette direktivs ikrafttræden] oprette EU-dækkende tekniske retningslinjer og harmoniserede standarder for løbende og præcise (online)forureningsovervågningssystemer for vandkvalitetsmålinger."

Or. en

Begrundelse

Disse typer systemer er nødvendige for meget hurtigere at kunne underrette de rette myndigheder og offentligheden.

Ændringsforslag 136
Alexandr Vondra

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra b
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 8 – stk. 4 og 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) Som stk. 4 og 5 indsættes følgende:	***udgår***
"4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3.4, og den deraf følgende tilstand i overensstemmelse med bilag V stilles til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA) mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024. Med henblik herpå anvender medlemsstaterne***	

de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3.

5. EEA sikrer, at de oplysninger, der stilles til rådighed i henhold til stk. 4, regelmæssigt behandles og analyseres med henblik på at gøre dem tilgængelige via relevante EU-portaler for Kommissionens og de relevante EU-agenturers videreanvendelse og for at give Kommissionen, medlemsstaterne og offentligheden ajourførte, objektive, pålidelige og sammenlignelige oplysninger, navnlig om tilstand, i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 401/2009*.***

**** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF af 28. januar 2003 om offentlig adgang til miljøoplysninger og om ophævelse af Rådets direktiv 90/313/EØF (EUT L 41 af 14.2.2003, s. 26).***

***** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF af 14. marts 2007 om opbygning af en infrastruktur for geografisk information i Det Europæiske Fællesskab (Inspire) (EUT L 108 af 25.4.2007, s. 1).***

****** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024 af 20. juni 2019 om åbne data og videreanvendelse af den offentlige sektors informationer (EUT L 172 af 26.6.2019, s. 56)."***

******* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 401/2009 af 23. april 2009 om Det Europæiske Miljøagentur og Det Europæiske Miljøoplysnings- og Miljøovervågningsnet (EUT L 126 af 21.5.2009, s. 13)."***

Or. en

Ændringsforslag 137

Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra b
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3, og den deraf følgende tilstand i overensstemmelse med bilag V stilles til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA) mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024. Med henblik herpå anvender medlemsstaterne de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3.***	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 138
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra b
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3.4, og den deraf følgende tilstand i	4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3.4 ***og 2.4.3***, og den deraf følgende

overensstemmelse med bilag V stilles til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA) mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024***. Med henblik herpå anvender medlemsstaterne de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3.	tilstand i overensstemmelse med bilag V stilles ***direkte*** til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA) mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024***. Med henblik herpå anvender medlemsstaterne de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3. ***En ordning for udvidet producentansvar bør dække omkostningerne ved indsamling, overvågning og vurdering af data relateret til de målrettede stoffer og de involverede aktører med hensyn til de i dette direktiv fastsatte forpligtelser. Kommissionen skal med henblik herpå senest [18 måneder efter dette direktivs ikrafttræden] udarbejde en indledende analyse og konsekvensanalyse af en potentiel ordning for udvidet producentansvar ved at tage hånd om alle de særlige karakteristika og behov, der er forbundet med hvert af de forskellige målrettede stoffer.***

Or. en

Begrundelse

I henhold til artikel 191, stk. 2, andet led, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) bygger Unionens politik på miljøområdet på forsigtighedsprincippet og princippet om forebyggende indsats, princippet om indgreb over for miljøskader fortrinsvis ved kilden og princippet om, at forureneren betaler.

Ændringsforslag 139
Jessica Polfjärd

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra b
Direktiv 200/60/EF
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3.4, og den deraf følgende tilstand i overensstemmelse med bilag V stilles til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA) mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024***. Med henblik herpå anvender medlemsstaterne de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3.	4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3.4, og den deraf følgende tilstand i overensstemmelse med bilag V stilles til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA) mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024***. Med henblik herpå anvender medlemsstaterne de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3. ***Der skal med henblik på at sikre en retfærdig fordeling af omkostningerne ved overvågning af de i dette direktiv fastsatte forpligtelser oprettes en ordning for udvidet producentansvar i overensstemmelse med princippet om, at forureneren betaler. Ordningen for udvidet producentansvar skal være oprettet senest den [Publikationskontoret: Indsæt venligst datoen = den første dag i måneden efter 24 måneder efter datoen for dette direktivs ikrafttræden].***

Or. en

Ændringsforslag 140
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra b
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle	4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle

overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3.4, og den deraf følgende tilstand i overensstemmelse med bilag V stilles til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA) mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024***. Med henblik herpå anvender medlemsstaterne de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3.

overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3.4, og den deraf følgende tilstand i overensstemmelse med bilag V stilles ***fuldt*** til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA)***, uden at det er nødvendigt at anmode om disse oplysninger fra de kompetente myndigheder,*** mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024***. Med henblik herpå anvender medlemsstaterne de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3.

Or. cs

Ændringsforslag 141
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra b
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3.4, og den deraf følgende tilstand i overensstemmelse med bilag V stilles til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA) mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024***. Med henblik herpå	4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3.4 ***og 2.4.3***, og den deraf følgende tilstand i overensstemmelse med bilag V stilles til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA) mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024***. Med henblik herpå

anvender medlemsstaterne de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3.	anvender medlemsstaterne de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3.

Or. en

Begrundelse

De nye krav til indberetning af overvågningsdata og den tilsvarende status vedrører alene overfladevands kemiske og økologiske tilstand. Det bør udvides til også at omfatte indsamlede overvågningsdata for grundvands kemiske tilstand og tilsvarende tilstand.

Ændringsforslag 142
Marina Mesure, Anja Hazekamp

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra b
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3.4, og den deraf følgende tilstand i overensstemmelse med bilag V stilles til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA) mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024***. Med henblik herpå anvender medlemsstaterne de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3.	4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3.4 ***og 2.4.3***, og den deraf følgende tilstand i overensstemmelse med bilag V stilles til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA) mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024***. Med henblik herpå anvender medlemsstaterne de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3.

Or. en

Begrundelse

De nye krav til indberetning af overvågningsdata og den tilsvarende status vedrører alene overfladevands kemiske og økologiske tilstand. Det bør udvides til også at omfatte indsamlede

overvågningsdata for grundvands kemiske tilstand og tilsvarende tilstand.

Ændringsforslag 143
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra b
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3.4, og den deraf følgende tilstand i overensstemmelse med bilag V stilles til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA) mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024***. Med henblik herpå anvender medlemsstaterne de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3.	4. Medlemsstaterne sikrer, at de tilgængelige individuelle overvågningsdata, der indsamles i overensstemmelse med bilag V, punkt 1.3.4 ***og 2.4.3***, og den deraf følgende tilstand i overensstemmelse med bilag V stilles til rådighed for offentligheden og Det Europæiske Miljøagentur (EEA) mindst én gang om året elektronisk i et maskinlæsbart format i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF*, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF** og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024***. Med henblik herpå anvender medlemsstaterne de formater, der er fastlagt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3.

Or. en

Begrundelse

Medlemsstaterne bør ikke blot offentliggøre de årlige overvågningsdata for overfladevand, men også for grundvand. Punkt 1.4.3 vedrører overvågningsfrekvensen for overfladevand. Punkt 2.4.3 vedrører bestemmelserne om den driftsmæssige overvågning af grundvand, som til gengæld omfatter overvågningsfrekvensen.

Ændringsforslag 144
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra b

Direktiv 2000/60/EF
Artikel 8 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. EEA sikrer, at de oplysninger, der stilles til rådighed i henhold til stk. 4, regelmæssigt behandles og analyseres med henblik på at gøre dem tilgængelige via relevante EU-portaler for Kommissionens og de relevante EU-agenturers videreanvendelse og for at give Kommissionen, medlemsstaterne og offentligheden ajourførte, objektive, pålidelige og sammenlignelige oplysninger, navnlig om tilstand, i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 401/2009****.	5. EEA sikrer, at de oplysninger, der stilles til rådighed i henhold til stk. 4, regelmæssigt behandles og analyseres med henblik på at gøre dem tilgængelige via relevante EU-portaler for Kommissionens og de relevante EU-agenturers videreanvendelse og for at give Kommissionen, medlemsstaterne og offentligheden ajourførte, objektive, pålidelige og sammenlignelige oplysninger, navnlig om ***den kemiske*** tilstand, i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 401/2009****.

Or. cs

Ændringsforslag 145
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7 – litra a
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 10 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) emissionskontrol baseret på den bedste tilgængelige teknologi	a) emissionskontrol baseret på den bedste tilgængelige teknologi***, der fastsættes af Kommissionen ved en særskilt delegeret forordning***

Or. it

Ændringsforslag 146
Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7 – litra b

Direktiv 2000/60/EF
Artikel 10 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Hvis ***et kvalitetsmål***, et kvalitetskrav ***eller*** en tærskel, uanset om de er fastsat i henhold til dette direktiv, i henhold til direktiv 2006/118/EF eller 2008/105/EF eller i henhold til anden EU-lovgivning, kræver overholdelse af strengere betingelser end dem, som følger af anvendelsen af stk. 2, fastsættes der i overensstemmelse hermed strengere emissionskontrol."	3. Hvis ***et miljømål***, ***herunder*** et kvalitetskrav***,*** en tærskel***, tab, udledninger eller emissionsgrænseværdier og reduktionsmål***, uanset om de er fastsat i henhold til dette direktiv, i henhold til direktiv 2006/118/EF eller 2008/105/EF eller i henhold til anden EU-lovgivning, kræver overholdelse af strengere betingelser end dem, som følger af anvendelsen af stk. 2, fastsættes der i overensstemmelse hermed strengere emissionskontrol."

Or. en

Ændringsforslag 147
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7 a (nyt)
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 11 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	7a) Artikel 11, stk. 1, affattes således:
1. Hver medlemsstat sørger for, at der for hvert vandområdedistrikt eller for den del af et internationalt vandområdedistrikt, der ligger inden for dens område, udarbejdes et indsatsprogram, idet der tages hensyn til resultaterne af de analyser, der kræves i henhold til artikel 5, med henblik på opfyldelse af de mål, der er fastsat i henhold til artikel 4. Sådanne indsatsprogrammer kan referere til foranstaltninger, der følger af lovgivning, vedtaget på nationalt plan, der dækker en medlemsstats samlede område. Hvor det er relevant, kan en medlemsstat vedtage foranstaltninger for alle	"1. Hver medlemsstat sørger for, at der for hvert vandområdedistrikt eller for den del af et internationalt vandområdedistrikt, der ligger inden for dens område, udarbejdes et indsatsprogram, idet der tages hensyn til resultaterne af de analyser, der kræves i henhold til artikel 5, med henblik på opfyldelse af de mål, der er fastsat i henhold til artikel 4. Sådanne indsatsprogrammer ***skal prioritere foranstaltninger for kontrol ved kilden i overensstemmelse med relevant EU-sektorlovgivning om forurening. End-of-pipe-foranstaltninger skal alene anvendes som en sidste udvej, hvis foranstaltninger***

vandområdedistrikter og/eller for dele af internationale vandområdedistrikter, der ligger inden for dens område.	***for kontrol ved kilden ikke har formået at opnå en god tilstand for vandområderne.*** ***Indsatsprogrammer*** kan referere til foranstaltninger, der følger af lovgivning, vedtaget på nationalt plan, der dækker en medlemsstats samlede område. Hvor det er relevant, kan en medlemsstat vedtage foranstaltninger for alle vandområdedistrikter og/eller for dele af internationale vandområdedistrikter, der ligger inden for dens område. ***Kommissionen skal udarbejde retningslinjer med sigte på at fastsætte kriterier for vurdering af anvendelsen af foranstaltninger til kontrol ved kilden og behovet for at træffe komplementerende end-of-pipe-foranstaltninger.***

Or. en

(32000L0060.)

Begrundelse

Artikel 11 vedrørende "indsatsprogrammer" i vandrammedirektivet bør give mulighed for foranstaltninger til kontrol ved kilden for at forhindre vandforurening i overensstemmelse med artikel 191, stk. 2, i TEUF og med henblik på at støtte medlemsstaterne i deres opfyldelse af de i artikel 4 i vandrammedirektivet fastsatte miljømål. Der er behov for retningslinjer for kriterierne for at vurdere, om alle proportionelle foranstaltninger for kontrol ved kilden er blevet udtømt, inden der gennemføres end-of-pipe-foranstaltninger. Kriterierne skal tage hensyn til emissionsdata fra emissionsoversigterne.

Ændringsforslag 148
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7 a (nyt)
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 11 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	7a) Artikel 11, stk. 1, affattes således:
1. Hver medlemsstat sørger for, at der for hvert vandområdedistrikt eller for den del af et internationalt vandområdedistrikt, der ligger inden for dens område, udarbejdes et	"1. Hver medlemsstat sørger for, at der for hvert vandområdedistrikt eller for den del af et internationalt vandområdedistrikt, der ligger inden for dens område, udarbejdes et

indsatsprogram, idet der tages hensyn til resultaterne af de analyser, der kræves i henhold til artikel 5, med henblik på opfyldelse af de mål, der er fastsat i henhold til artikel 4. Sådanne indsatsprogrammer kan referere til foranstaltninger, der følger af lovgivning, vedtaget på nationalt plan, der dækker en medlemsstats samlede område. Hvor det er relevant, kan en medlemsstat vedtage foranstaltninger for alle vandområdedistrikter og/eller for dele af internationale vandområdedistrikter, der ligger inden for dens område.	indsatsprogram, ***som skal prioritere foranstaltninger til kontrol ved kilden. End-of-pipe-løsninger bør alene anvendes som en sidste udvej, hvis kontrol ved kilden ikke formår at opnå en god tilstand for vandområderne,*** idet der tages hensyn til resultaterne af de analyser, der kræves i henhold til artikel 5, med henblik på opfyldelse af de mål, der er fastsat i henhold til artikel 4***. Kommissionen skal udarbejde retningslinjer, som definerer kriterier for vurderingen af anvendelsen af foranstaltninger til kontrol ved kilden og behovet for at træffe komplementerende end-of-pipe-foranstaltninger***. Sådanne indsatsprogrammer kan referere til foranstaltninger, der følger af lovgivning, vedtaget på nationalt plan, der dækker en medlemsstats samlede område. Hvor det er relevant, kan en medlemsstat vedtage foranstaltninger for alle vandområdedistrikter og/eller for dele af internationale vandområdedistrikter, der ligger inden for dens område.

Or. en

(32000L0060.)

Begrundelse

Muligheden for end-of-pipe-behandling skal altid anvendes sideløbende med foranstaltninger til kontrol ved kilden, da end-of-pipe-behandling ikke kan løse problemet for alle størrelser af rensningsanlæg.

Ændringsforslag 149
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 11 – stk. 3 – litra k

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"k) foranstaltninger til at eliminere	"k) foranstaltninger til at eliminere

forurening af overfladevand med prioriterede farlige stoffer og til gradvis at reducere forurening med andre stoffer, som ellers vil forhindre medlemsstaterne i at opfylde de miljømål for overfladevandområderne, der er anført i artikel 4"	forurening af overfladevand med prioriterede farlige stoffer ***og høje niveauer af de bekymrende stoffer*** og til gradvis at reducere forurening med andre stoffer, som ellers vil forhindre medlemsstaterne i at opfylde de miljømål for overfladevandområderne, der er anført i artikel 4"

Or. en

Ændringsforslag 150
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 11 – stk. 3 – litra k

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"k) foranstaltninger til at eliminere forurening af overfladevand med prioriterede farlige stoffer og til gradvis at reducere forurening med andre stoffer, som ellers vil forhindre medlemsstaterne i at opfylde de miljømål for overfladevandområderne, der er anført i artikel 4"	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. cs

Ændringsforslag 151
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8 a (nyt)
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 11 – stk. 5 – led 2

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	8a) Artikel 11, stk. 5, andet led, affattes således:
— at relevante tilladelser og godkendelser	— at relevante tilladelser og godkendelser

undersøges ***og*** eventuelt revideres	undersøges***,*** eventuelt revideres ***og midlertidigt suspenderes i nødstilfælde. Medlemsstaterne skal med henblik herpå sikre, at leverandører af forsyningspligtydelser høres, inden tilladelsen udstedes. Myndighederne skal tage hensyn til disse oplysninger, når de fastsætter vilkårene for tilladelsen***

Or. en

(32000L0060.)

Ændringsforslag 152
Jessica Polfjärd

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8 a (nyt)
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 11 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	8a) Artikel 11, stk. 1, affattes således:
Hver medlemsstat sørger for, at der for hvert vandområdedistrikt eller for den del af et internationalt vandområdedistrikt, der ligger inden for dens område, udarbejdes et indsatsprogram, idet der tages hensyn til resultaterne af de analyser, der kræves i henhold til artikel 5, med henblik på opfyldelse af de mål, der er fastsat i henhold til artikel 4. Sådanne indsatsprogrammer kan referere til foranstaltninger, der følger af lovgivning, vedtaget på nationalt plan, der dækker en medlemsstats samlede område. Hvor det er relevant, kan en medlemsstat vedtage foranstaltninger for alle vandområdedistrikter og/eller for dele af internationale vandområdedistrikter, der ligger inden for dens område.	Hver medlemsstat sørger for, at der for hvert vandområdedistrikt eller for den del af et internationalt vandområdedistrikt, der ligger inden for dens område, udarbejdes et indsatsprogram, ***som prioriterer foranstaltninger til kontrol ved kilden. Hvis foranstaltninger til kontrol ved kilden ikke formår at opnå en god tilstand for vandområderne, bør end-of-pipe-foranstaltninger anvendes som en sidste udvej,*** idet der tages hensyn til resultaterne af de analyser, der kræves i henhold til artikel 5, med henblik på opfyldelse af de mål, der er fastsat i henhold til artikel 4. Sådanne indsatsprogrammer kan referere til foranstaltninger, der følger af lovgivning, vedtaget på nationalt plan, der dækker en medlemsstats samlede område. Hvor det er relevant, kan en medlemsstat vedtage foranstaltninger for alle vandområdedistrikter og/eller for dele af internationale vandområdedistrikter, der

ligger inden for dens område.

Or. en

(32000L0060.)

Ændringsforslag 153
Alexandr Vondra

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 12 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis en medlemsstat støder på et problem, der har indvirkning på forvaltningen af dens vand, men som den ikke selv kan løse, ***underretter*** den Kommissionen og enhver anden berørt medlemsstat og fremlægger anbefalinger vedrørende løsning af problemet.	1. Hvis en medlemsstat støder på et problem, der har indvirkning på forvaltningen af dens vand, men som den ikke selv kan løse, ***kan*** den ***underrette*** Kommissionen og enhver anden berørt medlemsstat og fremlægger anbefalinger vedrørende løsning af problemet.

Or. en

Ændringsforslag 154
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 12 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De berørte medlemsstater samarbejder om at identificere kilderne til de problemer, der er omhandlet i stk. 1, og de foranstaltninger, der er nødvendige for at løse disse problemer.	***Kommissionen skal besvare alle underretninger fra medlemsstaterne inden for en periode på seks måneder. Kommissionen skal i de tilfælde, hvor sagen omhandler manglende overholdelse af en god kemisk tilstand, handle i overensstemmelse med artikel 7a i direktiv 2008/105/EF.*** De berørte medlemsstater samarbejder om at identificere kilderne til

	de problemer, der er omhandlet i stk. 1, og de foranstaltninger, der er nødvendige for at løse disse problemer.

Or. en

Begrundelse

Kommissionen foreslår i artikel 12, stk. 1, at medlemsstaterne nu bør være forpligtede til at underrette Kommissionen og andre medlemsstater om forhold, som de ikke kan håndtere på medlemsstatsniveau, i stedet for den nuværende fakultative rapport. Kommissionen foreslår på samme tid, at Kommissionens forpligtelse til at følge op herpå skal slettes. Dette er uacceptabelt, især fordi tiltag ved kilden næsten altid kan foretages på EU-niveau. Hvis medlemsstaterne kan udløse visse foranstaltninger på EU-niveau, bør Kommissionen også holdes fuldt ud ansvarlig for at gøre det samme.

Ændringsforslag 155
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 12 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne reagerer rettidigt og senest ***tre måneder*** efter underretningen fra en anden medlemsstat i overensstemmelse med stk. 1.	Medlemsstaterne reagerer rettidigt og senest ***en måned*** efter underretningen fra en anden medlemsstat i overensstemmelse med stk. 1.

Or. en

Begrundelse

Det er nødvendigt med et hurtigere svar for bedre at kunne håndtere problematiske begivenheder med en minimal indvirkning på menneskers sundhed samt økosystemet.

Ændringsforslag 156
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 12 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen underrettes og opfordres til at deltage og bistå i det samarbejde, der er omhandlet i stk. 2. Hvor det er relevant, overvejer Kommissionen under hensyntagen til de rapporter, der udarbejdes i henhold til artikel 13, om der skal træffes yderligere foranstaltninger på EU-plan for at reducere de grænseoverskridende virkninger på vandområder."	3. Kommissionen underrettes og ***kan*** opfordres til at deltage og bistå i det samarbejde, der er omhandlet i stk. 2. Hvor det er relevant, overvejer Kommissionen under hensyntagen til de rapporter, der udarbejdes i henhold til artikel 13, om der skal træffes yderligere foranstaltninger på EU-plan for at reducere de grænseoverskridende virkninger på vandområder."

Or. en

Begrundelse

Inddragelsen af Kommissionen i relevant bistand bør ske på den berørte medlemsstats opfordring.

Ændringsforslag 157
Esther de Lange, Cindy Franssen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9 a (nyt)
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 12 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	9a) Kommissionen skal fremlægge en lovgivningsramme for en europæisk kildebaseret tilgang for forebyggelse af forurening med farlige stoffer og persistente kemikalier, således at alle medlemsstater kan håndtere de negative konsekvenser af disse farlige stoffer og persistente kemikalier.

Or. en

Begrundelse

Som følge af de naturlige forbindelser mellem medlemsstaterne fungerer nogle medlemsstater som "dræn" for farlige stoffer og lider derfor under forurening, der er sket i andre medlemsstater. Den eneste løsning er en europæisk kildebaseret tilgang for forebyggelse af, at disse stoffer udledes i miljøet.

Ændringsforslag 158
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 15 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10) I artikel 15 udgår stk. 3.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 159
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 15 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10) I artikel 15 udgår stk. 3.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Bestemmelsen i artikel 15, stk. 3, i vandrammedirektivet fastslår, at medlemsstaterne senest tre år efter offentliggørelsen af hver vandområdeplan skal fremlægge en statusrapport med en beskrivelse af den opnåede fremgang i relation til gennemførelsen af det planlagte indsatsprogram. Denne bestemmelse bør ikke slettes og bør fastholdes i den respektive lovgivning for at kunne følge de foreløbige fremskridt med gennemførelsen af foranstaltningerne i henhold til vandområdeplanerne.

Ændringsforslag 160
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10 a (nyt)

Direktiv 2000/60/EF
Artikel 15 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	10a) Artikel 15, stk. 3, affattes således:
Medlemsstaterne forelægger senest tre år efter offentliggørelsen af hver vandområdeplan eller ajourføring i henhold til artikel 13 en statusrapport om de fremskridt, der er gjort med gennemførelsen af det planlagte indsatsprogram.	Medlemsstaterne forelægger senest tre år efter offentliggørelsen af hver vandområdeplan eller ajourføring i henhold til artikel 13 en statusrapport om de fremskridt, der er gjort med gennemførelsen af det planlagte indsatsprogram. ***Kommissionen skal vedtage retningslinjer og skabeloner vedrørende indholdet, strukturen og formatet af de statusrapporter, der er omtalt i første stykke, senest den ... [indsæt datoen seks måneder efter dette direktivs ikrafttræden].***

Or. en

(32000L0060.)

Begrundelse

Bestemmelsen i artikel 15, stk. 3, i vandrammedirektivet fastslår, at medlemsstaterne senest tre år efter offentliggørelsen af hver vandområdeplan skal fremlægge en statusrapport med en beskrivelse af den opnåede fremgang i relation til gennemførelsen af det planlagte indsatsprogram. Denne bestemmelse bør ikke slettes og bør fastholdes i den respektive lovgivning for at kunne følge de foreløbige fremskridt med gennemførelsen af foranstaltningerne i henhold til vandområdeplanerne. Kommissionen bør med sigte på at sikre klarhed omkring rapportering og sammenhæng mellem medlemsstaterne vedtage tilstrækkelige retningslinjer.

Ændringsforslag 161
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10 a (nyt)
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 15 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

	10a) Der tilføjes følgende nye stykke:
	"3a. Kommissionen skal forkaste vandområdeplaner, som fremlægges af medlemsstater, når disse planer ikke omfatter elementerne i bilag VII til dette direktiv."

Or. en

Ændringsforslag 162
Ulrike Müller

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 16 og 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
11) Artikel 16 og 17 udgår.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Artikel 16 og 17 omfatter værdifulde bestemmelser for risikovurdering og -styring. Den oprindelige tekst bør i princippet bevares.

Ændringsforslag 163
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 16 og 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
11) Artikel 16 og 17 udgår.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 164

Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11 a (nyt)
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 16 – stk. 1

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	11a) Artikel 16, stk. 1, affattes således:
1. Europa-Parlamentet og Rådet vedtager specifikke foranstaltninger mod vandforurening forårsaget af enkelte forurenende stoffer eller grupper af forurenende stoffer, der udgør en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet, herunder for vand, der anvendes til indvinding af drikkevand. For disse forurenende stoffer skal foranstaltningerne tage sigte på en progressiv reduktion af udledninger, emissioner og tab og for prioriterede farlige stoffer som defineret i artikel 2, nr. 30), på standsning eller udfasning. Sådanne foranstaltninger vedtages på grundlag af forslag fremsat af Kommissionen i henhold til denne artikel og i overensstemmelse med procedurerne i traktaten.	"1. Europa-Parlamentet og Rådet vedtager specifikke foranstaltninger mod vandforurening forårsaget af enkelte forurenende stoffer eller grupper af forurenende stoffer, der udgør en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet, herunder for vand, der anvendes til indvinding af drikkevand. For disse forurenende stoffer skal foranstaltningerne tage sigte på en progressiv reduktion af udledninger, emissioner og tab og for prioriterede farlige stoffer som defineret i artikel 2, nr. 30), på standsning eller udfasning ***ved kilden***. Sådanne foranstaltninger vedtages på grundlag af forslag fremsat af Kommissionen i henhold til denne artikel og i overensstemmelse med procedurerne i traktaten.

Or. en

(32000L0060.)

Ændringsforslag 165
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12 – litra a
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 18 – stk. 2 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"e) et resumé af eventuelle forslag, kontrolforanstaltninger og strategier med henblik på at kontrollere kemisk forurening	"e) et resumé af eventuelle forslag, kontrolforanstaltninger og strategier med henblik på at kontrollere kemisk forurening

eller standse eller udfase farlige stoffer"	eller standse eller udfase farlige stoffer ***og høje niveauer for problematiske stoffer***"

Or. en

Ændringsforslag 166
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 14
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 20 a – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. De beføjelser til at vedtage delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 20, stk. 1, tillægges Kommissionen på ubestemt tid fra ***den [OP insert the date of entry into force of this Directive]***.	2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 1, stk. 20, tillægges Kommissionen for en ubegrænset periode fra ***36 måneder efter udstedelsen af referenceretningslinjerne for de virkningsbaserede metoder***.

Or. it

Ændringsforslag 167
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 14
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 20a – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Inden vedtagelsen af en delegeret retsakt hører Kommissionen eksperter, som er udpeget af hver enkelt medlemsstat, i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning af 13. april 2016.	4. Inden vedtagelsen af en delegeret retsakt hører Kommissionen eksperter, som er udpeget af hver enkelt medlemsstat, i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning af 13. april 2016. ***Medlemsstaterne skal have tilstrækkelig tid til at udpege og underrette deres relevante eksperter.***

Or. en

Ændringsforslag 168
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 15
Direktiv 2000/60/EF
Artikel 21 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen bistås af et udvalg. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011*.	1. Kommissionen bistås af et udvalg ***med deltagelse af eksperter i egenskab af repræsentanter for medlemsstaterne også inden for udførelse og forvaltning af vandsikrings- og vandreguleringsarbejder, forsyning og anvendelse af vand fortrinsvis til brug for kunstvanding og miljøbevarelse***. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011*.

Or. it

Ændringsforslag 169
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 18
Direktiv 2000/60/EF
Bilag VII – del A – nr. 7.7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"7.7. et resumé af de foranstaltninger, der er truffet for at reducere emissionerne af prioriterede stoffer og udfase emissionerne af prioriterede farlige stoffer"	"7.7. et resumé af de foranstaltninger, der er truffet for at reducere emissionerne af prioriterede stoffer og ***høje niveauer af problematiske stoffer og for at*** udfase emissionerne af prioriterede farlige stoffer ***og høje niveauer af problematiske stoffer***"

Or. en

Ændringsforslag 170
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 18 a (nyt)
Direktiv 2000/60/EF
Bilag VII – del A – nr. 7.7 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	18a) I bilag VII, del A, punkt 7.7, indsættes følgende punkt:
	7.7.a. En oversigt over de foranstaltninger, der er truffet med sigte på at digitalisere vandsektoren

Or. en

Ændringsforslag 171
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 19
Direktiv 2000/60/EF
Bilag VIII

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
19) Bilag VIII ændres som angivet i bilag II til dette direktiv.	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 172
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 20
Direktiv 2000/60/EF
Bilag IX og X

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
20) Bilag ***X*** udgår.	20) Bilag ***IX og X*** udgår.

Or. en

Begrundelse

Teknisk tilpasning. Alle henvisninger til bilag IX i den reviderede tekst i vandrammedirektivet er blevet slettet. Bilag IX kan derfor ophæves.

Ændringsforslag 173
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 1 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Dette direktiv fastsætter specifikke foranstaltninger til forebyggelse af og kontrol med forurening af grundvand med henblik på at nå de miljømål, der er fastsat i artikel 4, stk. 1, litra b), i direktiv 2000/60/EF. Disse foranstaltninger omfatter navnlig:	1. Dette direktiv fastsætter specifikke foranstaltninger til forebyggelse af og kontrol med forurening af grundvand med henblik på at nå de miljømål, der er fastsat i artikel 4, stk. 1, litra b), i direktiv 2000/60/EF. ***Hierarkiet for de foranstaltninger, der skal træffes, skal prioritere begrænsninger og andre foranstaltninger til kontrol ved kilden.*** Disse foranstaltninger omfatter navnlig:

Or. en

Ændringsforslag 174
Jessica Polfjärd

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 1 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Dette direktiv fastsætter specifikke foranstaltninger til forebyggelse af og	1. Dette direktiv fastsætter specifikke foranstaltninger til forebyggelse af og

kontrol med forurening af grundvand med henblik på at nå de miljømål, der er fastsat i artikel 4, stk. 1, litra b), i direktiv 2000/60/EF. Disse foranstaltninger omfatter navnlig:	kontrol med forurening af grundvand med henblik på at nå de miljømål, der er fastsat i artikel 4, stk. 1, litra b), i direktiv 2000/60/EF. Disse foranstaltninger***, som skal prioritere kontrol ved kilden,*** omfatter navnlig:

Or. en

Ændringsforslag 175
Marina Mesure, Anja Hazekamp

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 1 – stk. 1 – litra b a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ba) kriterier for vurdering af grundvands gode økologiske tilstand.

Or. en

Begrundelse

Der er behov for vurderingskriterier for at beskytte vandøkosystemer og deres biodiversitet.

Ændringsforslag 176
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 1 – stk. 1 – litra b a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ba) kriterier for vurdering af grundvands gode økologiske tilstand.

Or. en

Begrundelse

Der er behov for kriterier for vurdering af grundvands gode økologiske status for at beskytte vandøkosystemer og deres biodiversitet.

Ændringsforslag 177
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 3 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"c) tærskelværdier, som er fastsat på EU-plan i overensstemmelse med artikel 8, stk. 3, og som er anført i del D i bilag II til dette direktiv."	"c) tærskelværdier, som er fastsat på EU-plan i overensstemmelse med artikel 8, stk. 3, og som er anført i del D i bilag II til dette direktiv." ***De tærskelværdier, der finder anvendelse for grundvand, må ikke være højere end de tilsvarende miljøkvalitetskrav for overfladevand, da grundvands økosystemer er mere sårbare over for belastende faktorer og uoprettelige skader end andre ferskvandsøkosystemer."***

Or. en

Begrundelse

Dette stemmer overens med EMA's vejledningsdokument EMA/CVMP/ERA/103555/2015 samt SCHEER's udtalelse om standarder for grundvand.

Ændringsforslag 178
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 4 – litra a
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 3 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

c) ***tærskelværdier***, som er fastsat på EU-plan ***i*** overensstemmelse ***med artikel 8, stk. 3, og som er anført i del D i bilag II til dette direktiv***.	c) ***miljøkvalitetsstandarder***, som er fastsat på EU-plan***, der sikrer*** overensstemmelse ***mellem medlemsstaterne med undgåelse af uligheder i den kemiske klassifikation***.

Or. it

Ændringsforslag 179
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – punkt 4 – litra b
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 3 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Tærskelværdier, jf. stk. 1, litra b), kan fastsættes på nationalt plan, for et vandområdedistrikt eller for den del af et internationalt vandområdedistrikt, der hører ind under en medlemsstats område, eller for en grundvandsforekomst eller en gruppe af.	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 180
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Isabella Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – punkt 4 – litra c
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 3 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) Stk. 5 affattes således:	***udgår***
"5.	
Alle tærskelværdier, jf. stk. 1, offentliggøres i de vandområdeplaner, der	

skal udarbejdes i henhold til artikel 13 i direktiv 2000/60/EF, sammen med et resumé af oplysningerne i del C i bilag II til dette direktiv.

Medlemsstaterne underretter senest den [OP please insert the date = the first day of the month following 18 months after the date of entry into force of this Directive] Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) om de nationale tærskelværdier, der er omhandlet i stk. 1, litra b). ECHA offentliggør disse oplysninger."

Or. it

Ændringsforslag 181
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – punkt 4 – litra d
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 3 – stk. 6 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne ændrer listen over tærskelværdier, hver gang nye oplysninger om forurenende stoffer, grupper af forurenende stoffer eller forureningsindikatorer viser, at der bør fastsættes en tærskelværdi for et yderligere stof, eller at en eksisterende tærskelværdi bør ændres, eller at en tærskelværdi, der tidligere er slettet af listen, skal genoptages på den, for at beskytte menneskers sundhed og miljøet. ;	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 182
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – punkt 4 – litra d
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 3 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne ændrer den liste over tærskelværdier, der anvendes på deres område, hver gang nye oplysninger om forurenende stoffer, grupper af forurenende stoffer eller forureningsindikatorer viser, at der skal fastsættes en tærskelværdi for et yderligere stof, eller at en eksisterende tærskelværdi skal ændres, eller at en tærskelværdi, der tidligere er slettet af listen, skal genoptages på den. Hvis der fastsættes eller ændres relevante tærskelværdier på EU-plan, tilpasser medlemsstaterne listen over tærskelværdier, der anvendes på deres område, til disse værdier. ***"***	Medlemsstaterne ændrer den liste over tærskelværdier, der anvendes på deres område, hver gang nye oplysninger om forurenende stoffer, grupper af forurenende stoffer eller forureningsindikatorer***, også under hensyntagen til forsigtighedsprincippet,*** viser, at der skal fastsættes en tærskelværdi for et yderligere stof, eller at en eksisterende tærskelværdi skal ændres, eller at en tærskelværdi, der tidligere er slettet af listen, skal genoptages på den. Hvis der fastsættes eller ændres relevante tærskelværdier på EU-plan, tilpasser medlemsstaterne listen over tærskelværdier, der anvendes på deres område, til disse værdier.

Or. cs

Ændringsforslag 183
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena, Tiemo Wölken

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 4 a (nyt)
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 3 – stk. 7

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	4a) I artikel 3 affattes stk. 7 således:
Kommissionen offentliggør en rapport ***senest den 22. december 2009 på grundlag af de oplysninger,*** medlemsstaterne ***forelægger*** i overensstemmelse med stk. 5.	Kommissionen offentliggør en rapport ***om de i stk. 1, litra b), omhandlede nationale tærskelværdier et år efter, at*** medlemsstaterne ***har stillet oplysningerne til rådighed for ECHA*** i overensstemmelse med stk. 5.

Or. en

(32006L0118.)

Begrundelse

De data, der henvises til i den oprindelige tekst i artikel 3, stk. 7, i direktiv 2006/118/EF, omhandler den nuværende forpligtelse for medlemsstaterne til at fastsætte nationale tærskelværdier senest den 22. december 2008 i overensstemmelse med artikel 3, stk. 5. I Kommissionens reviderede tekst er artikel 3, stk. 5, ændret, og medlemsstaterne skal underrette ECHA om nationale tærskelværdier 18 måneder efter, at det ændrede direktiv træder i kraft.

Ændringsforslag 184
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 4 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) grundvandskvalitetskravene som anført i bilag I og tærskelværdierne, jf. artikel 3, stk. 1, litra b) og c), ikke overskrides i nogen af overvågningspunkterne i denne grundvandsforekomst eller gruppe af grundvandsforekomster;	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 185
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5 a (nyt)
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5a) I artikel 6 indsættes følgende som stk. 2a:
	"2a. Medlemsstaterne skal træffe alle

nødvendige foranstaltninger for at beskytte sårbare områder såsom grundvandsafhængige Natura 2000-områder mod forurening eller dræning."

Or. en

Ændringsforslag 186
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6a – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage gennemførelsesretsakter med henblik på under hensyntagen til videnskabelige rapporter, der er udarbejdet af ECHA, at udarbejde en observationsliste over stoffer, for hvilke medlemsstaterne skal indsamle EU-dækkende overvågningsdata, og til at fastlægge de formater, som medlemsstaterne skal anvende til rapportering af resultaterne af denne overvågning og relaterede oplysninger til Kommissionen. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 9, stk. 2.	Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage gennemførelsesretsakter med henblik på under hensyntagen til videnskabelige rapporter, der er udarbejdet af ECHA, at udarbejde en observationsliste over stoffer, for hvilke medlemsstaterne skal indsamle EU-dækkende overvågningsdata, og til at fastlægge de formater, som medlemsstaterne skal anvende til rapportering af resultaterne af denne overvågning og relaterede oplysninger til Kommissionen. ***Der fastlægges ensartede teknikker og analysemetoder for alle medlemsstater for at undgå dannelse af ikkesammenlignelige data.*** Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 9, stk. 2.

Or. it

Ændringsforslag 187
Christian Doleschal, Marlene Mortler, Stefan Berger, Christine Schneider, Norbert Lins, Jens Gieseke

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6

Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6a – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Observationslisten må højst indeholde fem stoffer eller grupper af stoffer og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og -metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Denne observationsliste skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.	Observationslisten må højst indeholde fem stoffer eller grupper af stoffer og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og -metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger ***eller uforholdsmæssigt store bureaukratiske byrder*** for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Denne observationsliste skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.

Or. de

Ændringsforslag 188
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 a – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Observationslisten må højst indeholde fem stoffer eller grupper af stoffer og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en	Observationslisten må højst indeholde fem stoffer eller grupper af stoffer og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger ***eller administrativ kapacitet*** for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en

væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Denne observationsliste skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.	væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Denne observationsliste skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.

Or. en

Ændringsforslag 189
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 a – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Observationslisten ***må højst*** indeholde fem stoffer eller grupper af stoffer ***og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten,*** udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Denne observationsliste skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.	Observationslisten ***skal*** indeholde ***mindst*** fem stoffer eller grupper af stoffer***, der*** udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige ***og skal specificere de overvågningsmatricer og de potentielle analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder***. Denne observationsliste skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring. ***Den første observationsliste skal indeholde sulfater.***

Or. en

Begrundelse

Der bør fastsættes en nedre grænse for antal stoffer på observationslisten i stedet for en øvre. Sulfat er et almindeligt forekommende forurenende stof i spildevand fra kemikalievirksomheder, miner, metal- og papirindustrier. Sulfat er angivet som et af de vigtigste forurenende stoffer i del B i bilag II. Det bør opføres på observationslisten for at få tilstrækkelige overvågningsdata.

Ændringsforslag 190
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 a – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Observationslisten ***må højst indeholde fem*** stoffer eller grupper af stoffer og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Denne observationsliste skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.	Observationslisten ***skal indeholde*** stoffer eller grupper af stoffer og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Denne observationsliste skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.

Or. en

Ændringsforslag 191
Ulrike Müller

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 a – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres disse stoffer på observationslisten.	Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres disse stoffer på observationslisten. ***Kommissionen skal overveje, om det er***

nødvendigt at inkludere ikkerelevante metabolitter af pesticider (NrMs) på observationslisten for at forbedre tilgængeligheden af data om deres forekomst med hensyn til dette direktivs anvendelsesområde.

Or. en

(Dette ændringsforslag svarer til en ændring i bilag I, tabel, række 7, i direktiv 2008/105/EF.)

Begrundelse

Drikkevandsdirektivet (EU) 2020/2184 indeholder ikke en grænseværdi for ikkerelevante metabolitter af pesticider (NrMs). Da kvalitetskrav for drikkevand bør have det relativt højeste niveau sammenlignet med andre vandkvalitetsstandarder, er det ikke tydeligt, hvorfor strengere standarder bør anvendes for andre typer vand. Kommissionen bør i stedet overveje at tilføje NrMs til observationslisten, som skal oprettes i henhold til artikel 2, stk. 6, og artikel 3, stk. 7, i forslaget.

Ændringsforslag 192
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 a – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres ***disse stoffer*** på observationslisten.	Egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens ***skal identificeres hurtigst muligt og senest 18 måneder efter datoen for dette ændrede direktivs ikrafttræden. Så snart overvågningsmetoderne er identificeret***, opføres ***mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens*** på observationslisten.

Or. en

Ændringsforslag 193
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 a – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres disse stoffer på observationslisten.	Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens ***på baggrund af offentlige drøftelser og inddragelse af relevante interessenter***, opføres disse stoffer på observationslisten.

Or. en

Ændringsforslag 194
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6a – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres disse stoffer på observationslisten.	Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres disse stoffer på observationslisten ***uden unødige forsinkelser***.

Or. cs

Ændringsforslag 195
Karol Karski

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 a – stk. 1 – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

ECHA udarbejder videnskabelige rapporter for at bistå Kommissionen i udvælgelsen af stoffer til observationslisten under hensyntagen til følgende oplysninger:	ECHA udarbejder videnskabelige rapporter for at bistå Kommissionen i udvælgelsen af stoffer til observationslisten under hensyntagen til ***den førende evidens for videnskabelig viden og*** følgende oplysninger:

Or. en

Begrundelse

Overvågningsmetoder, som ikke er baseret på fornuftig videnskab, vil sandsynligvis resultere i vildledende data, som kan føre til unødvendig bekymring blandt offentligheden, hvorfor fastsættelsen af, hvad der udgør "egnede overvågningsmetoder" bør udføres på grundlag af den førende evidens for videnskabelig viden og under hensyntagen til betydningen af de miljømæssige og folkesundhedsmæssige indvirkninger.

Ændringsforslag 196
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6a – stk. 1 – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ECHA udarbejder videnskabelige rapporter for at bistå Kommissionen i udvælgelsen af stoffer til observationslisten under hensyntagen til følgende oplysninger:	ECHA udarbejder videnskabelige rapporter for at bistå Kommissionen i udvælgelsen af stoffer til observationslisten under hensyntagen til ***den vigtigste videnskabelige viden og*** følgende oplysninger:

Or. it

Ændringsforslag 197
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 a – stk. 1 – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ECHA udarbejder videnskabelige rapporter for at bistå Kommissionen i udvælgelsen af stoffer til observationslisten under hensyntagen til følgende oplysninger:	ECHA udarbejder videnskabelige rapporter for at bistå Kommissionen i udvælgelsen af stoffer ***og indikatorer*** til observationslisten under hensyntagen til følgende oplysninger:

Or. en

Ændringsforslag 198
Marina Mesure, Anja Hazekamp

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 a – stk. 1 – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ECHA udarbejder videnskabelige rapporter for at bistå Kommissionen i udvælgelsen af stoffer til observationslisten under hensyntagen til følgende oplysninger:	ECHA udarbejder videnskabelige rapporter for at bistå Kommissionen i udvælgelsen af stoffer ***og indikatorer*** til observationslisten under hensyntagen til følgende oplysninger:

Or. en

Begrundelse

Det skal sikres, at konklusionerne om beskyttelsen af vandøkosystemer, især grundvandsøkosystemer og deres biodiversitet, indarbejdes i ajourføringen af grundvandsforvaltning og relevante forskrifter. Materielle og termiske forurenende stoffer påvirker de biotiske samfund i grundvand og deres økosystemtjenester, som holder grundvandet rent, da grundvand er en vigtig kilde til drikkevand.

Ændringsforslag 199
Marina Mesure, Anja Hazekamp

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6a – stk. 1 – afsnit 4 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

e) oplysninger om produktionsmængder, anvendelsesmønstre, iboende egenskaber (herunder mobilitet i jord og, hvor det er relevant, partikelstørrelse), koncentrationer i miljøet og skadelige virkninger for menneskers sundhed og vandmiljøet af et bestemt stof eller en bestemt gruppe af stoffer, herunder oplysninger indsamlet i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006***, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009****, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012*****, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6******, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF******* og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF********	e) oplysninger om produktionsmængder, anvendelsesmønstre, iboende egenskaber (herunder mobilitet i jord og, hvor det er relevant, partikelstørrelse), koncentrationer i miljøet og skadelige virkninger for menneskers sundhed og vandmiljøet af et bestemt stof eller en bestemt gruppe af stoffer, herunder oplysninger indsamlet i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006***, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009****, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012*****, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6******, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF******* og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF***********, herunder retningslinjer, som indsamles via anvendelsen, såsom Det Europæiske Lægemiddelagenturs vejledning om vurderingen af miljømæssige og sundhedsmæssige risici ved veterinærlægemidler for grundvandet (EMA/CVMP/ERA/103555/2015 af 30. april 2018)***

Or. en

Begrundelse

Det skal sikres, at konklusionerne om beskyttelsen af vandøkosystemer, især grundvandsøkosystemer og deres biodiversitet, indarbejdes i ajourføringen af grundvandsforvaltning og relevante forskrifter. Materielle og termiske forurenende stoffer påvirker de biotiske samfund i grundvand og deres økosystemtjenester, som holder grundvandet rent, da grundvand er en vigtig kilde til drikkevand.

Ændringsforslag 200
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6a – stk. 1 – afsnit 4 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f) forskningsprojekter og videnskabelige publikationer, herunder oplysninger om tendenser og prognoser baseret på ***modeller*** eller andre prognostiske vurderinger samt ***data og*** oplysninger ***fra*** telemålingsteknologier, jordobservation (Copernicustjenester), in situ-sensorer og -udstyr eller borgervidenskabelige data, der udnytter de muligheder, der ligger i kunstig intelligens og avanceret dataanalyse og -behandling	f) forskningsprojekter og videnskabelige publikationer, herunder oplysninger om ***indvirkningen af materielle og termiske forurenende stoffer samt indvirkningerne af overjordiske og underjordiske miner, stenbrud og tunneller på grundvandets økosystemer og grundvandsafhængige økosystemer og deres biodiversitet, på*** tendenser og prognoser baseret på ***modellering*** eller andre prognostiske vurderinger samt oplysninger ***og data, som er indsamlet fra*** telemålingsteknologier, jordobservation (Copernicustjenester), in situ-sensorer og -udstyr eller borgervidenskabelige data, der udnytter de muligheder, der ligger i kunstig intelligens og avanceret dataanalyse og -behandling

Or. en

Begrundelse

Det skal sikres, at konklusionerne om beskyttelsen af vandøkosystemer, især grundvandsøkosystemer og deres biodiversitet, indarbejdes i ajourføringen af grundvandsforvaltning og relevante forskrifter. Materielle og termiske forurenende stoffer påvirker de biotiske samfund i grundvand og deres økosystemtjenester, som holder grundvandet rent. Der bør også tages højde for indvirkningerne fra overjordiske og underjordiske miner, stenbrud og tunneller.

Ændringsforslag 201
Marina Mesure, Anja Hazekamp

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6a – stk. 1 – afsnit 4 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f) forskningsprojekter og videnskabelige publikationer, herunder oplysninger om tendenser og prognoser baseret på modeller eller andre prognostiske vurderinger samt data og	f) forskningsprojekter og videnskabelige publikationer, herunder oplysninger ***om indvirkningen af materielle og termiske forurenende stoffer på grundvands økosystemer og***

oplysninger fra telemålingsteknologier, jordobservation (Copernicustjenester), in situ-sensorer og -udstyr eller borgervidenskabelige data, der udnytter de muligheder, der ligger i kunstig intelligens og avanceret dataanalyse og -behandling	***grundvandsafhængige økosystemer og deres biodiversitet,*** om tendenser og prognoser baseret på modeller eller andre prognostiske vurderinger samt data og oplysninger fra telemålingsteknologier, jordobservation (Copernicustjenester), in situ-sensorer og -udstyr eller borgervidenskabelige data, der udnytter de muligheder, der ligger i kunstig intelligens og avanceret dataanalyse og -behandling

Or. en

Begrundelse

Det skal sikres, at konklusionerne om beskyttelsen af vandøkosystemer, især grundvandsøkosystemer og deres biodiversitet, indarbejdes i ajourføringen af grundvandsforvaltning og relevante forskrifter. Materielle og termiske forurenende stoffer påvirker de biotiske samfund i grundvand og deres økosystemtjenester, som holder grundvandet rent, da grundvand er en vigtig kilde til drikkevand.

Ændringsforslag 202
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 a – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den første observationsliste skal oprettes senest den . [OP please insert the date = the first day of the month following 24 months after the date of entry into force of this Directive]. Observationslisten ajourføres derefter hver 36. måned.	Den første observationsliste skal oprettes senest den . [OP please insert the date = the first day of the month following 24 months after the date of entry into force of this Directive]. Observationslisten ajourføres derefter hver 36. måned***, eller så snart egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens er blevet identificerede***.

Or. en

Ændringsforslag 203

Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 a – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne ***overvåger*** hvert stof eller hver gruppe af stoffer på observationslisten ved udvalgte repræsentative overvågningsstationer over en periode på 24 måneder. Overvågningsperioden begynder senest seks måneder efter udarbejdelsen af observationslisten.	Medlemsstaterne ***skal indføre mekanismer for overvågning af*** hvert stof eller hver gruppe af stoffer på observationslisten ved udvalgte repræsentative overvågningsstationer over en periode på 24 måneder. Overvågningsperioden begynder senest seks måneder efter udarbejdelsen af observationslisten.

Or. en

Begrundelse

Præcisering af teksten for at gøre det muligt at uddelegere overvågningen til et centraliseret europæisk overvågningscenter.

Ændringsforslag 204
Karol Karski

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 a – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne ***overvåger*** hvert stof eller hver gruppe af stoffer på observationslisten ved udvalgte repræsentative overvågningsstationer over en periode på 24 måneder. Overvågningsperioden ***begynder*** senest ***seks*** måneder efter udarbejdelsen af observationslisten.	Medlemsstaterne ***kan overvåge*** hvert stof eller hver gruppe af stoffer på observationslisten ved udvalgte repræsentative overvågningsstationer over en periode på 24 måneder. Overvågningsperioden ***kan begynde*** senest ***ni*** måneder efter udarbejdelsen af observationslisten.

Or. en

Begrundelse

Medlemsstaterne skal ikke være forpligtede til at overvåge nye stoffer eller grupper af stoffer, der er opført på observationslisten, da denne forpligtelse fortsat bør være indikativ.

Ændringsforslag 205
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 a – stk. 3 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hver medlemsstat udvælger mindst ***én overvågningsstation*** plus antallet af stationer svarende til dens samlede areal i km² grundvandsforekomster divideret med ***60 000*** (afrundet til nærmeste hele tal).	Hver medlemsstat udvælger mindst ***to overvågningsstationer*** plus antallet af stationer svarende til dens samlede areal i km² grundvandsforekomster divideret med ***10 000*** (afrundet til nærmeste hele tal).

Or. en

Begrundelse

Hver medlemsstat bør som minimum have to overvågningsstationer for observationslisten for grundvand. For så vidt angår de yderligere overvågningsstationer ville anvendelsen af en dividende på 60 000 betyde, at de medlemsstater, der er mindre end 30 000 km2, ikke ville have yderligere overvågningsstationer (dvs. fire medlemsstater). Derudover ville yderligere 11 medlemsstater alene have en ekstra station. Tyskland ville kun have seks ekstra stationer, og Frankrig ville som den største medlemsstat blot have 11 ekstra stationer. Det er ikke tilstrækkeligt til at kunne opnå et repræsentativt overblik over forureningen. Der bør være en ekstra overvågningsstation for hver 10 000 km2.

Ændringsforslag 206
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6a – stk. 5 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5a. Medlemsstaterne skal hvert andet år evaluere den indvirkning på

vandkvaliteten, som den økonomiske udvikling af industrier relateret til den energetiske omstilling såsom minedriftssektoren har, og underrette Kommissionen om nye identificerede trusler for at ajourføre observationslisten i overensstemmelse hermed. Evalueringen skal være lettilgængelig for offentligheden.

Or. en

Begrundelse

EU's overholdelse med henblik på målsætningerne om kulstofneutralitet må ikke opnås på bekostning af store og ukvantificerede økologiske indvirkninger på vores økosystemer og biodiversitet. Medlemsstaterne bør holde sig ajour med de nyeste videnskabelige publikationer for bedre at kunne vurdere trusler forårsaget af visse frembrydende sektorer.

Ændringsforslag 207
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6 a (nyt)
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6aa (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	6a) Som artikel 6aa indsættes:
	"Artikel 6aa
	Indvinding af grundvand til termisk brug
	Grundvand må alene indvindes til termisk brug, hvis det ikke påvirker et eksisterende grundvandsøkosystem på en negativ måde på grund af indvindingen og den efterfølgende tilbageførelse. De kompetente myndigheder skal også træffe alle nødvendige foranstaltninger for progressivt at minimere menneskeskabte input af varme, kulde eller kontamineret overfladevand i grundvandet med henblik på at sikre, at grundvandsøkosystemer og andre vand- og landøkosystemer beskyttes i de tilfælde, hvor disse økosystemer, deres biodiversitet og deres anvendelse beror på

det berørte grundvandsområde. De med henblik herpå krævede foranstaltninger skal medtages i det i artikel 11 i direktiv 2000/60/EF omhandlede indsatsprogram. Kommissionen skal senest [Publikationskontoret: indsæt datoen = fire år efter datoen for nærværende direktivs ikrafttræden] vurdere termiske indvirkninger på grundvand for at sikre, at grundvandsøkosystemer samt andre vandøkosystemer, der er afhængige af det berørte grundvandsområde, beskyttes, og denne vurdering skal om fornødent ledsages af et lovgivningsforslag til Europa-Parlamentet og Rådet."

Or. en

Begrundelse

Grundvandsøkosystemer og deres biodiversitet er endnu ikke effektivt beskyttet af det gældende direktiv. Forskning har siden den seneste ændring af grundvandsdirektivet har vist, at termisk forurening også påvirker økosystemer, og at der er behov for handling for at bevare den selvrensende funktion af underjordisk grundvand samt for at opretholde renheden af en drikkevandsressource, som er vigtig for anvendelsen til drikkevand. Kommissionen bør vurdere sådanne virkninger og, såfremt det er relevant, fremsætte et lovgivningsforslag.

Ændringsforslag 208
Marina Mesure, Anja Hazekamp

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6 a (nyt)
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6 aa (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	6a) Følgende artikel indsættes:
	"Artikel 6aa.
	Grundvand må alene indvindes til termisk brug, hvis det ikke påvirker et eksisterende grundvandsøkosystem på en negativ måde på grund af indvindingen og den efterfølgende tilbageførelse. De kompetente myndigheder skal også træffe alle nødvendige foranstaltninger for

progressivt at minimere menneskeskabte input af varme, kulde eller kontamineret overfladevand i grundvandet med henblik på at sikre, at grundvandsøkosystemer og andre vand- og landøkosystemer beskyttes i de tilfælde, hvor disse økosystemer, deres biodiversitet og deres anvendelse beror på det berørte grundvandsområde. De med henblik herpå krævede foranstaltninger skal medtages i det i artikel 11 i direktiv 2000/60/EF omhandlede indsatsprogram. Kommissionen skal senest [den første dag i måneden 24 måneder efter dette ændrede direktivs ikrafttræden] forelægge Europa-Parlamentet og Rådet kriterier for at forbedre beskyttelsen af grundvandsøkosystemer."

Or. en

Begrundelse

Beskyttelsen af vandøkosystemer, navnlig grundvandsøkosystemer, og deres biodiversitet er endnu ikke effektivt beskyttet i den gældende lovgivning. Forskning har siden den seneste ændring af grundvandsdirektivet vist, at termisk forurening også påvirker økosystemer, og at der er behov for handling for at bevare den selvrensende funktion af underjordisk grundvand, og således også for at opretholde renheden af en drikkevandsressource, som er vigtig for samfundet.

Ændringsforslag 209
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6 a (nyt)
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 6aa (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	6a) Som artikel 6aa indsættes
	Artikel 6aa
	Europæisk overvågningscenter
	Kommissionen skal arbejde på at udpege et fælles europæisk overvågningscenter, som kan udføre alle de nødvendige overvågningskrav, hvis medlemsstaterne

anmoder herom, og derved lette deres finansielle og administrative byrde. Anvendelsen af et sådant center skal være frivillig og med forbehold af ordninger, som medlemsstaterne allerede har indført.

Or. en

Begrundelse

For at medlemsstater med begrænset administrativ og finansiel kapacitet kan overholde overvågningskravene bør der oprettes et fælles overvågningscenter med frivillig adgang.

Ændringsforslag 210
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = six years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert sjette år ***listen over forurenende stoffer i bilag I og kvalitetskravene for disse forurenende stoffer i nævnte bilag samt*** listen over forurenende stoffer og indikatorer i bilag II, del B.	1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = six years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert sjette år listen over forurenende stoffer og indikatorer i bilag II, del B. ***Med henblik herpå bør Kommissionen klarlægge, hvilket niveau og hvilken kombination af produkt- og proceskontrolforanstaltninger for såvel punktkilder som diffuse kilder der er passende, forholdsmæssig og omkostningseffektiv. Stofferne bør endvidere klassificeres som prioriterede med henblik på aktiviteterne på basis af den risiko, der klarlægges ved en forenklet vurderingsprocedure baseret på videnskabelige principper.***

Or. it

Ændringsforslag 211

Karol Karski
on behalf of the ECR Group

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = six years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert sjette år listen over forurenende stoffer ***i bilag I og kvalitetskravene for disse forurenende stoffer i nævnte bilag samt listen over forurenende stoffer*** og indikatorer i bilag II, del B.	1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = six years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert sjette år listen over forurenende stoffer og indikatorer i bilag II, del B.

Or. en

Begrundelse

Forslaget overfører beføjelsen til at ændre listen med forurenende stoffer i overfladevand og grundvand til Kommissionen. Dette ændrer processen drastisk fra en fælles beslutningsprocedure med inddragelse af Europa-Parlamentet og Rådet til delegerede retsakter, som tillægger Kommissionen yderligere beføjelser og kun en vetoret til Europa-Parlamentet og Rådet. Fastholdelse af den fælles beslutningsprocedure vil sikre en mere gennemsigtig og demokratisk procedure.

Ændringsforslag 212
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = six years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert sjette år listen over forurenende stoffer i bilag I og kvalitetskravene for disse	1. Kommissionen ***skal forelægge Europa-Parlamentet og Rådet et forslag, som de*** reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = six years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert sjette år listen

forurenende stoffer i nævnte bilag samt listen over forurenende stoffer og indikatorer i bilag II, del B.	over forurenende stoffer i bilag I og kvalitetskravene for disse forurenende stoffer i nævnte bilag samt listen over forurenende stoffer og indikatorer i bilag II, del B.

Or. en

Begrundelse

Kommissionen bør alene tillægges beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter for så vidt angår ændring af ikkeafgørende elementer i EU-lovgivningen.

Ændringsforslag 213
Christian Doleschal, Marlene Mortler, Stefan Berger, Christine Schneider, Norbert Lins, Jens Gieseke

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen ***reviderer*** første gang senest den **…** [OP: please insert the date = four years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert sjette år listen over forurenende stoffer i bilag I og kvalitetskravene for disse forurenende stoffer i nævnte bilag samt listen over forurenende stoffer og indikatorer i bilag II, del B.	1. Kommissionen ***fremlægger et forslag for Europa-Parlamentet*** første gang senest den **…** [OP: please insert the date = four years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert sjette år ***om kontrol af*** listen over forurenende stoffer i bilag I og kvalitetskravene for disse forurenende stoffer i nævnte bilag samt listen over forurenende stoffer og indikatorer i bilag II, del B.

Or. de

Ændringsforslag 214
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = ***six*** years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert ***sjette*** år listen over forurenende stoffer i bilag I og kvalitetskravene for disse forurenende stoffer i nævnte bilag samt listen over forurenende stoffer og indikatorer i bilag II, del B.	1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = ***four*** years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert ***fjerde*** år listen over forurenende stoffer i bilag I og kvalitetskravene for disse forurenende stoffer i nævnte bilag samt listen over forurenende stoffer og indikatorer i bilag II, del B.

Or. en

Begrundelse

Henset til den høje relevans af rent vand for både menneskers sundhed, dyresundhed og økosystemer er det ikke tilstrækkeligt kun at revidere listen med forurenende stoffer og kvalitetskrav hvert sjette år. I det oprindelige vandrammedirektiv var der fastsat en revision hvert fjerde år. Denne frekvens bør igen finde anvendelse.

Ændringsforslag 215
Michal Wiezik

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = ***six*** years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert ***sjette*** år listen over forurenende stoffer i bilag I og kvalitetskravene for disse forurenende stoffer i nævnte bilag samt listen over forurenende stoffer og indikatorer i bilag II, del B.	1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = ***four*** years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert ***fjerde*** år listen over forurenende stoffer i bilag I og kvalitetskravene for disse forurenende stoffer i nævnte bilag samt listen over forurenende stoffer og indikatorer i bilag II, del B.

Or. en

Ændringsforslag 216
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = ***six*** years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert ***sjette*** år listen over forurenende stoffer i bilag I og kvalitetskravene for disse forurenende stoffer i nævnte bilag samt listen over forurenende stoffer og indikatorer i bilag II, del B.	1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = ***four*** years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert ***fjerde*** år listen over forurenende stoffer i bilag I og kvalitetskravene for disse forurenende stoffer i nævnte bilag samt listen over forurenende stoffer og indikatorer i bilag II, del B.

Or. en

Ændringsforslag 217
Christian Doleschal, Marlene Mortler, Stefan Berger, Christine Schneider, Norbert Lins, Jens Gieseke

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 8a med henblik på at ændre bilag I for at tilpasse det til den tekniske og videnskabelige udvikling ved at tilføje eller fjerne grundvandsforurenende stoffer og kvalitetskrav for disse forurenende stoffer i nævnte bilag og til at ændre del B for at tilpasse det til den tekniske og	***udgår***

videnskabelige udvikling ved at tilføje forurenende stoffer eller indikatorer, for hvilke medlemsstaterne skal overveje at fastsætte nationale grænseværdier.

Or. de

Begrundelse

Ved væsentlige ændringer bør den almindelige lovgivningsprocedure gennemføres af hensyn til gennemsigtigheden og den demokratiske deltagelse.

Ændringsforslag 218
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 8a med henblik på at ændre bilag I for at tilpasse det til den tekniske og videnskabelige udvikling ved at tilføje eller fjerne grundvandsforurenende stoffer og kvalitetskrav for disse forurenende stoffer i nævnte bilag og til at ændre del B for at tilpasse det til den tekniske og videnskabelige udvikling ved at tilføje forurenende stoffer eller indikatorer, for hvilke medlemsstaterne skal overveje at fastsætte nationale grænseværdier.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Kommissionen bør alene tillægges beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter for så vidt angår ændring af ikkeafgørende elementer i EU-lovgivningen.

Ændringsforslag 219

Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 8a med henblik på at ***ændre bilag I for at tilpasse det til den tekniske og videnskabelige udvikling ved at tilføje eller fjerne grundvandsforurenende stoffer og kvalitetskrav for disse forurenende stoffer i nævnte bilag og til at*** ændre del B for at tilpasse det til den tekniske og videnskabelige udvikling ved at tilføje forurenende stoffer eller indikatorer, for hvilke medlemsstaterne skal overveje at fastsætte nationale grænseværdier.	2. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 8a med henblik på at ændre del B for at tilpasse det til den tekniske og videnskabelige udvikling ved at tilføje forurenende stoffer eller indikatorer, for hvilke medlemsstaterne skal overveje at fastsætte nationale grænseværdier.

Or. it

Ændringsforslag 220
Karol Karski

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 8a ***med henblik på at ændre bilag I for at tilpasse det til den tekniske og videnskabelige udvikling ved at tilføje eller fjerne grundvandsforurenende stoffer og kvalitetskrav for disse forurenende stoffer i nævnte bilag*** og til at ændre del B for at tilpasse det til den tekniske og	2. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 8a og til at ændre del B for at tilpasse det til den tekniske og videnskabelige udvikling ved at tilføje forurenende stoffer eller indikatorer, for hvilke medlemsstaterne skal overveje at fastsætte nationale grænseværdier.

videnskabelige udvikling ved at tilføje forurenende stoffer eller indikatorer, for hvilke medlemsstaterne skal overveje at fastsætte nationale grænseværdier.

Or. en

Begrundelse

Forslaget overfører beføjelsen til at ændre listen med forurenende stoffer i overfladevand og grundvand til Kommissionen. Dette ændrer processen drastisk fra en fælles beslutningsprocedure med inddragelse af Europa-Parlamentet og Rådet til delegerede retsakter, som tillægger Kommissionen yderligere beføjelser og kun en vetoret til Europa-Parlamentet og Rådet. Fastholdelse af den fælles beslutningsprocedure vil sikre en mere gennemsigtig og demokratisk procedure.

Ændringsforslag 221
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Kommissionen skal senest den 12. januar 2025 fastsætte tekniske retningslinjer for analysemetoder til overvågning af per- og polyfluoralkylstoffer i henhold til parameteren for "PFAS i alt". Kommissionen skal senest den 12. januar 2026 ændre bilag I for at fastsætte et kvalitetskrav for "PFAS i alt".

Or. en

Begrundelse

PFAS består af i alt 10 000 stoffer. Det er ikke tilstrækkeligt alene at medtage 24 af dem som prioriterede stoffer. Drikkevandsdirektivet omfatter allerede en kvalitetsstandard for PFAS i alt. Det fremgår af artikel 13, stk. 7, i det pågældende direktiv, at Kommissionen er forpligtet til at fastsætte metoder for analyser af PFAS i alt senest den 12. januar 2024. Det er derfor rimeligt at give Kommissionen et år mere til også at fastsætte sådanne metoder for grundvand. Og når den pågældende metode er fastsat, bør Kommissionen ændre bilag I med henblik på fastsættelse af den egentlige kvalitetsstandard inden for endnu et år.

Ændringsforslag 222
Christian Doleschal, Marlene Mortler, Stefan Berger, Christine Schneider, Norbert Lins, Jens Gieseke

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 8a med henblik på at ændre del D i bilag II for at tilpasse den til den videnskabelige og tekniske udvikling ved at tilføje eller ændre harmoniserede tærskelværdier for et eller flere forurenende stoffer, der er anført i del B i nævnte bilag.	***udgår***

Or. de

Begrundelse

Ved væsentlige ændringer bør den almindelige lovgivningsprocedure gennemføres af hensyn til gennemsigtigheden og den demokratiske deltagelse.

Ændringsforslag 223
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 8a med henblik på at ændre del D i bilag II for at tilpasse den til den videnskabelige og tekniske udvikling ved at tilføje eller ændre harmoniserede tærskelværdier for et eller flere forurenende stoffer, der er	***udgår***

anført i del B i nævnte bilag.

Or. en

Begrundelse

Kommissionen bør alene tillægges beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter for så vidt angår ændring af ikkeafgørende elementer i EU-lovgivningen.

Ændringsforslag 224
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når Kommissionen vedtager delegerede retsakter som omhandlet i stk. 2 og 3, tager den hensyn til de videnskabelige rapporter, der er udarbejdet af ECHA i henhold til denne artikels stk. 6.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Kommissionen bør alene tillægges beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter for så vidt angår ændring af ikkeafgørende elementer i EU-lovgivningen.

Ændringsforslag 225
Christian Doleschal, Marlene Mortler, Stefan Berger, Christine Schneider, Norbert Lins, Jens Gieseke

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når Kommissionen vedtager delegerede retsakter som omhandlet i stk.	***udgår***

2 og 3, tager den hensyn til de videnskabelige rapporter, der er udarbejdet af ECHA i henhold til denne artikels stk. 6.

Or. de

Begrundelse

Ved væsentlige ændringer bør den almindelige lovgivningsprocedure gennemføres af hensyn til gennemsigtigheden og den demokratiske deltagelse.

Ændringsforslag 226
Christian Doleschal, Marlene Mortler, Stefan Berger, Christine Schneider, Norbert Lins, Jens Gieseke

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 8a med henblik på at ændre del A og C i bilag II samt bilag III og IV for at tilpasse dem til den videnskabelige og tekniske udvikling.	***udgår***

Or. de

Begrundelse

Ved væsentlige ændringer bør den almindelige lovgivningsprocedure gennemføres af hensyn til gennemsigtigheden og den demokratiske deltagelse.

Ændringsforslag 227
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 8a med henblik på at ændre del A og C i bilag II samt bilag III og IV for at tilpasse dem til den videnskabelige og tekniske udvikling.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Kommissionen bør alene tillægges beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter for så vidt angår ændring af ikkeafgørende elementer i EU-lovgivningen.

Ændringsforslag 228
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 6 – litra g a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ga) bemærkninger og tilbagemeldinger fra nationale tilsynsmyndigheder og andre relevante organer

Or. en

Ændringsforslag 229
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 6 – litra g b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	gb) ved fastsættelse af miljøkvalitetskrav for metalbiotilgængelighed med henblik på at

tage højde for variabiliteten i vandkemi

Or. en

Begrundelse

Metalbiotilgængelighed i relation til økologisk risikovurdering er omfattende og har betragtelig variabilitet på tværs af en række vandkemier i overfladevand.

Ændringsforslag 230
Marina Mesure, Anja Hazekamp

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 6 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	6a. Kommissionen skal senest [to år efter dette direktivs ikrafttræden] udarbejde tekniske retningslinjer for metoderne for overvågning og vurdering af termiske og biologiske indvirkninger på grundvand for at sikre beskyttelsen af grundvandsøkosystemer samt andre vandøkosystemer, der er afhængige af det berørte grundvandsområde.

Or. en

Begrundelse

Der er behov for konsistente tilgange for overvågning og vurdering med sigte på at beskytte vandøkosystemer, især grundvandsøkosystemer og deres biodiversitet.

Ændringsforslag 231
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

7. ECHA udarbejder og offentliggør hvert ***sjette*** år en rapport, der sammenfatter resultaterne af den revision, der er omhandlet i stk. 2 og 3. Den første rapport forelægges Kommissionen den … [OP: Please insert the date = ***five*** years after the date of entry into force of this Directive].	7. ECHA udarbejder og offentliggør hvert ***fjerde*** år en rapport, der sammenfatter resultaterne af den revision, der er omhandlet i stk. 2 og 3. Den første rapport forelægges Kommissionen den … [OP: Please insert the date = ***three*** years after the date of entry into force of this Directive].

Or. en

Begrundelse

Hyppigheden af ECHA's rapport skal stemme overens med ændringen af frekvensen for Kommissionens revision som foreslået af samme forfatter.

Ændringsforslag 232
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. ECHA udarbejder og offentliggør hvert ***sjette*** år en rapport, der sammenfatter resultaterne af den revision, der er omhandlet i stk. 2 og 3. Den første rapport forelægges Kommissionen den … [OP: Please insert the date = five years after the date of entry into force of this Directive].	7. ECHA udarbejder og offentliggør hvert ***femte*** år en rapport, der sammenfatter resultaterne af den revision, der er omhandlet i stk. 2 og 3. Den første rapport forelægges Kommissionen den … [OP: Please insert the date = five years after the date of entry into force of this Directive].

Or. en

Ændringsforslag 233
Michal Wiezik

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. ECHA udarbejder og offentliggør hvert ***sjette*** år en rapport, der sammenfatter resultaterne af den revision, der er omhandlet i stk. 2 og 3. Den første rapport forelægges Kommissionen den … [OP: Please insert the date = five years after the date of entry into force of this Directive].	7. ECHA udarbejder og offentliggør hvert ***femte*** år en rapport, der sammenfatter resultaterne af den revision, der er omhandlet i stk. 2 og 3. Den første rapport forelægges Kommissionen den … [OP: Please insert the date = five years after the date of entry into force of this Directive].

Or. en

Ændringsforslag 234
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 8
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8a – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. De beføjelser til at vedtage delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 8, stk. 1 ***og*** 2, tillægges Kommissionen på ubestemt tid fra [OP insert the date of entry into force of this Directive].	2. De beføjelser til at vedtage delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 8, stk. 1***,*** 2 ***og 2a***, tillægges Kommissionen på ubestemt tid fra [OP insert the date of entry into force of this Directive].

Or. en

Begrundelse

Der skal tilføjes en beføjelse til at fastsætte en kvalitetsstandard for PFAS i alt som foreslået af samme forfatter.

Ændringsforslag 235
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 9 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen bistås af et udvalg. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011*.	1. Kommissionen bistås af et udvalg ***med deltagelse af eksperter i egenskab af repræsentanter for medlemsstaterne også inden for udførelse og forvaltning af vandsikrings- og vandreguleringsarbejder, forsyning og anvendelse af vand fortrinsvis til brug for kunstvanding og miljøbevarelse***. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011*.

Or. it

Ændringsforslag 236
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 a (nyt)
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 10 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	10a) Som artikel 10a indsættes:
	"Artikel 10
	Særlige stoffer og grænseværdier, der finder anvendelse for grotter og karstområder
	Kommissionen skal senest den ... [to år efter dette direktivs ikrafttræden] fremsætte forslag til en revision af direktivet for at inkludere et nyt bilag, der omfatter den kemiske tilstand for grotter og karstområder og indeholder en specifik liste over stoffer og grænseværdier."

Or. en

Begrundelse

Grotter og karstområder er ikke tilstrækkeligt retligt beskyttede, til trods for deres skrøbelighed og betydningen af deres økosystem. At begrænse tilstedeværelsen af giftige stoffer i vandet i grotter og karstområder er en effektiv måde at beskytte disse økosystemer på.

Der bør som følge af deres særlige forhold og skrøbelighed indføres et særligt bilag for at beskytte disse områder.

Ændringsforslag 237
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 11
Direktiv 2006/118/EF
Bilag I

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
11) Bilag I erstattes med teksten i bilag III til dette direktiv.	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 238
Michal Wiezik

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 14
Direktiv 2006/118/EF
Bilag IV – del B – nr. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"Udgangspunktet for at gennemføre foranstaltninger til at vende væsentlige og vedvarende opadgående tendenser foreligger, når koncentrationen af det forurenende stof når op på 75 % af parameterværdierne for grundvandskvalitetskravene i bilag I og af tærskelværdierne omhandlet i artikel 3, stk. 1, litra b) og c), medmindre:".	"Udgangspunktet for at gennemføre foranstaltninger til at vende væsentlige og vedvarende opadgående tendenser***, herunder årstidsbestemte opadgående tendenser, som bl.a. skyldes en lav udledning fra et vandområde,*** foreligger, når koncentrationen af det forurenende stof når op på 75 % af parameterværdierne for grundvandskvalitetskravene i bilag I og af tærskelværdierne omhandlet i artikel 3, stk. 1, litra b) og c), medmindre:".

Or. en

Ændringsforslag 239
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 14
Direktiv 2006/118/EF
Bilag IV – del B – nr. 1 – indledningen

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"Udgangspunktet for at gennemføre foranstaltninger til at vende væsentlige og vedvarende opadgående tendenser foreligger, når koncentrationen af det forurenende stof når op på 75 % af parameterværdierne for grundvandskvalitetskravene i bilag I og af tærskelværdierne omhandlet i artikel 3, stk. 1, litra b) og c), medmindre:".	"Udgangspunktet for at gennemføre foranstaltninger til at vende væsentlige og vedvarende opadgående tendenser***, herunder årstidsbestemte opadgående tendenser,*** foreligger, når koncentrationen af det forurenende stof når op på 75 % af parameterværdierne for grundvandskvalitetskravene i bilag I og af tærskelværdierne omhandlet i artikel 3, stk. 1, litra b) og c), medmindre:".

Or. en

Ændringsforslag 240
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 1
Direktiv 2008/105/EF
Titel

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/105/EF af 16. december 2008 om forebyggelse af og kontrol med forurening af overfladevand, om ændring og senere ophævelse af Rådets direktiv 82/176/EØF, 83/513/EØF, 84/156/EØF, 84/491/EØF og 86/280/EØF og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. cs

Ændringsforslag 241
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena, Tiemo Wölken

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 1 a (nyt)
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 1

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	1a) Artikel 1 ændres således:
Dette direktiv fastlægger miljøkvalitetskrav for prioriterede stoffer og ***visse andre forurenende stoffer, jf. artikel 16 i direktiv 2000/60/EF,*** med henblik på at opnå en god kemisk tilstand for overfladevand og i overensstemmelse med bestemmelserne og målene i artikel 4 i ***nævnte*** direktiv.	Dette direktiv fastlægger miljøkvalitetskrav for prioriterede stoffer og ***prioriterede farlige stoffer*** med henblik på at opnå en god kemisk tilstand for overfladevand og i overensstemmelse med bestemmelserne og målene i artikel 4 i direktiv ***2000/60/EF***.

Or. en

(32008L0105.)

Begrundelse

Den gældende tekst i artikel 1 i direktiv 2008/105/EF tilpasses, således at den stemmer overens med sletningen af artikel 16 i direktiv 2000/60/EF.

Ændringsforslag 242
Alexandr Vondra

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 3 – stk. 1 a – afsnit 1 – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"iii) stof nr. 5, 9, 13, 15, 17, 21, 23, 24, 28, 30, 34, 37, 41 og 44 i bilag I, del A, for hvilke der er fastsat reviderede miljøkvalitetskrav, og de nyligt identificerede stoffer nr. 46-70 i del A i bilag I med virkning fra den ***… [OP please insert the date = the first day of the month following 18 months after the date of***	"iii) stof nr. 5, 9, 13, 15, 17, 21, 23, 24, 28, 30, 34, 37, 41 og 44 i bilag I, del A, for hvilke der er fastsat reviderede miljøkvalitetskrav, og de nyligt identificerede stoffer nr. 46-70 i del A i bilag I med virkning fra den ***22. december 2027***, med henblik på at forebygge forringelse af overfladevandområders

entry into force of this Directive], med henblik på at forebygge forringelse af overfladevandområders kemiske tilstand og opnå en god kemisk tilstand for overfladevand i forhold til disse stoffer."

kemiske tilstand og opnå en god kemisk tilstand for overfladevand i forhold til disse stoffer ***senest den 22. december 2039***."

Or. en

Ændringsforslag 243
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 3 – stk. 1 a – afsnit 1 – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"iii) stof nr. 5, 9, 13, 15, 17, 21, 23, 24, 28, 30, 34, 37, 41 og 44 i bilag I, del A, for hvilke der er fastsat reviderede miljøkvalitetskrav, og de nyligt identificerede stoffer nr. 46-70 i del A i bilag I med virkning fra ***den … [OP please insert the date = the first day of the month following 18 months after the date of entry into force of this Directive],*** med henblik på at forebygge forringelse af overfladevandområders kemiske tilstand og opnå en god kemisk tilstand for overfladevand i forhold til disse stoffer."	"iii) stof nr. 5, 9, 13, 15, 17, 21, 23, 24, 28, 30, 34, 37, 41 og 44 i bilag I, del A, for hvilke der er fastsat reviderede miljøkvalitetskrav, og de nyligt identificerede stoffer nr. 46-70 i del A i bilag I med virkning fra ***36 måneder efter udstedelsen af retningslinjerne for de analytiske referencemetoder*** med henblik på at forebygge forringelse af overfladevandområders kemiske tilstand og opnå en god kemisk tilstand for overfladevand i forhold til disse stoffer."

Or. it

Ændringsforslag 244
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 3 – litra a
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Hver medlemsstat udarbejder på grundlag af oplysninger, der indsamles i medfør af artikel 5 og 8 i direktiv 2000/60/EF, og andre tilgængelige data en oversigt, herunder kort, hvis de er til rådighed, over emissioner, udledninger og tab af alle prioriterede stoffer, der er anført i del A i bilag I til dette direktiv, og alle forurenende stoffer, der er anført i del A i bilag II til dette direktiv, for hvert vandområdedistrikt eller del af et vandområdedistrikt inden for dens område, herunder koncentrationerne heraf i sedimenter og/eller biota.	Hver medlemsstat udarbejder på grundlag af oplysninger, der indsamles i medfør af artikel 5 og 8 i direktiv 2000/60/EF, og andre tilgængelige data en oversigt, herunder kort, hvis de er til rådighed, over emissioner, udledninger og tab af alle prioriterede stoffer, der er anført i del A i bilag I til dette direktiv, og alle forurenende stoffer, der er anført i del A i bilag II til dette direktiv, for hvert vandområdedistrikt eller del af et vandområdedistrikt inden for dens område, herunder koncentrationerne heraf i sedimenter og/eller biota. ***Emissionsoversigterne skal stilles til rådighed i en digital database for drikkevands- og spildevandsoperatører, der er direkte eller indirekte påvirket af disse emissioner.***

Or. en

Begrundelse

Det er afgørende med en obligatorisk oversigt over emissioner på vandområdeniveau med henblik på at fastslå årsagen til emissioner (og derved forurenerne).

Ændringsforslag 245
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 3 – litra a
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Første afsnit finder ikke anvendelse på emissioner, udledninger og tab, der indberettes til Kommissionen elektronisk i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) .../...+. "	***udgår***

[65] +OP: Please insert in the text the number of the Regulation contained in

document COM (2022) 157.++ OP: Please insert in the text the number of the Regulation contained in document COM (2022) 157.+++ OP: Please insert in the text the number of the Regulation contained in document COM (2022) 157.

Or. en

Begrundelse

En af de primære årsager til manglende overholdelse er manglende kohærens mellem vandlovgivning og lovgivning for kontrol ved kilden. Emissionerne fra industrianlæg skal derfor fremgå af oversigten over emissioner, udledninger og tab i henhold til vandlovgivningen for at bevare et komplet billede.

Ændringsforslag 246
Marina Mesure, Anja Hazekamp

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 3 – litra a
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Første afsnit finder ikke anvendelse på emissioner, udledninger og tab, der indberettes til Kommissionen elektronisk i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) .../...+. "	***udgår***

[65] +OP: Please insert in the text the number of the Regulation contained in document COM (2022) 157.++ OP: Please insert in the text the number of the Regulation contained in document COM (2022) 157.+++ OP: Please insert in the text the number of the Regulation contained in document COM (2022) 157.

Or. en

Begrundelse

Der er behov for mere og ikke mindre sammenhæng mellem lovgivning for kontrol ved kilden og vandlovgivning. Hvis emissionerne i henhold til direktivet om industrielle emissioner fjernes fra RBMP-oversigterne for emissioner, udledninger og tab, vil en stor andel af vigtige emissionskilder for luft, vand og jord blive undtaget fra planlægningen af vandforvaltning.

Ændringsforslag 247
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 3 – litra a
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Første afsnit finder ikke anvendelse på emissioner, udledninger og tab, der indberettes til Kommissionen elektronisk i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) .../...+. "	***udgår***

[65] +OP: Please insert in the text the number of the Regulation contained in document COM (2022) 157.++ OP: Please insert in the text the number of the Regulation contained in document COM (2022) 157.+++ OP: Please insert in the text the number of the Regulation contained in document COM (2022) 157.

Or. en

Begrundelse

Der er behov for mere og ikke mindre sammenhæng mellem lovgivning for kontrol ved kilden og vandlovgivning. Hvis emissionerne i henhold til direktivet om industrielle emissioner fjernes fra RBMP-oversigterne for emissioner, udledninger og tab, vil en stor andel af vigtige emissionskilder for luft, vand og jord blive undtaget fra planlægningen af vandforvaltning.

Ændringsforslag 248
Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – punkt 3 – litra c
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne ajourfører deres oversigter som led i revisionen af de analyser, der er omhandlet i artikel 5, stk. 2, i direktiv 2000/60/EF, og sikrer, at de emissioner, der ***ikke*** rapporteres til portalen for industrielle emissioner oprettet i henhold til forordning (EU).../... + +, offentliggøres i deres vandområdeplaner som ajourført i overensstemmelse med artikel 13, stk. 7, i nævnte direktiv.	Medlemsstaterne ajourfører deres oversigter som led i revisionen af de analyser, der er omhandlet i artikel 5, stk. 2, i direktiv 2000/60/EF, og sikrer, at de emissioner, ***herunder dem,*** der rapporteres til portalen for industrielle emissioner oprettet i henhold til forordning (EU).../... + +, offentliggøres i deres vandområdeplaner som ajourført i overensstemmelse med artikel 13, stk. 7, i nævnte direktiv.

Or. en

Begrundelse

Portalforordningen er et rapporteringsinstrument, og de oplysninger, der sendes fra portalen til RBMP, er ikke dobbeltregistrering, da den blot anvender rapporterede data til at få en behørigt informeret RBMP om alle pres. Det er uforståeligt, hvorfor de rapporterede data om udledninger i henhold til visse grænseværdier bør undtages fra RBMP.

Ændringsforslag 249
Marina Mesure, Anja Hazekamp

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – punkt 3 – litra c
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
For prioriterede stoffer og forurenende stoffer, der er omfattet af forordning (EF) nr. 1107/2009, kan dog som værdi anføres gennemsnittet af de seneste tre år inden afslutningen af analysen nævnt i første afsnit.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Denne foreslåede særskilte ordning for prioriterede stoffer eller forurenende stoffer, der er omfattet af forordning (EF) nr. 1107/2009, ville ikke opfange risiciene ved pesticider. Henvisningen til et år inden året for den i første afsnit omhandlede analyse bør som minimum udvides til alle prioriterede stoffer. Overvågningspraksisser bør forbedres for at opfange hændelser ved spidsbelastning (som finder sted f.eks. efter kraftig regn) og for på passende vis at afspejle koncentrationen, der påvirker vandlivet.

Ændringsforslag 250
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – punkt 3 – litra c
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
For prioriterede stoffer og forurenende stoffer, der er omfattet af forordning (EF) nr. 1107/2009, kan dog som værdi anføres gennemsnittet af de seneste tre år inden afslutningen af analysen nævnt i første afsnit.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Denne foreslåede særskilte ordning for prioriterede stoffer eller forurenende stoffer, der er omfattet af forordning (EF) nr. 1107/2009, ville ikke opfange risiciene ved pesticider. Henvisningen til et år inden året for den i første afsnit omhandlede analyse bør som minimum udvides til alle prioriterede stoffer. Overvågningspraksisser bør forbedres for at opfange hændelser ved spidsbelastning (som finder sted f.eks. efter kraftig regn) og for på passende vis at afspejle koncentrationen, der påvirker vandlivet.

Ændringsforslag 251
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – punkt 3 – litra c
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
For prioriterede stoffer og forurenende stoffer, der er omfattet af forordning (EF) nr. 1107/2009, kan dog som værdi anføres gennemsnittet af de seneste tre år inden afslutningen af analysen nævnt i første afsnit.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Henvisningen til et år inden året for den i første afsnit omhandlede analyse bør udvides til alle prioriterede stoffer. Overvågningspraksisser bør forbedres for at opfange hændelser ved spidsbelastning (som finder sted f.eks. efter kraftig regn) og for på passende vis at afspejle den reelle belastning på vandmiljøet.

Ændringsforslag 252
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4) Artikel 7a***, stk. 1, første afsnit, affattes således***:	4) I artikel 7a ***foretages følgende ændringer***:

Or. en

Begrundelse

Der er behov for at indføre dette punkt som følge af ændringsforslaget, der også foreslår at erstatte andet stykke i denne artikel.

Ændringsforslag 253
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 7a – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

1. For prioriterede stoffer, der er omfattet af anvendelsesområdet for forordning (EF) nr. 1907/2006, forordning (EF) nr. 1107/2009, forordning (EU) nr. 528/2012, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6* eller anvendelsesområdet for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF**, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF*** eller direktiv 2010/75/EU, vurderer Kommissionen ***som led i den rapport, der er omhandlet i*** artikel ***18***, stk. ***1***, i direktiv 2000/60/EF, om de foranstaltninger, der er truffet på EU-plan og medlemsstatsplan, er tilstrækkelige til at opfylde miljøkvalitetskravene for prioriterede stoffer og målet om at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, litra a), i direktiv 2000/60/EF.	1. For prioriterede stoffer, der er omfattet af anvendelsesområdet for forordning (EF) nr. 1907/2006, forordning (EF) nr. 1107/2009, forordning (EU) nr. 528/2012, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6* eller anvendelsesområdet for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF**, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF*** eller direktiv 2010/75/EU, vurderer Kommissionen ***senest seks måneder efter, at Det Europæiske Miljøagentur har stillet det seneste års overvågningsdata til rådighed i henhold til*** artikel ***8***, stk. ***5***, i direktiv 2000/60/EF, om de foranstaltninger, der er truffet på EU-plan og medlemsstatsplan, er tilstrækkelige til at opfylde miljøkvalitetskravene for prioriterede stoffer og målet om at standse eller udfase udledninger, emissioner og tab af prioriterede farlige stoffer i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, litra a), i direktiv 2000/60/EF.

Or. en

Begrundelse

Kommissionen har foreslået, at medlemsstaterne fremadrettet bør stille overvågningsdata til rådighed hvert år (artikel 8, stk. 4, i vandrammedirektivet). Dette hilses velkommen. Det er kun logisk, at dette bør udløse en årlig vurdering fra Kommissionens side i relation til, om foranstaltningerne på EU-niveau er tilstrækkelige til at opfylde miljøkvalitetskravene eller ej. Alene at gøre dette hvert sjette år, som tilfældet er nu, er ikke nok. Tilvejebringelsen af overvågningsdata hvert år bør udløse en årlig vurdering og opfølgning fra Kommissionen.

Ændringsforslag 254
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 7 a – stk. 1 – afsnit 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Hierarkiet for de foranstaltninger,

der skal træffes, skal prioritere begrænsninger og andre foranstaltninger til kontrol ved kilden. Kommissionen skal i denne henseende fremlægge forslag til ændring af EU-retsakter for at sikre, at udledninger, emissioner og tab af prioriterede stoffer udryddes ved kilden.

Or. en

Ændringsforslag 255
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4 a (nyt)
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 7a – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	4a) Stk. 3 affattes således:
3. Hvis resultaterne i rapporten viser, at yderligere foranstaltninger på EU-plan eller nationalt plan ***kan være*** nødvendige for at lette overholdelsen af direktiv 2000/60/EF, for så vidt angår et specifikt stof, der er godkendt i henhold til forordning (EF) nr. 1107/2009 eller forordning (EU) nr. 528/2012, anvender medlemsstaterne eller Kommissionen artikel 21 eller 44 i forordning (EF) nr. 1107/2009 eller artikel 15 eller 48 i forordning (EU) nr. 528/2012***, hvor de er relevante,*** på dette stof eller produkter, der indeholder dette stof.	"3. Hvis resultaterne i rapporten viser, at yderligere foranstaltninger på EU-plan eller nationalt plan ***er*** nødvendige for at lette overholdelsen af direktiv 2000/60/EF, for så vidt angår et specifikt stof, der er godkendt i henhold til forordning (EF) nr. 1107/2009 eller forordning (EU) nr. 528/2012, anvender medlemsstaterne eller Kommissionen artikel 21 eller 44 i forordning (EF) nr. 1107/2009 eller artikel 15 eller 48 i forordning (EU) nr. 528/2012 på dette stof eller produkter, der indeholder dette stof.
Hvis stofferne er omfattet af anvendelsesområdet for forordning (EF) nr. 1907/2006, iværksætter Kommissionen ***om nødvendigt*** den procedure, der er omhandlet i artikel 59, 61 eller 69 i nævnte forordning.	Hvis stofferne er omfattet af anvendelsesområdet for forordning (EF) nr. 1907/2006, iværksætter Kommissionen den procedure, der er omhandlet i artikel 59, 61 eller 69 i nævnte forordning.
Ved anvendelsen af bestemmelserne i forordningerne omhandlet i første og andet afsnit tager medlemsstaterne og Kommissionen hensyn til eventuelle risikovurderinger, samfundsøkonomiske	Ved anvendelsen af bestemmelserne i forordningerne omhandlet i første og andet afsnit tager medlemsstaterne og Kommissionen hensyn til eventuelle risikovurderinger, samfundsøkonomiske

analyser eller cost-benefit-analyser, der kræves i henhold til disse forordninger, herunder for så vidt angår tilgængeligheden af alternativer.	analyser eller cost-benefit-analyser, der kræves i henhold til disse forordninger, herunder for så vidt angår tilgængeligheden af alternativer.

Or. en

(32008L0105.)

Ændringsforslag 256
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4 a (nyt)
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 7a – stk. 2

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	4a) Stk. 2 affattes således:
2. Kommissionen aflægger rapport til Europa-Parlamentet og Rådet om resultatet af den vurdering, der er omhandlet i nærværende artikels stk. 1, ***i overensstemmelse med den tidsplan, der er fastsat i artikel 16, stk. 4, i direktiv 2000/60/EF,*** og vedlægger sin rapport eventuelle relevante forslag, herunder om kontrolforanstaltninger.	"2. Kommissionen aflægger rapport til Europa-Parlamentet og Rådet om resultatet af den vurdering, der er omhandlet i nærværende artikels stk. 1, ***senest seks måneder efter dens årlige vurdering*** og vedlægger sin rapport eventuelle relevante forslag, herunder om kontrolforanstaltninger.

Or. en

(32008L0105.)

Begrundelse

Henset til medlemsstaternes transmission af overvågningsdata på årsbasis og den årlige vurdering heraf med hensyn til behovet for at træffe foranstaltninger på EU-niveau bør Kommissionen aflægge rapport til Europa-Parlamentet og Rådet senest seks måneder efter denne vurdering, som skal ledsages af passende forslag.

Ændringsforslag 257
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = six years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert sjette år listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende kvalitetskrav for disse stoffer i bilag I, del A, samt listen over forurenende stoffer i bilag II, del A.	1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = six years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert sjette år listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende kvalitetskrav for disse stoffer i bilag I, del A, samt listen over forurenende stoffer i bilag II, del A. ***Med henblik herpå bør Kommissionen klarlægge, hvilket niveau og hvilken kombination af produkt- og proceskontrolforanstaltninger for såvel punktkilder som diffuse kilder der er passende, forholdsmæssig og omkostningseffektiv. Stofferne bør endvidere klassificeres som prioriterede med henblik på aktiviteterne på basis af den risiko, der klarlægges ved en forenklet vurderingsprocedure baseret på videnskabelige principper.***

Or. it

Ændringsforslag 258
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = six years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert sjette år listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende kvalitetskrav for disse stoffer i bilag I, del A, samt listen over	1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP:please insert the date = six years after the date of entry into force of this Directive] og derefter ***senest*** hvert sjette år listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende kvalitetskrav for disse stoffer i bilag I, del A, samt listen

forurenende stoffer i bilag II, del A.	over forurenende stoffer i bilag II, del A. ***I tilfælde af væsentlige ændringer af tilstanden af den videnskabelige viden mellem revideringerne, der ville gøre det nødvendigt at revidere listen over disse stoffer, også af hensyn til forsigtighedsprincippet, skal Kommissionen revidere listen over prioritetsstoffer og de tilsvarende kvalitetskrav for disse stoffer tidligere og uden unødige forsinkelser.***

Or. cs

Ændringsforslag 259
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = six years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert sjette år listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende kvalitetskrav for disse stoffer i bilag I, del A, samt listen over forurenende stoffer i bilag II, del A.	1. Kommissionen ***skal forelægge Europa-Parlamentet og Rådet et forslag, som de*** reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = six years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert sjette år listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende kvalitetskrav for disse stoffer i bilag I, del A, samt listen over forurenende stoffer i bilag II, del A.

Or. en

Begrundelse

Kommissionen bør alene tillægges beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter for så vidt angår ændring af ikkeafgørende elementer i EU-lovgivningen.

Ændringsforslag 260
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = ***six*** years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert ***sjette*** år listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende kvalitetskrav for disse stoffer i bilag I, del A, samt listen over forurenende stoffer i bilag II, del A.	1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = ***four*** years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert ***fjerde*** år listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende kvalitetskrav for disse stoffer i bilag I, del A, samt listen over forurenende stoffer i bilag II, del A.

Or. en

Begrundelse

Henset til den høje relevans af rent vand for både menneskers sundhed, dyresundhed og økosystemer er det ikke tilstrækkeligt kun at revidere listen med forurenende stoffer og kvalitetskrav hvert sjette år. I det oprindelige vandrammedirektiv var der fastsat en revision hvert fjerde år. Denne frekvens bør igen finde anvendelse.

Ændringsforslag 261
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = ***six*** years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert ***sjette*** år listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende kvalitetskrav for disse stoffer i bilag I, del A, samt listen over forurenende stoffer i bilag II, del A.	1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = ***four*** years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert ***fjerde*** år listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende kvalitetskrav for disse stoffer i bilag I, del A, samt listen over forurenende stoffer i bilag II, del A.

Or. en

Ændringsforslag 262
Michal Wiezik

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = ***six*** years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert ***sjette*** år listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende kvalitetskrav for disse stoffer i bilag I, del A, samt listen over forurenende stoffer i bilag II, del A.	1. Kommissionen reviderer første gang senest den … [OP: please insert the date = ***four*** years after the date of entry into force of this Directive] og derefter hvert ***fjerde*** år listen over prioriterede stoffer og de tilsvarende kvalitetskrav for disse stoffer i bilag I, del A, samt listen over forurenende stoffer i bilag II, del A.

Or. en

Ændringsforslag 263
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter under hensyntagen til de videnskabelige rapporter, der er udarbejdet af Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) i henhold til nærværende artikels stk. 6, i overensstemmelse med artikel 9a med henblik på at ændre bilag I for at tilpasse det til den videnskabelige og teknologiske udvikling ved at: ***a) tilføje stoffer til listen over prioriterede stoffer eller fjerne stoffer fra denne liste*** ***b) udpege udvalgte eller fjerne udpegelsen af stoffer som prioriterede farlige stoffer og/eller som allestedsnærværende***	***udgår***

persistente, bioakkumulerende og toksiske stoffer (uPBT) og/eller som stoffer, der har tendens til at blive akkumuleret i sedimenter og/eller biota, på denne liste

c) fastsætte tilsvarende miljøkvalitetskrav for overfladevand, sediment eller biota, for så vidt det er relevant.

Or. en

Begrundelse

Kommissionen bør alene tillægges beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter for så vidt angår ændring af ikkeafgørende elementer i EU-lovgivningen.

Ændringsforslag 264
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter under hensyntagen til de videnskabelige rapporter, der er udarbejdet af ECHA i henhold til nærværende artikels stk. 6, i overensstemmelse med artikel 9a med henblik på at ændre bilag II for at tilpasse det til den videnskabelige og teknologiske udvikling ved at:	***udgår***
a) tilføje forurenende stoffer til listen over kategorier af forurenende stoffer i bilag II, del A, eller fjerne forurenende stoffer fra denne liste	
b) ajourføre metoden omhandlet i bilag II, del B	
c) anføre de vandområdespecifikke forurenende stoffer, for hvilke det er fastslået, at der skal anvendes miljøkvalitetskrav fastsat på EU-plan, hvor det er relevant, til at sikre en	

harmoniseret og videnskabeligt baseret gennemførelse af målene i artikel 4 i direktiv 2000/60/EF, i del C i bilag II til dette direktiv, og ved at anføre de tilsvarende miljøkvalitetskrav for disse forurenende stoffer i del C i bilag II til dette direktiv.

Or. en

Begrundelse

Kommissionen bør alene tillægges beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter for så vidt angår ændring af ikkeafgørende elementer i EU-lovgivningen.

Ændringsforslag 265
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Kommissionen skal senest den 12. januar 2025 fastsætte tekniske retningslinjer for analysemetoder til overvågning af per- og polyfluoralkylstoffer i henhold til parameteren for "PFAS i alt". Kommissionen skal senest den 12. januar 2026 ændre bilag I for at fastsætte kvalitetskravene for "PFAS i alt".

Or. en

Begrundelse

Det fremgår af artikel 13, stk. 7, i drikkevandsdirektivet, at Kommissionen er forpligtet til at fastsætte metoder for analyser af PFAS i alt senest den 12. januar 2024. Det er derfor rimeligt at give Kommissionen et år mere til at fastsætte sådanne metoder for overfladevand og andet vand. Og når metoden er blevet fastsat, er det rimeligt at kræve, at Kommissionen ændrer bilag I for at fastsætte de egentlige kvalitetskrav.

Ændringsforslag 266
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 3 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3b. Kommissionen skal senest den [Publikationskontoret: indsæt datoen = to år efter datoen for dette direktivs ikrafttræden] fastsætte tekniske retningslinjer for analysemetoderne for overvågning af "bisphenol i alt". Kommissionen skal senest den [Publikationskontoret: indsæt datoen = tre år efter datoen for dette direktivs ikrafttræden] ændre bilag I for at fastsætte kvalitetskravene for "bisphenol i alt'.

Or. en

Begrundelse

Bisphenol er et velkendt tilfælde af "beklagelig erstatning": en bisphenol bliver erstattet med en anden, f.eks. bisphenol A med bisphenol S. Der er mange bisphenoler, og de har lignende egenskaber. Det er derfor vigtigt, at hele gruppen af bisphenoler tilføjes i bilaget for prioriterede stoffer. Analysemetoder bør fastsættes inden for to år og kvalitetskravene inden for tre år.

Ændringsforslag 267
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når Kommissionen udpeger vandområdespecifikke forurenende stoffer, for hvilke det kan være nødvendigt at fastsætte miljøkvalitetskrav på EU-	***udgår***

plan, tager den hensyn til følgende kriterier:

a) den risiko, som de forurenende stoffer udgør, herunder deres fare, deres miljøkoncentrationer og den koncentration, over hvilken der kan forventes virkninger

b) forskellen mellem de nationale miljøkvalitetskrav, der er fastsat for vandområdespecifikke forurenende stoffer i de forskellige medlemsstater, og i hvilken grad en sådan forskel er berettiget

c) antallet af medlemsstater, der allerede gennemfører miljøkvalitetskrav for de omhandlede vandområdespecifikke forurenende stoffer.

Or. en

Begrundelse

Kommissionen bør alene tillægges beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter for så vidt angår ændring af ikkeafgørende elementer i EU-lovgivningen.

Ændringsforslag 268
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 4 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) den risiko, som de forurenende stoffer udgør, herunder deres fare, deres miljøkoncentrationer ***og*** den koncentration, over hvilken der kan forventes virkninger	a) den risiko, som de forurenende stoffer udgør, herunder deres fare, deres miljøkoncentrationer**,** den koncentration, over hvilken der kan forventes virkninger ***samt deres kumulative virkninger***

Or. en

Ændringsforslag 269
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Prioriterede stoffer, der som følge af den i stk. 1 omhandlede revision er blevet fjernet fra listen over prioriterede stoffer, fordi de ikke længere udgør en risiko på EU-plan, optages i bilag II, del C, med en liste over vandområdespecifikke forurenende stoffer og relaterede harmoniserede miljøkvalitetskrav, der skal gennemføres, hvis de forurenende stoffer er af national eller regional betydning, i overensstemmelse med artikel 8d.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Kommissionen bør alene tillægges beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter for så vidt angår ændring af ikkeafgørende elementer i EU-lovgivningen.

Ændringsforslag 270
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 6 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	6a. Kommissionen skal senest den 12. januar 2024 fastsætte tekniske retningslinjer for analysemetoder til overvågning af per- og polyfluoralkylstoffer i henhold til parametrene for "PFAS i alt" og "sum af PFAS", herunder detektionsgrænser, parametriske værdier og frekvens for prøvetagning, med henblik på at fastsætte

miljøkvalitetskravene for de samlede berørte stoffer. Bilag I skal revideres i overensstemmelse hermed.

Or. en

Begrundelse

Det tidsmæssige aspekt stemmer overens med drikkevandsdirektivet.

Ændringsforslag 271
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria Arena, Tiemo Wölken

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 6 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	6a. Kommissionen skal senest den ... [indsæt datoen to år efter denne forordnings ikrafttræden] fastsætte et miljøkvalitetskrav for gruppen af bisphenoler, herunder som minimum bisphenol-A, bisphenol-B og bisphenol-S, under parameteren "bisphenoler i alt" ved hjælp af en tilgang med relativ potensfaktor og skal revidere bilag I i henhold hertil.

Or. en

Begrundelse

Considering that scientific reports show endocrine-disrupting potential also of bisphenols other than bisphenol-A and the ecotoxicological risk of mixtures of these bisphenols, and while these facts raise concerns regarding the safe use of alternatives to bisphenols that might have negative impact for human health and the environment, this amendment to the EQS Directive proposes a 'Bisphenols Total' parameter to be established. Monitoring requirements should include at least bisphenol-A, bisphenol-B and bisphenol-S as these have been identified as SVHC under REACH due to their endocrine-disrupting properties for the environment and human health.

Ændringsforslag 272
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. ECHA udarbejder og offentliggør hvert ***sjette*** år en rapport, der sammenfatter resultaterne af de videnskabelige rapporter omhandlet i stk. 6. Den første rapport forelægges Kommissionen den … [OP: Please insert the date = five years after the date of entry into force of this Directive].	7. ECHA udarbejder og offentliggør hvert ***femte*** år en rapport, der sammenfatter resultaterne af de videnskabelige rapporter omhandlet i stk. 6. Den første rapport forelægges Kommissionen den … [OP: Please insert the date = five years after the date of entry into force of this Directive].

Or. en

Ændringsforslag 273
Michal Wiezik

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. ECHA udarbejder og offentliggør hvert ***sjette*** år en rapport, der sammenfatter resultaterne af de videnskabelige rapporter omhandlet i stk. 6. Den første rapport forelægges Kommissionen den … [OP: Please insert the date = five years after the date of entry into force of this Directive].	7. ECHA udarbejder og offentliggør hvert ***femte*** år en rapport, der sammenfatter resultaterne af de videnskabelige rapporter omhandlet i stk. 6. Den første rapport forelægges Kommissionen den … [OP: Please insert the date = five years after the date of entry into force of this Directive].

Or. en

Ændringsforslag 274
Michal Wiezik, Martin Hojsík

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 6

Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8 a – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne ***kan*** angive omfanget af enhver afvigelse fra EQS-værdien for de stoffer, der er omhandlet i første afsnit, litra a), b) og c), i de vandområdeplaner, der udarbejdes i overensstemmelse med artikel 13 i direktiv 2000/60/EF. Medlemsstater, der fremlægger supplerende kort som omhandlet i første afsnit, bestræber sig på at sikre deres indbyrdes sammenlignelighed på vandområde- og EU-plan og stiller dataene til rådighed i overensstemmelse med direktiv 2003/4/EF, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF* og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024**.	Medlemsstaterne ***skal*** angive omfanget af enhver afvigelse fra EQS-værdien for de stoffer, der er omhandlet i første afsnit, litra a), b) og c), i de vandområdeplaner, der udarbejdes i overensstemmelse med artikel 13 i direktiv 2000/60/EF***, og skal konsekvent sikre korrekt gennemførelse af artikel 18 og artikel 21, stk. 5, i direktiv (EU) .../... [revideret direktiv om industrielle emissioner]***. Medlemsstater, der fremlægger supplerende kort som omhandlet i første afsnit, bestræber sig på at sikre deres indbyrdes sammenlignelighed på vandområde- og EU-plan og stiller dataene til rådighed i overensstemmelse med direktiv 2003/4/EF, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF* og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024**.

Or. en

Ændringsforslag 275
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 6
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8a – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Medlemsstaterne overvåger fra ***den [OP please insert the date = the first day of the month following 18 months after the date of entry into force of this Directive]*** og i en periode på to år forekomsten af østrogene stoffer i vandområder ved hjælp af virkningsbaserede overvågningsmetoder. De foretager overvågningen mindst fire	3. Medlemsstaterne overvåger fra ***36 måneder efter udstedelsen af retningslinjerne for de analytiske referencemetoder*** og i en periode på to år forekomsten af østrogene stoffer i vandområder ved hjælp af virkningsbaserede overvågningsmetoder De foretager overvågningen mindst fire gange i løbet af hvert af de to år på steder,

gange i løbet af hvert af de to år på steder, hvor de tre østrogene hormoner 7-beta estradiol (E2), estron (E1) og alfa-etinylestradiol (EE2), der er opført i del A i bilag I til dette direktiv, overvåges ved hjælp af konventionelle analysemetoder i overensstemmelse med artikel 8 i direktiv 2000/60/EF og bilag V til samme direktiv. Medlemsstaterne kan anvende netværket af overvågningssteder, der er udpeget til kontrolovervågning af repræsentative overfladevandområder i overensstemmelse med punkt 1.3.1 i bilag V til direktiv 2000/60/EF.	hvor de tre østrogene hormoner 7-beta estradiol (E2), estron (E1) og alfa-etinylestradiol (EE2), der er opført i del A i bilag I til dette direktiv, overvåges ved hjælp af konventionelle analysemetoder i overensstemmelse med artikel 8 i direktiv 2000/60/EF og bilag V til samme direktiv. Medlemsstaterne kan anvende netværket af overvågningssteder, der er udpeget til kontrolovervågning af repræsentative overfladevandområder i overensstemmelse med punkt 1.3.1 i bilag V til direktiv 2000/60/EF. ***I denne forbindelse er der behov for på passende vis at inkludere de nødvendige ressourcer til gennemførelse af aktiviteterne, og det er vigtigt at foreskrive specifikke retningslinjer og analytiske referencemetoder. Der skal desuden foreskrives en uddannelsesperiode for de nationale miljøagenturers personale.***

Or. it

Ændringsforslag 276
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage gennemførelsesretsakter med henblik på under hensyntagen til videnskabelige rapporter, der er udarbejdet af ECHA, at udarbejde en observationsliste over stoffer, for hvilke der skal indsamles EU-dækkende overvågningsdata fra medlemsstaterne, og til at fastlægge de formater, som medlemsstaterne skal anvende til rapportering af resultaterne af denne overvågning og relaterede oplysninger til Kommissionen. Disse	Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage gennemførelsesretsakter med henblik på under hensyntagen til videnskabelige rapporter, der er udarbejdet af ECHA, at udarbejde en observationsliste over stoffer, for hvilke der skal indsamles EU-dækkende overvågningsdata fra medlemsstaterne, og til at fastlægge de formater, som medlemsstaterne skal anvende til rapportering af resultaterne af denne overvågning og relaterede oplysninger til Kommissionen. ***Hvad***

gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 9, stk. 2.	***angår kontrolaktiviteter, er der ikke foreskrevet nogen omkostninger for landbrugsbedrifter.*** Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 9, stk. 2.

Or. it

Ændringsforslag 277
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Observationslisten må højst indeholde ti stoffer eller grupper af stoffer på én gang og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og -metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Observationslisten skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.	Observationslisten må højst indeholde ti stoffer eller grupper af stoffer på én gang og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og -metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder***. Med hensyn til sådanne undersøgelser er der dog behov for at afgive en grundig vurdering til at anslå omkostningerne ved overvågningen, de analytiske metoder, ajourføringen af udstyret og af det dedikerede personale***. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Observationslisten skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.

Or. it

Ændringsforslag 278

Christian Doleschal, Marlene Mortler, Stefan Berger, Christine Schneider, Norbert Lins, Jens Gieseke

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Observationslisten må højst indeholde ti stoffer eller grupper af stoffer på én gang og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og -metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Observationslisten skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.	Observationslisten må højst indeholde ti stoffer eller grupper af stoffer på én gang og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og -metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger ***eller bureaukratiske byrder*** for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Observationslisten skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.

Or. de

Ændringsforslag 279
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Observationslisten ***må højst*** indeholde ti stoffer eller grupper af stoffer på én gang og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på	Observationslisten ***må ikke*** indeholde ***over*** ti stoffer eller grupper af stoffer på én gang og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger ***eller administrativ byrde*** for de kompetente myndigheder. Stofferne, der

observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Observationslisten skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.	opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Observationslisten skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.

Or. en

Begrundelse

Det er vigtigt at tage hensyn til den administrative kapacitet af de kompetente myndigheder, især dem i mindre medlemsstater og i medlemsstater med færre ressourcer.

Ændringsforslag 280
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2006/118/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Observationslisten må højst indeholde ***ti*** stoffer eller grupper af stoffer på én gang og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Observationslisten skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.	Observationslisten må højst indeholde ***15*** stoffer eller grupper af stoffer på én gang og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Observationslisten skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.

Or. en

Ændringsforslag 281
Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Observationslisten ***må højst*** indeholde ***ti*** stoffer eller grupper af stoffer ***på én gang*** og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Observationslisten skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.	Observationslisten ***skal*** indeholde stoffer eller grupper af stoffer og skal angive overvågningsmatricerne og de mulige analysemetoder for hvert stof. Disse overvågningsmatricer og metoder må ikke medføre uforholdsmæssigt store omkostninger for de kompetente myndigheder. Stofferne, der opføres på observationslisten, udvælges blandt de stoffer, for hvilke de foreliggende oplysninger tyder på, at de kan udgøre en væsentlig risiko for vandmiljøet eller via vandmiljøet på EU-plan, og for hvilke overvågningsdataene er utilstrækkelige. Observationslisten skal omfatte stoffer, der giver anledning til stigende bekymring.

Or. en

Ændringsforslag 282
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Sulfater og xanthater skal optages på observationslisten med henblik på indsamling af overvågningsdata med det formål at fremme fastsættelsen af passende foranstaltninger til imødegåelse af den risiko, som disse stoffer udgør.

Or. en

Begrundelse

Sulfat er et almindeligt forekommende forurenende stof i spildevand fra kemikalievirksomheder, miner, metal- og papirindustrier. Sulfatforurening har spillet en vigtig rolle i godkendelsen eller, nærmere, nægtelse af godkendelse, til en papirmasse- og papirfabrik, et mineprojekt og en fabrik for batterikomponenter i Finland. Sulfat er et velkendt forurenende stof i Sverige og sandsynligvis også i mange andre medlemsstater. Xanthater er giftige i vand ved lave koncentrationer, og vand downstream fra minedrift er ofte forurenet med xanthater. Begge disse grupper af stoffer bør optages på observationslisten.

Ændringsforslag 283
Ulrike Müller

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres disse stoffer på observationslisten.	Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres disse stoffer på observationslisten. ***Kommissionen skal overveje, om det er nødvendigt at inkludere ikkerelevante metabolitter af pesticider (NrMs) på observationslisten for at forbedre tilgængeligheden af data om deres forekomst med hensyn til dette direktivs anvendelsesområde.***

Or. en

(Dette ændringsforslag svarer til en ændring i bilag I, tabel, række 7, i direktiv 2008/105/EF.)

Begrundelse

Drikkevandsdirektivet (EU) 2020/2184 indeholder ikke en grænseværdi for ikkerelevante metabolitter af pesticider (NrMs). Da kvalitetskrav for drikkevand bør have det relativt højeste niveau sammenlignet med andre vandkvalitetsstandarder, er det ikke tydeligt, hvorfor strengere standarder bør anvendes for andre typer vand. Kommissionen bør i stedet overveje at tilføje NrMs til observationslisten, som skal oprettes i henhold til artikel 2, stk. 6, og artikel 3, stk. 7, i forslaget.

Ændringsforslag 284

Sirpa Pietikäinen

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres ***disse stoffer*** på observationslisten.	Egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens ***skal identificeres hurtigst muligt og senest 18 måneder efter datoen for dette ændrede direktivs ikrafttræden. Så snart overvågningsmetoderne er fastlagt***, opføres ***mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens*** på observationslisten.

Or. en

Ændringsforslag 285
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres disse stoffer på observationslisten.	Så snart der er identificeret egnede ***analytiske*** overvågningsmetoder for mikroplast***, der er nøjagtige og ensartede inden for det europæiske område, herunder de typologier, der skal tilstræbes,*** og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres disse stoffer på observationslisten.

Or. it

Ændringsforslag 286

Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres disse stoffer på observationslisten.	Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens ***på baggrund af offentlig drøftelse og inddragelse af relevante interessenter***, opføres disse stoffer på observationslisten.

Or. en

Ændringsforslag 287
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres disse stoffer på observationslisten.	Så snart der er identificeret egnede overvågningsmetoder for mikroplast og udvalgte gener for antimikrobiel resistens, opføres disse stoffer på observationslisten ***uden unødige forsinkelser***.

Or. cs

Ændringsforslag 288
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 4 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ECHA udarbejder videnskabelige rapporter for at bistå Kommissionen i udvælgelsen af stoffer til observationslisten under hensyntagen til følgende oplysninger:	ECHA udarbejder videnskabelige rapporter for at bistå Kommissionen i udvælgelsen af stoffer til observationslisten under hensyntagen til ***den vigtigste videnskabelige viden og*** følgende oplysninger:

Or. it

Ændringsforslag 289
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 4 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) forskningsprojekter og videnskabelige publikationer, herunder oplysninger om tendenser og prognoser baseret på modeller eller andre prognostiske vurderinger samt data og oplysninger fra telemålingsteknologier, jordobservation (Copernicustjenester), in situ-sensorer og -udstyr ***eller borgervidenskabelige data, der udnytter de muligheder, der ligger i kunstig intelligens og avanceret dataanalyse og -behandling***.	e) forskningsprojekter og videnskabelige publikationer, herunder oplysninger om tendenser og prognoser baseret på modeller eller andre prognostiske vurderinger samt data og oplysninger fra telemålingsteknologier, jordobservation (Copernicustjenester), in situ-sensorer og -udstyr***, såfremt modellerne eller andre prognoser samt anvendte sensorer og enheder i vid udstrækning accepteres i det videnskabelige samfund som fornuftige videnskabsbaserede tilgange***.

Or. en

Begrundelse

Det er i relation til identificering af potentielt bekymrende stoffer afgørende, at der udelukkende anvendes verificerbare og pålidelige data.

Ændringsforslag 290
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 1 – afsnit 4 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) forskningsprojekter og videnskabelige publikationer, herunder oplysninger om tendenser og prognoser baseret på modeller eller andre prognostiske vurderinger samt data og oplysninger fra telemålingsteknologier, jordobservation (Copernicustjenester), in situ-sensorer og -udstyr ***eller borgervidenskabelige data, der udnytter de muligheder, der ligger i kunstig intelligens og avanceret dataanalyse og -behandling***.	e) forskningsprojekter og videnskabelige publikationer, herunder oplysninger om tendenser og prognoser baseret på modeller eller andre prognostiske vurderinger samt data og oplysninger fra telemålingsteknologier, jordobservation (Copernicustjenester), in situ-sensorer og -udstyr***, på den betingelse at modellerne eller andre prædiktive vurderinger, sensorerne og udstyret er bredt accepteret af det videnskabelige miljø som metoder baseret på et solidt videnskabeligt grundlag***

Or. it

Ændringsforslag 291
Stanislav Polčák

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Observationslisten ajourføres senest den X [OP please insert date = the last day of the twentythird month after the date of entry into force of this Directive] og derefter hver 36. måned. Når Kommissionen ajourfører observationslisten, fjerner den ethvert stof fra den eksisterende observationsliste, for hvilket den anser det for muligt at vurdere risikoen for vandmiljøet uden yderligere overvågningsdata. Når observationslisten ajourføres, kan et individuelt stof eller en gruppe af stoffer forblive på	2. Observationslisten ajourføres senest den X [OP please insert date = the last day of the twentythird month after the date of entry into force of this Directive] og derefter ***senest*** hver 36. måned. ***I tilfælde af væsentlige ændringer af tilstanden af den videnskabelige viden mellem revideringerne, der ville gøre det nødvendigt at revidere listen, også af hensyn til forsigtighedsprincippet, skal Kommissionen revidere listen tidligere og uden unødige forsinkelser.*** Når Kommissionen ajourfører

observationslisten i endnu en periode på højst tre år, hvis der er behov for yderligere overvågningsdata for at vurdere risikoen for vandmiljøet. Den ajourførte observationsliste skal også indeholde et eller flere nye stoffer, som efter Kommissionens vurdering under hensyntagen til ECHA's videnskabelige rapporter udgør en risiko for vandmiljøet.	observationslisten, fjerner den ethvert stof fra den eksisterende observationsliste, for hvilket den anser det for muligt at vurdere risikoen for vandmiljøet uden yderligere overvågningsdata. Når observationslisten ajourføres, kan et individuelt stof eller en gruppe af stoffer forblive på observationslisten i endnu en periode på højst tre år, hvis der er behov for yderligere overvågningsdata for at vurdere risikoen for vandmiljøet. Den ajourførte observationsliste skal også indeholde et eller flere nye stoffer, som efter Kommissionens vurdering under hensyntagen til ECHA's videnskabelige rapporter udgør en risiko for vandmiljøet.

Or. cs

Ændringsforslag 292
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne ***overvåger*** hvert stof eller hver gruppe af stoffer på observationslisten ved udvalgte repræsentative overvågningsstationer over en periode på 24 måneder. Overvågningsperioden begynder senest seks måneder efter optagelsen af stoffet på observationslisten.	Medlemsstaterne ***skal indføre mekanismer for overvågning af*** hvert stof eller hver gruppe af stoffer på observationslisten ved udvalgte repræsentative overvågningsstationer over en periode på 24 måneder. Overvågningsperioden begynder senest seks måneder efter optagelsen af stoffet på observationslisten.

Or. en

Ændringsforslag 293
Karol Karski
on behalf of the ECR Group

Forslag til direktiv

Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne ***overvåger*** hvert stof eller hver gruppe af stoffer på observationslisten ved udvalgte repræsentative overvågningsstationer over en periode på 24 måneder. Overvågningsperioden ***begynder*** senest ***seks*** måneder efter optagelsen af stoffet på observationslisten.	Medlemsstaterne ***kan overvåge*** hvert stof eller hver gruppe af stoffer på observationslisten ved udvalgte repræsentative overvågningsstationer over en periode på 24 måneder. Overvågningsperioden ***kan indledes*** senest ***ni*** måneder efter optagelsen af stoffet på observationslisten.

Or. en

Ændringsforslag 294
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 3 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hver medlemsstat udvælger mindst en overvågningsstation, plus en station, hvis medlemsstaten har mere end en million indbyggere, plus antallet af stationer svarende til dens ***geografiske areal i km2 divideret med 60 000 (afrundet til nærmeste hele tal), plus antallet af stationer svarende til dens*** befolkningstal divideret med fem millioner (afrundet til nærmeste hele tal).	Hver medlemsstat udvælger mindst en overvågningsstation, plus en station, hvis medlemsstaten har mere end en million indbyggere, plus antallet af stationer svarende til dens befolkningstal divideret med fem millioner (afrundet til nærmeste hele tal).

Or. en

Begrundelse

Kommissionens forslag påvirker udtrykkeligt lande med store landområder og lave befolkningstal uforholdsmæssigt meget. Overvågningsstationerne bør alene være proportionelle med befolkningstallet.

Ændringsforslag 295
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8b – stk. 5a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5a. Medlemsstaterne skal evaluere den indvirkning på vandkvaliteten, som den økonomiske udvikling af industrier relateret til den energetiske omstilling såsom minedriftssektoren har, og underrette Kommissionen om nye identificerede trusler for at ajourføre observationslisten.

Or. en

Begrundelse

EU's overholdelse med henblik på målsætningerne om kulstofneutralitet må ikke opnås på bekostning af store og ukvantificerede økologiske indvirkninger på vores økosystemer og biodiversitet. Medlemsstaterne bør holde sig ajour med de nyeste videnskabelige publikationer for bedre at kunne vurdere trusler forårsaget af visse frembrydende sektorer.

Ændringsforslag 296
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 7 a (nyt)
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8ba (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	7a) Følgende artikel indsættes:
	Artikel 8ba
	Europæisk overvågningscenter
	Kommissionen skal arbejde på at udpege et fælles europæisk overvågningscenter, som kan udføre alle de nødvendige overvågningskrav, hvis medlemsstaterne anmoder herom, og derved lette deres

finansielle og administrative byrde. Anvendelsen af et sådant center skal være frivillig og med forbehold af ordninger, som medlemsstaterne allerede har indført.

Or. en

Begrundelse

For at medlemsstater med begrænset administrativ og finansiel kapacitet kan overholde overvågningskravene bør der oprettes et fælles overvågningscenter med frivillig adgang.

Ændringsforslag 297
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 8
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8) Følgende indsættes som artikel 8d:	***udgår***
"Artikel 8d	
Vandområdespecifikke forurenende stoffer	
1.	
Medlemsstaterne fastsætter og anvender miljøkvalitetskrav for de vandområdespecifikke forurenende stoffer, der er omfattet af kategorierne i del A i bilag II til dette direktiv, hvis disse forurenende stoffer udgør en risiko for vandområder i et eller flere af deres vandområdedistrikter på grundlag af de analyser og revisioner, der er omhandlet i artikel 5 i direktiv 2000/60/EU, i overensstemmelse med proceduren i del B i bilag II til dette direktiv.	
Medlemsstaterne underretter senest den [OP please insert the date = the first day of the month following 18 months after the date of entry into force of this Directive] ECHA om de	

miljøkvalitetskrav, der er omhandlet i første afsnit. ECHA offentliggør disse oplysninger.

2. Hvis miljøkvalitetskravene for vandområdespecifikke forurenende stoffer er blevet fastsat på EU-plan og anført i bilag II, del C, i overensstemmelse med artikel 8, har disse miljøkvalitetskrav forrang for miljøkvalitetskrav for vandområdespecifikke forurenende stoffer, der er fastsat på nationalt plan i overensstemmelse med stk. 1. De miljøkvalitetskrav, der er fastsat på EU-plan, anvendes også af medlemsstaterne til at fastslå, om de vandområdespecifikke forurenende stoffer, der er opført i bilag II, del C, udgør en risiko.

3. De gældende nationale miljøkvalitetskrav eller miljøkvalitetskrav fastsat på EU-plan, hvor det er relevant, skal overholdes, for at et vandområde kan være i god kemisk tilstand, jf. definitionen i artikel 2, stk. 24, i direktiv 2000/60/EF."

Or. it

Ændringsforslag 298
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – nr. 8
Direktiv 2008/105/EF
Artikel 8d – stk. 3a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Medlemsstaterne kan i forbindelse med fastsættelse og anvendelse af miljøkvalitetskrav for vandområdespecifikke forurenende stoffer tage hensyn til metalbiotilgængelighed.

Or. en

Begrundelse

Det er vigtigt, at der anvendes tilstrækkelige måleværktøjer.

Ændringsforslag 299
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Artikel 4 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den [OP please insert the date = the first day of the month ***following 18 months after the date of entry into force of this Directive***].	1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den [OP please insert the date = the first day of the month ***fra 36 måneder efter udstedelsen af retningslinjerne for de analytiske referencemetoder***].

Or. it

Ændringsforslag 300
Alexandr Vondra

Forslag til direktiv
Artikel 4 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den [OP please insert the date = the first day of the month following ***18*** months after the date of entry into force of this Directive].	1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den [OP please insert the date = the first day of the month following ***24*** months after the date of entry into force of this Directive].

Or. en

Ændringsforslag 301
Milan Brglez, Monika Beňová, Sara Cerdas, Robert Hajšel, Biljana Borzan, Maria

Arena

Forslag til direktiv
Bilag I – stk. 1 – nr. 10 a (nyt)
Direktiv 2000/60/EF
Bilag V

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	10a) Punkt 1.3.4 i bilag V ændres som følger:
1.3.4. Overvågningsfrekvens	"1.3.4. Overvågningsfrekvens
I kontrolovervågningsperioden gælder de frekvenser, der er anført nedenfor, for overvågningsparametre, der er indikatorer for fysisk-kemiske kvalitetselementer, medmindre større intervaller er berettigede på grundlag af teknisk viden og ekspertvurderinger. For biologiske eller hydromorfologiske kvalitetselementer foretages overvågningen mindst én gang i kontrolovervågningsperioden.	I kontrolovervågningsperioden gælder de frekvenser, der er anført nedenfor, for overvågningsparametre, der er indikatorer for fysisk-kemiske kvalitetselementer, medmindre større intervaller er berettigede på grundlag af teknisk viden og ekspertvurderinger. For biologiske eller hydromorfologiske kvalitetselementer foretages overvågningen mindst én gang i kontrolovervågningsperioden.
Operationel overvågning: frekvensen af den overvågning, der er nødvendig for alle parametre, fastsættes af medlemsstaterne på en sådan måde, at der fremkommer tilstrækkelig mange data til en pålidelig vurdering af det relevante kvalitetselements tilstand. Som en retningslinje bør overvågningen finde sted med intervaller, der ikke er længere end dem, der er angivet i oversigten nedenfor, medmindre større intervaller vil være berettigede på grundlag af teknisk viden og ekspertvurderinger.	Operationel overvågning: frekvensen af den overvågning, der er nødvendig for alle parametre, fastsættes af medlemsstaterne på en sådan måde, at der fremkommer tilstrækkelig mange data til en pålidelig vurdering af det relevante kvalitetselements tilstand. Som en retningslinje bør overvågningen finde sted med intervaller, der ikke er længere end dem, der er angivet i oversigten nedenfor, medmindre større intervaller vil være berettigede på grundlag af teknisk viden og ekspertvurderinger.
Frekvenserne vælges på en sådan måde, at der opnås et acceptabelt pålideligheds- og præcisionsniveau. Vandområdeplanen skal indeholde skøn over det pålideligheds- og præcisionsniveau, der er opnået i overvågningssystemet.	Frekvenserne vælges på en sådan måde, at der opnås et acceptabelt pålideligheds- og præcisionsniveau. Vandområdeplanen skal indeholde skøn over det pålideligheds- og præcisionsniveau, der er opnået i overvågningssystemet.
Der vælges overvågningsfrekvenser, der tager hensyn til variabiliteten i parametre, der er et resultat af både naturlige og menneskelige forhold. De tidspunkter, hvorpå overvågningen foretages, udvælges på en sådan måde, at årstidsvariationernes	Der vælges overvågningsfrekvenser, der tager hensyn til variabiliteten i parametre, der er et resultat af både naturlige og menneskelige forhold. De tidspunkter, hvorpå overvågningen foretages, udvælges på en sådan måde, at årstidsvariationernes

virkning på resultaterne minimeres, og det sikres, at resultaterne afspejler ændringer i vandområdet, der skyldes ændringer som følge af menneskelige belastninger. Supplerende overvågning på forskellige årstider inden for samme år foretages ***om nødvendigt*** for at opfylde dette mål.	virkning på resultaterne minimeres, og det sikres, at resultaterne afspejler ændringer i vandområdet, der skyldes ændringer som følge af menneskelige belastninger. ***For så vidt angår prioriterede stoffer, der er følsomme over for klimavariabiliteter eller årstidsbestemte variabiliteter, skal overvågningen foretages mere hyppigt som anført i den gennemførelsesretsakt, der fastsætter observationslisten i henhold til artikel 8b, stk. 1, i direktiv 2008/105/EF.*** Supplerende overvågning på forskellige årstider inden for samme år foretages for at opfylde dette mål.

Or. en

(32000L0060.)

Begrundelse

Den foreslåede ændring til bilag V til vandrammedirektivet sikrer, at disse prioriterede stoffer, der er følsomme over for klimavariabiliteter eller årstidsbestemte variabiliteter, overvåges mere hyppigt end en gang om måneden, som er hovedreglen. Ved at medtage hændelser ved spidsbelastning, som kan være en konsekvens af klimamæssige (perioder med kraftig regn) eller menneskeskabte aktiviteter (sprøjtesæson i landbruget), bør overvågning kunne sikre mere præcise resultater for vandtilstanden, da koncentrationer af stoffer i disse særlige perioder er væsentlig højere, hvilket deres indvirkning på vandorganismer også er.

Ændringsforslag 302
Michal Wiezik

Forslag til direktiv
Bilag I – stk. 1 – nr. 18
Direktiv 2000/60/EF
Bilag V – nr. 2.4.5. – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Med en sort prik på kortet viser medlemsstaterne desuden de grundvandsforekomster, som er udsat for en signifikant og vedvarende tendens til stigende koncentrationer af forurenende stoffer, der stammer fra menneskelig aktivitet. Ændringer i en udviklingstendens anføres med en blå prik på kortet.	Med en sort prik på kortet viser medlemsstaterne desuden de grundvandsforekomster, som er udsat for en signifikant og vedvarende tendens**,** ***herunder årstidsbestemte opadgående tendenser, der bl.a. skyldes en lav udledning fra et vandområde,*** til stigende koncentrationer af forurenende stoffer, der

	stammer fra menneskelig aktivitet. Ændringer i en udviklingstendens anføres med en blå prik på kortet.

Or. en

Ændringsforslag 303
Róża Thun und Hohenstein, Michal Wiezik, Martin Hojsík, Catherine Chabaud

Forslag til direktiv
Bilag I – stk. 1 – nr. 18
Direktiv 2000/60/EF
Bilag V – nr. 2.4.5. – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Med en sort prik på kortet viser medlemsstaterne desuden de grundvandsforekomster, som er udsat for ***en signifikant og vedvarende tendens*** til stigende koncentrationer af forurenende stoffer, der stammer fra menneskelig aktivitet. Ændringer i en udviklingstendens anføres med en blå prik på kortet.	Med en sort prik på kortet viser medlemsstaterne desuden de grundvandsforekomster, som er udsat for ***signifikante og vedvarende tendenser, herunder årstidsbestemte opadgående tendenser,*** til stigende koncentrationer af forurenende stoffer, der stammer fra menneskelig aktivitet. Ændringer i en udviklingstendens anføres med en blå prik på kortet.

Or. en

Ændringsforslag 304
Pietro Fiocchi

Forslag til direktiv
Bilag II – stk. 1 – nr. 1
Direktiv 2000/60/EF
Bilag VIII – nr. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1) 10 affattes således:	***udgår***
"10. Opslæmmede stoffer, herunder mikro-/nanoplast"	
	(Dette ændringsforslag gælder for hele teksten. Hvis det vedtages, skal der

foretages tilsvarende ændringer i hele teksten.)

Or. en

Begrundelse

Dette stykke angiver den gruppe af stoffer, som er vejledende for "de vigtigste forurenende stoffer". Heriblandt er "opslæmmede stoffer, herunder mikro-/nanoplast" ikke tilstrækkelig specifik og sikrer ikke, at dette krav kan og vil blive overholdt på en meningsfuld måde, da det kan omfatte mange uproblematiske materialer. Denne henvisning bør derfor slettes.

Ændringsforslag 305
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Bilag II – stk. 1 – nr. 1
Direktiv 2000/60/EF
Bilag VIII – nr. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10. Opslæmmede stoffer, herunder mikro-/nanoplast.***;***	10. Opslæmmede stoffer, herunder mikro-/nanoplast***, samt materialer, der fører til mikro-/nanoplast***.

Or. en

Begrundelse

Kommissionens forslag om udtrykkeligt at inkludere mikro-/nanoplast på den vejledende liste over forurenende stoffer hilses velkommen. De materialer, der fører til sådanne forurenende stoffer, bør dog også specifikt fremgå af listen.

Ændringsforslag 306
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Bilag II – stk. 1 – nr. 2
Direktiv 2000/60/EF
Bilag VIII – nr. 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

2) Som nr. 13) tilføjes:	***udgår***
"13. Mikroorganismer, gener eller genetisk materiale, der afspejler tilstedeværelsen af mikroorganismer, der er resistente over for antimikrobielle stoffer, navnlig mikroorganismer, der er patogene for mennesker eller husdyr."	

Or. it

Ændringsforslag 307
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Bilag III
Direktiv 2006/118/EF
Bilag I – stk. 1a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Hvis en given grundvandsforekomst, navnlig en grundvandsforekomst beliggende i det økologiske net af særlige bevaringsområder i henhold til Rådets direktiv 92/43/EØF, skønnes at føre til grundvandskvalitetskrav, at miljømålene i artikel 4 i direktiv 2000/60/EF for tilknyttede overfladevandområder ikke nås, eller til en væsentlig forringelse af sådanne forekomsters økologiske eller kemiske kvalitet, eller til en væsentlig skade på terrestriske økosystemer, der er direkte afhængige af grundvandsforekomsten, fastsættes der strengere tærskelværdier i overensstemmelse med artikel 3 og bilag II til nærværende direktiv. De programmer og foranstaltninger, der kræves i forbindelse med sådanne tærskelværdier, finder også anvendelse på de aktiviteter, der er omfattet af direktiv 91/676/EØF.

Or. en

Begrundelse

This amendment firstly reintroduces the wording of the provision in Annex I of the Groundwater Directive which the Commission proposed to delete in its proposal for revision This will ensure that in areas, and in particular protected areas such as Natura 2000, where groundwater quality standards could result in the environmental objectives of the WFD not being met, stricter threshold values are set to ensure better protection of these areas.

Second, it ensures that all aquatic ecosystems, including groundwater ecosystems, are adequately protected and that Article 4 (5) of the Groundwater Directive can be met.

Ændringsforslag 308
Michal Wiezik

Forslag til direktiv
Bilag III
Direktiv 2006/118/EF
Bilag I – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Bemærkning 1: Kvalitetskravene for de forurenende stoffer, der er anført under nummer 3-7 finder anvendelse fra den … [OP: indsæt datoen = den første dag i måneden efter ***18*** måneder efter dette ændringsdirektivs ikrafttræden] med henblik på at opnå god kemisk vandtilstand senest den 22. december 2033.	Bemærkning 1: Kvalitetskravene for de forurenende stoffer, der er anført under nummer 3-7 finder anvendelse fra den … [OP: indsæt datoen = den første dag i måneden efter ***6*** måneder efter dette ændringsdirektivs ikrafttræden] med henblik på at opnå god kemisk vandtilstand senest den 22. december 2033.

Or. en

Begrundelse

Den gode kemiske tilstand skal opnås efter den tredje vandområdeplan, en efter den nuværende 2022-2027. Kvalitetskravene skal fastsættes hurtigst muligt, så der tages passende hensyn til disse foranstaltninger i den tredje vandområdeplan samt i forbindelse med direktivet om industriemissioner for industrielle forurenende stoffer mv.

Ændringsforslag 309
Pietro Fiocchi

Forslag til direktiv
Bilag III
Direktiv 2006/118/EF
Bilag I – fodnote 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) "I alt": summen af alle individuelle lægemidler, som påvises og kvantificeres under overvågningsproceduren, herunder relevante metabolitter og nedbrydningsprodukter.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

A groundwater EQS of 0.25 ug/L for active pharmaceutical substances (total) is proposed. The proposal defines this group of substances to include "the sum of all individual pharmaceuticals detected and quantified in the monitoring procedure, including relevant metabolites and degradation products". There isn't a scientific basis creating a groundwater EQS for the sum individual pharmaceuticals.

Synergistic and additive effects with chemicals, such as pharmaceuticals, only occurs if the compounds have similar mechanisms of action. Even under these conditions, additivity is rare. This why there is no additional benefit from taking an acetaminophen (paracetamol) tablet with an aspirin. Even though their mechanisms of action are similar, there is no additive effect.

No relevant scientific data as the background of this proposed EQS has been transparently presented. Based on this, we would request that this proposed EQS be removed from the final directive. If regulation is warranted for individual active pharmaceutical substances in groundwater the Commission should propose EQS for each individual substance following scientifically justified and transparent processes.

Ændringsforslag 310
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Bilag III
Direktiv 2006/118/EF
Bilag I – fodnote 12 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(12a) Alle henvisninger til PFAS skal omfatte deres salte og de lineære og forgrenede strukturelle isomerer.

Or. it

Ændringsforslag 311
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Bilag III
Direktiv 2006/118/EF
Bilag I – fodnote 12 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(12b) I betragtning af de forskellige kriterier for bestemmelse af metabolitter i medlemsstaterne er der forud for dette direktivs ikrafttræden behov for at opstille en liste over aktive stoffer ledsaget af de relevante og ikkerelevante metabolitter med oplysninger om den tilhørende risiko.

Or. it

Ændringsforslag 312
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Bilag IV – stk. 1 – nr. 1 a (nyt)
Direktiv 2006/118/EF
Bilag II – del B – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a) Overskriften for del B affattes således:
	"Minimumsliste over forurenende stoffer og deres indikatorer, for hvilke medlemsstaterne skal fastsætte tærskelværdier i overensstemmelse med artikel 3"

Or. en

Begrundelse

Bilag II, del B indeholder velkendte, stærkt giftige stoffer, såsom bl.a. cadmium, bly og kviksølv. Medlemsstaterne bør ikke blot overveje at fastsætte tærskelværdier for sådanne stoffer, men rent faktisk gøre det.

Ændringsforslag 313
Karol Karski

Forslag til direktiv
Bilag IV – stk. 1 – nr. 2
Direktiv 2006/118/EF
Bilag II – del B – nr. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
primidon	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 314
Marina Mesure

Forslag til direktiv
Bilag IV – stk. 1 – nr. 2
Direktiv 2006/118/EF
Bilag II – del B – nr. 4 nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a) Følgende indsættes som punkt 4:
	"4. Andre indikatorer med relevans for grundvandskvaliteten og for en bedre beskyttelse af grundvandets økosystemers: temperatur, biologi og input af overfladevand."

Or. en

Begrundelse

Dette ændringsforslag sikrer, at der anvendes bedre kriterier for beskyttelse af grundvandets økosystemer, og at disse bidrager til beskyttelsen af biodiversiteten i undergrundsvand.

Ændringsforslag 315
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Bilag IV – stk. 1 – nr. 2 a (nyt)
Direktiv 2006/118/EF
Bilag II – del B – nr. 3a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a) I del B tilføjes følgende nye punkt 3a:
	"3a. Andre indikatorer med relevans for grundvandskvaliteten og for en bedre beskyttelse af grundvandets økosystemer:
	Temperatur
	Biologi
	Input af overfladevand."

Or. en

Begrundelse

Dette ændringsforslag sikrer, at der anvendes bedre kriterier for beskyttelse af grundvandets økosystemer, og at disse bidrager til beskyttelsen af biodiversiteten i undergrundsvand.

Ændringsforslag 316
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Bilag V – stk. 1 – nr. 2
Direktiv 2008/105/EF
Bilag I – del A – tabel – række 2 – fodnote 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Denne parameter er EQS udtrykt som årsgennemsnit (AA-EQS). Medmindre andet er angivet, gælder det for den samlede koncentration af alle stoffer og isomerer.	(3) Denne parameter er EQS udtrykt som årsgennemsnit (AA-EQS). Medmindre andet er angivet, gælder det for den samlede koncentration af alle stoffer og isomerer***, herunder forgrenede isomerer***.

Or. it

Ændringsforslag 317
Rosanna Conte, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Danilo Oscar Lancini, Elisabetta De Blasis

Forslag til direktiv
Bilag V – stk. 1 – nr. 2
Direktiv 2008/105/EF
Bilag I – del A – tabel – række 9 – fodnote 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(10) Der er ingen indikatorparameter for denne gruppe af stoffer. ***Indikatorparametrene skal defineres på grundlag af analysemetoden***.	(10) Der er ingen indikatorparameter for denne gruppe af stoffer. ***Følgelig skal disse klart identificeres og standardiseres på medlemsstatsniveau***.

Or. it

Ændringsforslag 318
Ville Niinistö

Forslag til direktiv
Bilag VI
Direktiv 2008/105/EF
Bilag II – del A – nr. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10. Opslæmmede stoffer, herunder mikro-/nanoplast.	10. Opslæmmede stoffer, herunder mikro-/nanoplast***, samt materialer, der danner mikro-/nanoplast***.

Or. en

Begrundelse

Kommissionens forslag om udtrykkeligt at inkludere mikro-/nanoplast på den vejledende liste over forurenende stoffer hilses velkommen. De materialer, der fører til sådanne forurenende stoffer, bør dog også specifikt fremgå af listen.

Ændringsforslag 319
Karol Karski

Forslag til direktiv
Bilag VI

Direktiv 2008/105/EF
Bilag II – del A – nr. 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Stoffer, der bidrager til eutrofiering (især nitrater og	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Ved at inkludere nitrater og fosfater i bilag II vil det blot medføre en forveksling af økologisk tilstand med kemisk tilstand, hvor disse to aspekter af vandtilstandsvurderingen skal være adskilt.

Ændringsforslag 320
Dace Melbārde

Forslag til direktiv
Bilag VI
Direktiv 2008/105/EF
Bilag II – del B – litra da (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) Ved fastsættelsen af kvalitetskrav for metaller bør der tages hensyn til biotilgængelighedsmodeller for at tage højde for vandkvalitetsparametre, der påvirker biotilgængeligheden af metaller.

Or. en

Begrundelse

Der skal anvendes relevante måleværktøjer af medlemsstaternes kompetente myndigheder.